

MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA *

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No 2632. 21 January 2010. Printed post approved – PP 349034/00008

LII. évfolyam 2. szám

2010. január 21.

Húsz évvel ezelőtt szétbomlott a kétpólusú világrend egyik tartóoszlopa. Láncreakció-szerűen magával ragadta az omlás a birodalomba kényszerített országok politikai rendjét is. De megmaradt mindenütt a megszállás kiszolgáló kiváltságos beamterosztály, mert nem volt annak leváltására kész polgári réteg. Így alakultak ki a kapitalista rendszert megvalósító bolsevik rezsimék. Új főnökség, új cégéta, új lehetőségek a régi gárdának.

A változással megindult az egy-pólusú világrend kialakításának folyamata. Ha valamiféle politikai-ideológiai keretben igyekezni elhelyezni ezt a húsz évet, akkor Amerika részéről a „neoliberalizmus” az a meghatározó szó, amivel megjelölhető az a szabadság, amivel, mint megnyílt lehetőséggel élve az angolszász világban székelő nemzetközi nagytőke rárohant a világra. Míg a Szovjetunió agyonideológizált nyers materializmus volt, Amerika, mint idealizált demokrácia, mindenféle ideológiától mentesült nagytőkés-korporációs keretben merevedett megdönthetetlen materiális világhatalommá. Innét ered az az egyetemes kétpárti váltórendszer, amelyben változatlan marad minden ami lényeges, mind a republikánus mind a demokrata párt uralma alatt. Ez az irányzat igyekszik elfoglalni a postszovjet vákuumot világra szóló méretekben, elsősorban gazdasági térhódítással, de a Közel-Keleten az Egyesült Államok és növekvő mértékben „szövetségesei” haderejével hódító háborúk sorát

Csapó Endre

Éveleji látóhatár

elindítva.

Európában főként a baloldali politikai pártok adtak jelleget az egységesül Európának, francia, angol és német dominanciával, amerikai vezényletben. Európában e Pax Americana húsz éve nem igazán bizonyult sikeres időszaknak. A NATO-felügyelet alatt létrejött Európai Unióba felvett keleti országok elmaradtak a csatlakozástól várt felzárkóztatástól, inkább váltak az amerikai gazdasági terjeszkedés célországáivá. A felszabadításnak elsősorban gazdasági téren, de politikai ellenőrzéssel is végrehajtott gyarmatosító jellege van.

Amerikának érdeke volt Nyugat-Európa talpraállása 1945 után, így megtúrta, elfogadta az európai típusú (államilag ellenőrzött, szociális felelősséget vállaló) kapitalizmus kifejlődését. A Szovjetunió összeomlása után azonban hódító jellegű pénzügyi politikára tért át. Kölcsöneivel eladósította a „szocialista” országokat, majd a szabadjára eresztett liberális kapitalizmus bevezetésére kényszerítette ezeket, de ma már egész Európát is annak elfogadására szorítja. Ami pedig a világbéke rendjét illeti, az amerikai béke egyre-másra a „békeharc” fogalmának újjáéledését idézi fel.

Orbán Viktor valami olyant tud, amit mi még nem érzékelünk. Tett néhány utalást arra, hogy ez a fából vaskarika (kommunistából lett kapita-

lista) hibrid állapot zátonyra futott:

„Húsz év elteltével újabb korszakos változás bontakozik ki a világtörténelem horizontján. Súlyos hatalmi és gazdasági változások jégzajlásai sodorják magukkal a világot. Ázsia a tektonikus mozgásokat megillető borzongással vegyes ámulattól kísérve emelkedik egyre magasabbra, hovatovább megfordította a globalizáció mélytengeri áramlatát, ma már nem a Nyugat, hanem Kína a szabadjára engedett világgazdasági folyamatok első számú hasznélvezője, s nemcsak saját hatalmas belgazdaságának pályáján jelentette be visszavételi igényeit, hanem már a Nyugat saját belpiacainak kapuját döngeti, s szakítja be hamarosan. És a sor folytatható. Okkal érezzük úgy: bármerre fordítjuk tekintetünket, a változások rengéshullámai körülöttünk átrendezik a megszokott tájképet. Európában véget ér a neoliberalizmus korszaka. A világ a saját bőrén tapasztalja meg, hogy a piac sem pénzügyi, sem erkölcsi értelemben nem képes önszabályozásra, és nem is lehet, mert nem tévedhetetlen. A Nyugat most tanulja azt a leckét, hogy az emberi élet néhány létfontosságú területét legjobban megszervezni és működtetni mégis csak a nem piaci, azaz nem profitszerzés érdekében társult közösségek, vagyis a nemzeti és azok ágensei, az államok képesek. A baloldal politikai válságba került, ideológiái úrben találta magát. A baloldaliság céltalanná vált. A neoliberalis antropológia kikötőjébe kormányozta saját hajóját. A magyar baloldalt felvásárolta egy neoliberalis tőkés csoport, amely, illetve akik az elmúlt hét évben elvették a magyaroktól mindazt, amit eddig pártállásra, ideológiai meggyőződésre, származásra, társadalmi, családi háttérre való tekintet nélkül közösen, óriási nehézségek, hatalmas áldozatok árán felépítettünk és átmentettünk az elmúlt hatvanöt évben. Az MSZP radikális neoliberalis párttá vált az elmúlt évek során, ezért zsongorodott össze, ezért vesztette el önazonosságát és ezért fenyegeti a jelentéktelenné válás veszélye. Az európai jobboldalnak az angolszászok nyomása ellenére is ki kell tartania saját válságkezelő politikája mellett, Mi kettős korszakváltásban reménykedünk: lezárhatjuk a neoliberalizmus áldatlan korszakát, ugyanakkor lezárhatjuk az átmenet korszakát is, hiszen az elmúlt húsz év számunkra az átmenet korszaka volt.” (Kivonatos közlés.)

Minden eddigi választást a baloldali média (sajtó, rádió, televízió) jobboldal lejárató propagandája nyert meg. Húsz évre volt szükség ahhoz, hogy a baloldali pártok egyre nyilvánvalóbbá vált országellenes és magyarellenes politikája meghozza az általános csalódást, és végre ennek a

politikának a propagálásában a média nagyobbik része hiteltelenné vált. Először történik, hogy a kormányzó pártok biztos bukásra állnak már jóval a választások előtt. Mély nyoma van már a társadalomban annak a szembevető állapotnak, a statisztika elhallgatása ellenére is, hogy Magyarország a kevés nagyon gazdagok és a nagyon sok nélkülözők országa lett, és lecsúszott a kevesebbet termelő országok közé –, és hogy ennek az állapotnak az okozói a baloldali pártok kizsákmányoló kormányzása.

Nem róható minden baj az egyébként ugyancsak ártalmas és kizsákmányoló külföldi nagytőke vállalatai, bankjai táblájára. Kell az azok mellé az a bolsevista urasági társadalom, amely a szocializmusnak hazudott munkatábor-rendszert igazgatta, és mint ilyen így bánhatott az állam vagyonával mint a sajátjával. Azután a bűnös keleti rendszer nyugati bűntársainak jogrendjében ez a kiváltságos osztály az állami vagyont sajátjává is tehetette. Természeként rájárák szét az ország életerejét, társas viszonyban a hitelezőkkel. Az államadósság, amely 1980-tól újabb és újabb kölcsönök egyre növekvő kamatfizetéseivel terheli a magyar gazdaságot, az egyébként is fejletlen ipari termelés eredményét, akadályozva folyamatosan a fejlesztés lehetőségeit.

Ez a külső-belső sorvasztó bünszövetkezet kell hogy szembesüljön az ország számonkérő tekintetével. Nincs más út a teljes összeomlás előtti időben. A Fidesz vállalja az ország gondjainak kezelését, amint láttuk a Fidesz elnöke ismeri az ország nyomorúságának okait és okozóit. Saját személyes megfogalmazásából megszövegezhető az ország talpraállításának programja, ami most már nem kevesebb, mint szembeszegülés mind a külső, mind a belső kizsákmányolóval. Ha ezt nem teljesítik, elindul a lavina ellenük.

Ha teljesítik, megkaphatják az ország bizalmát és támogatását, amire nagy szükségük lesz. A talpraállítás programja tehát megfogalmazható, az ország közvéleménye csak egyet érthet vele, a társadalom jelentős többségének támogatásával már elég erős lehet leállítani a neoliberalis irányzat magyarországi szálláscsinálóinak a mesterkedéseit.

Kételyeink fűződnek azonban Orbán Viktor azon kijelentése valószínűségéhez, ami szerint „Európában véget ér a neoliberalizmus korszaka”. Feltehető, hogy közgazdász körökben a piac önszabályozás szerepének dogmája hitelét veszíti, de az út még elég hosszú lesz addig, amire a piaci arroganciára épített nemzetközi vállalatok elfogadják a „nemzetek és azok ágensei, az államok” irányítását. Még közben az is előfordulhat, hogy a piac kiszolgálását vállaló USA-kormány és annak külképviseleti továbbra is és folyamatosan „rosszalásukat” fejezik ki, mint tették és teszik a magyar jobboldal dolgait illetően, és az nem jó, mert a nagyhatalmi rosszalások

nagyon veszélyesek.

Orbán Viktor mintha számolna ilyen ellenzéssel, de – szavai szerint – kész dacolni vele: „Az európai jobboldalnak az angolszászok nyomása ellenére is ki kell tartania saját válságkezelő politikája mellett.” Jó kérdés: van-e már európai jobboldal, amely Európa ellenállását tudja megvalósítani az angolszász gazdasági és politikai nyomással szemben? Nehogy megint a magyar egyedül előre rohanjon...

Még mindig Orbán szavaival szólva, ahhoz hogy lezárhassuk a neoliberalizmus áldatlan korszakát, és vele együtt lezárhassuk az átmenet korszakát is, olyan mértékű társadalmi támogatottság szükséges, amire eddig még nem volt példa. A háborús összeomlás óta 65 éven át a baloldal különféle áramlatai uralták a magyar politikát. A baloldal valóban csődbe vitte az országot, igaz, saját magát is. Innét a baloldalnak is és az országnak is új útra kell térnie.

A baloldaliság lényege eredetileg a nemzetköziség, vagyis a nemzetek kapcsolata egymással. Magyar földön a nemzetköziséget hirdető politikai mozgalmak egytől egyig nemzetellenesek, magyarellenesek voltak, egész történelmük folyamán. Ez ennyire világosan még nem tudatosult a magyar nép számára, mint most, a Gyurcsány-féle átokfutás éveiben.

Történelmileg a jobboldal is hajlamos a túlzásra, mások gyűlöletére, de a nemzeti eszményt, a nemzeti közösség javát szolgáló szolidaritást mind eddig csak a jobboldal tudja megvalósítani. Meg kell erősíteni azt a szemléletet, amely a XIX. század elején bontakozott ki a reformkorszakban, majd felvirágozott a szabadságharcban, állandósult a hazaszeretletben, a haza védelmében, felvirágoztatásának akarásában.

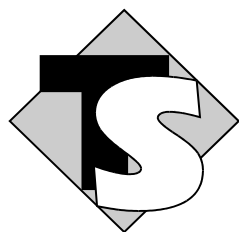
Sólyom László köztársasági elnök is ezt a változást várja újról szózatában:

„Lehetetlen, hogy újévkor ne az új-rakezdésről beszéljünk. Hiszen karácsony, újév, vízkereszt ugyanannak az ünnepkörnek a tagjai. S ezek az ünnepek a megújulás örömét adják nekünk. A karácsony üzenete is ez: egyszer csak megéri az idő a beteljesedésre, egyszer csak mindenki szívében megszülethet a remény. Magyarország is nagyon megérett már a megújulásra. S mivel 2010 választási év lesz – az új esztendő alkalmat kínál a politikában és a közügyekben is az új-rakezdésre.”

Sólyom szerint az emberek ma már tudják, hogy szavazatuknak súlya van. „Az állammal szembeni elvárások és a feladatok világosak: közbiztonság, a törvényes rend garantálása; a gazdaság olyan szabályozása, hogy biztonságosan fejlődjön és adjon munkát, a szegénység enyhítése, az ország tekintélyének helyreállítása a világban” – sorolta.

Tehát az államot kell megerősíteni, azt az intézményt, amely az ország életét képes szabályozni a közös jólét érdekében.

(Folytatás a 4. oldalon)



TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGREJÁRÁSOK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK!

Január 20.

Köszöntjük névnapjukon Fábián, Sebestyén nevű olvasóinkat.

Fábián: a latin Fabianus névből ered. Jelentése: a Fabius nemzetséghez tartozó férfi.

Sebestyén: a görög Szebasztosz (magasztos, felséges) latinos továbbképzése.

Köszönhetjük még **Özséb, Sebő** nevű ismerőseinket.

Január 21.

Szeretettel köszöntjük Ágnes nevű kedves olvasóinkat.

Ágnes: a görög Hagnosz szóból ered, melynek jelentése tiszta, szent, szemérmes, értentelen szűzies, tartózkodó.

Köszönhetjük még **Agnéta, Menyhért** nevű ismerőseinket is.

Január 22.

Szeretettel köszöntjük Vince, Artúr nevű olvasóinkat.

Vince: a latin Vincentius rövidülése. Jelentése: győztes.

Artúr: az Arthur régies német helyesírási forma, a modern alak ott is az Artúr. Egy régi angol király nevéből, kelta eredetű név.

Köszönhetjük még **Anasztáz, Artemisz, Cintia, Délia, Domonkos, Szirén** nevű barátainkat.

Január 23.

Szeretettel köszöntjük Zelma, Rajmund nevű kedves olvasóinkat.

Zelma: a német Selma névből. A skót Macpherson Osszián-hamisításában szereplő név. Becézése: Zelmácska, Zelmi.

Rajmund a német Raimund névből, jelentése: okos, védő. Becézése Raji, Rajkó.

Köszönhetjük még **Alfonz, Bertram, Emerencia, Emese, János, Mária** nevű barátainkat.

Január 24.

Szeretettel köszöntjük Timót nevű kedves olvasóinkat.

Timót: a görög Timotheosz név latinos Timotheus formájának rövidítése. Jelentése: Isten becsülője.

Köszönhetjük még **Balár, Bertram, Bános, Erik, Erika, Makár, Tadeus, Tádé, Veronika** nevű barátainkat.

Január 25.

Szeretettel köszöntjük Pál nevű kedves olvasóinkat.

Pál a latin Paulus rövidítése. Jelentése: kicsi, kis termetű férfi.

Köszönhetjük még **Bottyán, Henrik Péter, Pető, Saul** nevű barátainkat.

Január 26.

Köszöntjük névnapjukon Vanda, Paula nevű olvasóinkat.

Vanda: a lengyel Wanda névből, valamint a német Wendel női párja, jelentése: varázsvessző.

Paula: a latin Paulus női párja.

Köszönhetjük még **Balambér, Bátony, Oberon, Polikárp** nevű barátainkat.

Január 27.

Köszöntjük névnapjukon Angelika nevű olvasóinkat.

Angelika: a kései latin Angelicus melléknév nőnemű alakja, jelentése: angyali, becézése: Angyalka, Angi.

Köszönhetjük még **Botár, János, Krizosztion, Lotár, Tivadar, Ulászló, Vincenzia** nevű barátainkat.



Veszélyben az őshonos állatfajták

Szürkemarha, magyar tarka, kishéri, lipicai, gidrán, nóniusz, fecskehasú mangalica, parlagi szamar, cigája, cikta, kendermagos magyar tyúk, fodrostollú lúd — a teljesség igénye nélkül néhány fajta és változat őshonos, hungarikumnak tekinthető háziállataink közül. A jószágok és tenyésztők helyzete nem túl rózsás, mert annak ellenére, hogy az Európai Unió a sokszínű mezőgazdaságot részesíti előnyben, itthon ezt nem támogatják. Az egyeztetések másfél éve húzódnak az agrártárca és az állattenyésztő szervezetek között.

Az őshonos magyar állatfajták megőrzése, tenyésztésük elősegítése a Magyar Állattenyésztők Szövetségének (MÁSZ) egyik kiemelt feladata. Az évtizedek, évszázadok alatt kitenyésztett, a magyar állattenyésztés eleven örökségét jelentő fajták fenntartása pedig mindannyiunk közös érdeke. „Minden, a saját állattenyésztését megbecsülő ország igyekszik költségvetési forrásból is segíteni a nemzeti kincset képviselő állatfajtákat. Hazánkban az elmúlt évtizedekben mégis méltatlanul kevés figyelmet és még ennél is kevesebb nemzeti forrást fordítottak őshonos fajtáink fenntartására” — mondta Wagenhoffer Zsombor, a MÁSZ ügyvezető igazgatója. A szakember arra is rámutatott, mindez annak ellenére történik, hogy az Európai Unió a sokszínű mezőgazdaságot részesíti előnyben, amelynek része az évszázados tapasztalatokat, hagyományokat és tenyésztői munkát megtestesítő helyi fajták megőrzése. A közösségi jogszabályok lehetőséget adnak őshonos használlatok fenntartásának támogatására. A védelemre és támogatásra szoruló őshonos fajtáink szakmai képviselőinek első számú fórumát, az Őshonos Használlatok Génforrásbizottságát 2007-ben hozták létre. A bizottság létrehozásáról a földművelésügyi és a környezetvédelmi miniszter együttes rendeletben rendelkezett. „Ezek után az Új Magyarország vidékfejlesztési program (ÚMVP) keretében — a bizottsággal az agrártárca illetékeseivel együtt — kidolgoztunk egy olyan, új típusú támogatási rendszert, amely különbséget tesz a legnagyobb értéket képviselő, úgynevezett elit vagy nukleusz egyedek, a fajta fenntartására alkalmas tenyészállatok, valamint az áruteremelő állományok között. A támogatási jogcímek rendeletben történő meghirdetése — az Őshonos Használlatok Génforrásbizottsága és a MÁSZ többszöri kérése és közbenjárása ellenére — a mai napig nem következett be, jóllehet a szakmai egyeztetések két éve megkezdődtek” — mondta az ügyvezető igazgató. Az első elképzelések szerint 2009 januárjától, majd szeptemberétől, a legújabb elgondolások szerint viszont csak 2010 januárjában hirdetné meg a földművelésügyi tárca az őshonos és veszélyeztetett állatfajták tenyésztésben történő megőrzésére nyújtott támogatást. „A halogatás és hitegetés persze nem kizárólag ennél a jogcímmel jellemző. Az mégis nehezen érthető, hogy egy viszonylag kis létszámú termelői kört érintő és egyszerűen ellenőrizhető jogcím meghirdetése miatt késik ilyen sokat — mondta Wagenhoffer Zsombor. — Közben az idő nem áll meg, a kritikusan alacsony létszámban tartott őshonos fajtáink egyedszáma folyamatosan csökken, s ezáltal a génállomány is visszafordíthatatlan károkat szenved.” A MÁSZ-nak komoly vitái voltak és vannak a szaktárca illetékeseivel abban, hogy az állománynövelés adhatnak-e lehetőséget vagy sem. Véleményük szerint az őshonos állatok támogatásával az Európai Unió célja a veszélyben lévő fajták fenntartása, és nem a kihalás küszöbén lévő állományok létszámának rögzítése. Ezért elfogadhatatlannak tartják az állománynövelés lehetőségének kizárását, hiszen alapvető célnak tekintik a kritikus helyzetben lévő őshonos fajták állományának felszaporítását. Wagenhoffer Zsombor elmondta, hogy az állománynövelést egyetlen jogszabály sem tiltja meg, ezért javasolták, hogy a gazdák a támogatási kérelem beadásakor vállalást tehessenek a támogatható állatlétszámra. Javaslatuk szerint a támogatás alapját az évenként benyújtott kifizetési kérelemben szereplő, ténylegesen meglévő létszám jelentené, azaz mindig annyi állat után fizetnének támogatást, amennyiről a tenyésztőszervezet igazolást ad. A jogosult létszám egyrészt a központi nyilvántartásból, másrészt a Tenyésztési Hatóság által a helyszínen is ellenőrizhető. Az összes támogatható létszám fajtánként nem haladhatja meg a 1974/2006/EK rendelet IV. mellékletében szereplő küszöbértékeket. Ezzel eleget tennének a jogszabályi feltételeknek, és a veszélyeztetett fajták létszámának növekedésére is lehetőség nyílhat.

Őshonos fajtáink védelmében májusban a Parlamentben nyílt napot szerveztek Tájgazdálkodás, tájfajták, génmegőrzés címmel. Az állattenyésztők képviselői ott is felszóltak, úgy tűnik hiába. Az ott elhangzott beszédből idézünk most részleteket: „...A használlatfajták fenntartása érdekében a magyar államnak a jelenleginél sokkal többet kell tennie. Meg kell fordítani azt a rossz irányt, amelyen úton az elmúlt évtizedben haladt az állami szerepvállalás a tenyésztésszervezésben és fajtafenntartásban. Miközben az uniós támogatások évről évre emelkedtek, és reményeink szerint a következő néhány évben is emelkedni fognak, a védett-őshonos fajtáink nemzeti támogatása szegénytelenül jelentéktelen, a több százéves tenyésztői munkát megtestesítő, hazánkban komoly elismerést kivívó magyar fajtáink helyzete — néhány esettől eltekintve

MAGYAR

— elkésérítő. Úgy érezzük, az állam az állattenyésztőket is teljesen magukra akarja hagyni a génmegőrzésben is. Néhány évvel ezelőtt a parlament törvényben határozta meg a védett-őshonos fajták körét, és nemzeti kincsnek nyilvánította őket. De kérdezzük: a nemzeti kincsre az államnak nem kellene sokkal jobban vigyázni? Őseink több száz éves munkája és verejtéke van e fajták génjeibe kódolva, az állam pedig felelőtlenül bánik velük. Miért hagyjuk, hogy minimális létszámú fajták sorsa néhány elhivatott tenyésztő és családja anyagi lehetőségeitől függjön? Nagy csaták árán tudtuk kiharcolni, hogy az őshonos fajták tenyésztésben történő fenntartását elősegítő EMVA-forrásból — nyolcvan százalékban uniós pénzből — fizetett támogatás ne 2010-től, hanem már az idén szeptemberben elinduljon. Azt azonban még nem tudtuk elérni és a döntéshozókkal elfogadtatni, hogy a szintén EMVA-forrásból fizetendő, az ÚMVP-ben 214/C számon szereplő genetikai erőforrások megőrzésére nyújtható támogatási jogcímet ne 2011-ben, hanem 2010-ben indítsák el! Növelni kell az állattenyésztésre, ezen belül az őshonos fajták megőrzésére és nemesítésére nyújtott nemzeti hozzájárulás mértékét! Elfogadhatatlannak tartjuk, hogy költségvetésünkől ezekre a feladatokra alig néhány millió forint jut. Jelenleg az őshonos fajták fenntartására nyújtott támogatás ugyanis lényegében uniós forrásból történik. Köszönet és hála illeti azon tenyésztőket, akik minden ésszerűség ellenére tovább ápolják sok évszázados állattenyésztési kultúránkat. Nagyon biztatók azok a törekvések és sikerek, amelyek egy-egy kihalás szélére sodródott magyar fajtánk megmentésével, illetve piacszerzésével kapcsolatosak.”

Újra téma az urán Pécssett

Pár éven belül újraindulhat a Mecsek alatt található uránérc kitermelése. A korábbi bányatelkek szomszédságában álló területeken most az ausztrál Wild-

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila
Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika
Főszerkesztő: Csapó Endre

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent,
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel.: (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101

E-mail:
amarffy@netspace.net.au
Levél cím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093

Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.-

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

A Magyar Élet Kiadóhivatalának
P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162

Megrendelem

A Magyar Életet ___ évre Mellékelek \$ ____-t.
Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160.—
Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80.—
Külföld egy évre: Magyarország \$ 240.- NZ \$ 220.-

A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok
új előfizetője vagyok

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.
MONEY ORDER átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.
A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.
Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.

**DOLLÁR
ÁRFOLYAM
2010. jan. 17-én
1.00 AUD = 172.56**

HÍREK

Horse Energy Hungary Kft. végez próbafúrásokat. A cég, biztató eredmény esetén legalább húsz éven keresztül bányászná az energiahordozót.

Az illetékes Pécsi Bányakapitányságtól összesen hét területre kapott urán-érc-kutatási jogot az sydney-i tőzsdén is jegyzett WildHorse Energy Ltd. magyarországi leányvállalata, a WildHorse Energy Hungary Kft. (WildHorse). A reménybeli bányatérlekek a Mecsek-hegység területén vagy annak környezetében lelhetőek fel. A cég az egykori Mecseki Ércbányászati Vállalat nyilvános kutatási adatait saját méréseivel kiegészítve kezdett próbafúrásokba 2007-ben, Bátaszék mellett. **Frajna Zsuzsa**, a WildHorse kommunikációs vezetője kérdésünkre elmondta: a pécsi kutatási területen, a jelen, korai stádiumban becsülhető kitermelhető ásványvagyonból kiindulva, évi 1.200.000 tonna nyersérc termelés mellett, legalább húsz évig működhet a bánya.

A Mecsekben 1997-ben hagyták abba az uránérc bányászatát, mert akkor gazdaságtalan volt a kitermelés. Az urán kilónkénti, világpiaci ára akkor húsznegyven dollár között mozgott, miközben a magyar bányákból száz-százöt dolláros költséggel termelték ki ezt a mennyiséget. Az energiaválságtól való félelem miatt az urán világpiaci ára 2003-óta rohamosan emelkedik, jelenleg hatszorosa a kilencvenes évekbeli árnak.

A WildHorse decemberben kezdte el legújabb földtani próbafúrásait a Jakab-hegy déli lejtőjén, közel nyolcvanmillió forintos költségen. „2010-ben még legalább tíz fúrást tervezünk a Mecsekben, melyek előreláthatólag már több százmillió forintba kerülnek. A kutatási eredmények feldolgozása után készülhet el a megvalósíthatósági tanulmány, amely alapján eldől, hogy gazdaságos-e az uránérc kitermelése” — tájékoztat **Frajna Zsuzsa**. Persze elfordulhat, hogy a kutatófúrásokra elköltött több százmillió forint soha nem térül meg, de ezzel a kockázattal a bányaiparban mindenki számol.

A pécsi székhelyű vállalkozás kilenc embert vett fel a próbafúrások miatt, így jelenleg tizenöt fős létszámmal működik. A foglalkoztatási létszám — egy új bánya megnyitása esetén — legalább ötszáz főre emelkedne; ami segítséget a megyeszékhely jelenthet a megyeszékhely munkavállalóin túl az alacsony foglalkoztatási rátával rendelkező környező, nagy bányászhatgományokkal bíró Komló és Szentlőrinc lakosai mellett a környékbeli baranyai falvak számára is. A cég úgy számol, az érckitermelésből származó bruttó árbevétel éves szinten több tízmilliárd forintos nagyságrendű lehet, ami az érintett települések iparúzési adó-bevételeit becslések szerint százmillió forinttal emelné meg.

Frajna Zsuzsa úgy tapasztalja, a térségben még él a nosztalgia a régi uránbánya iránt. Állítása szerint az új bányászati és ércfeldolgozási módszerek miatt a környezetvédőknek sem kell aggódnuk. A cég nem a korábbi bányászati módszert (függőleges aknák) alkalmazná az érc kitermelésére, hanem úgynevezett lejtős aknákon, csillék helyett teherautókkal hordaná felszínre a nyersanyagot. Terveik szerint az érc feldolgozása közvetlenül a bánya mellett történne, csökkentve ezzel a szállítással járó környezeti terhelést is. A vállalkozás jelenleg még csak kutatási engedéllyel rendelkezik.

2009 a moziban: Legjobb és legrosszabb magyar cím

Tavaly biztonsági játszmat játszottak a filmcímek fordítói: nem vitték túlzásba a szellemeskedést, de még akkor sem igen rukkoltak elő ötletekkel, amikor lett volna tere a játéknak. Így legalább egyik magyarítástól sem akartuk lekaparni az arcunkról a bőrt.

Ötletes megoldások

5. Isten hozott az Isten háta mögött (Bienvenue chez les Ch’tis) — Az optimálisnál hosszabbra sikerült cím, de visszaadja a szó szerint lefordíthatatlan eredeti lényegét.

4. Továbbállók (Away We Go) — Kedves cím egy kedves filmhez, és a lehető leghűbb fordítása egy magyarban nem létező szófordulatnak.

3. Egy boltkóros naplója (Confessions of a Shopaholic) — Jól tették, hogy nem emelték át a magyarba az eredeti „alkoholistáját”, hanem találtak rá egy ötletes magyar megfelelőt.

2. Páros mellékhatás (Couples Retreat) — Általában nem szívleljük a szellemeskedő címeket, de ez jópofábbra sikerült, mint maga a film.

1. Derült égből fasírt (Cloudy with a Chance of Meatballs) — Megtartották, ami vicces volt az eredetiből, azaz, hogy egy létező kifejezéssel játszanak, de a körülményes fordítás helyett találtak egy frappansabbat.

* * *

Baklövések és kihagyott lehetőségek

5. PippaLee négy élete (The Private Lives of PippaLee)—Figyelemfelkeltőbb lett volna a cím, ha szó szerint Pippa Lee magánéletei-nek fordítják. Egyébként miért pont négy?

4. Férj és feleség (Accidental Husband) — Szellemesség helyett szellemeskedés, ráadásul fölösleges volt, mert szinte mindenki benézte feleségnek azt a feleséget.

3. Spancserek (I Love You, Man) — A pancser szó bármely formájának használatát be kéne tiltani a filmcímekben.

2. Szerelem második látásra (Last Chance Harvey)— Ide jön még a Szerelem olasz módra (Everybody Wants to Be Italian) és legnagyobb sajnálatunkra a Vak szerelmek (Slepé lásky) is. A semmitmondó címre biztos recept a szerelem szó használata.

1. Az osztály (Entre les murs) — Szerencsésebb lett volna a hatásos francia címet átvenni a semmilyen angol helyett. A kihagyott lehetőségek kategóriájában indul még: A dolgok állása (State of Play), Kettős játék (Duplicity), Nem kellesz eléggé (He’s Just Not That Into You), Elcserélt életek (Chan-

geling).

+ Sokszor üdvözljük az eredeti cím megtartását, sokszor viszont egyszerűen lustaságnak tűnik. Úgy mint: The Brothers Bloom, Adventureland, District 9.

Aggteleket ajánlja az amerikaiaknak a Forbes

Amerikai turisták tömegei lephetik el az Aggteleki-karsztot, miután a közel-múltban megjelent a Forbes honlapján Európa rejtett turisztikai kincseinek listája, amelyen előkelő helyen szerepel az egyedülálló adottságokkal rendelkező aggteleki barlangrendszer — írta az Észak-Magyarország.

Korábban olyan ismert úti célok kaptak helyet a magazin által mindenképpen megnézendő látnivalók felsorolásában, mint a Vatikán vagy az Eiffel-torony, s magyarországi turisztikai attrakció eddig soha nem kapott helyet közöttük. A szlovák-magyar határ alatt húzódó cseppkőbarlangrendszer a Forbes szerint olyan klímával rendelkezik, ami jót tesz a légzésszervi problémákkal küzdőknek, de azoknak is ajánlják a barlangi sétát, akik csak gyönyörködni szeretnének a mészkőképződményekben.

Az ajánlás szerint „ilyet otthon nem találnak az amerikaiak”. A mértékadó magazin egyébként idén első helyen ajánlotta Magyarországot azon országok között, amelyek az amerikai utazók számára a jelen válságos időszakban is a legkedvezőbb árérték arányt kínálják, így azokat mindenképpen érdemes felkeresni. Az amerikaiak pedig sokat adnak a Forbes szavára, a jó árérték arány pedig megfelelő hívó szónak tűnik körükben — olvasható a napilapban.

Sokkoló a korrupció mérete Magyarországon

A korrupció a leggyakoribb visszaélés fajta a magyar üzleti életben, amelynek 81 százalékos előfordulási aránya jócskán meghaladja a közép-európai és világszágatlagot is — olvasható a PricewaterhouseCoopers (PwC) publikált felmérésében.

Fekete Miklós, a PwC szakértője a társaság budapesti sajtótájékoztatóján hangsúlyozta: a magyar cégek 30 százaléka vált gazdasági bűncselekmény áldozatává az elmúlt 12 hónapban, ebből származó pénzügyi veszteségük pedig átlagosan 18 millió forintra rúgott.

A nemzetközi könyvvizsgáló cég az ezer legnagyobb magyarországi vállalathoz jutatta el kérdőívét, amelyre 53 társaság válaszolt.

A felmérésben részt vevők 62 százaléka számolt be pénzügyi teljesítményének romlásáról az elmúlt egy évben, a válaszadók 38 százaléka pedig úgy vélekedett, hogy a válság hatására nagyobb lett a gazdasági bűnözés kockázata — fejtette ki **Fekete Miklós**.

A leggyakoribb bűnelkövetési forma a vesztegetés és a korrupció, amit az elmúlt tíz évben listavezető lopás és hűtlenkezelés követ 48 százalékos részaránnyal, míg a pénzügyi és számviteli adatok meghamisításáról az érintett cégek 31 százaléka számolt be. Fekete Miklós szerint a problémát elsősorban a nem megfelelő vállalati kultúra okozza, illetve az, hogy a cégek 43 százaléka nem végzett csalási kockázatfelmérést. A szakértő szerint elgondolkodtató, hogy a bűncselekményt elkövetők többsége azzal magyarázza tettét, hogy mások is ezt teszik, éppen ezért nincs ebben semmi kivetnívaló.

A tanácsadó cég a bűncselekmények megelőzése érdekében azt javasolja a gazdálkodó szervezeteknek, hogy tárják fel saját sebezhető területeiket, hiszen a feltárt visszaélések több mint kétharmadát a vállalatok saját munkatársai követték el. A PwC ezért egyebek mellett az anonim bejelentések elősegítését is szorgalmazza — fűzte hozzá a szakértő.

Mégis engedik a cigányokat tankolni a benzinkúton

Miután megállapodott a térség és Jász-Nagykun-Szolnok megye roma vezetőivel, elállt attól a szándékától, hogy kitaltsa benzinkútjáról a cigányokat — közölte a jászalsószentgyörgyi töltőállomás tulajdonosa. **Szabó László** elmondta: szóban, azután pedig egy együttműködési megállapodástervezet szentesítésével írásban is megállapodott a térség és a megye cigány kisebbségi önkormányzatainak vezetőivel.

A dokumentum lényege, hogy az érintett roma vezetők személyesen igyekeznek jobb belátásra bírni azokat a — benzinkút-tulajdonos szerint roma — autósokat, akik tankolás után rendszeresen fizetés nélkül távoznak a töltőállomásról. Így nyújtva segítséget a vállalkozó kárának megtérítésében és hasonló esetek megelőzésében.

Emellett a felek kezdeményezik, annak a jelenleg még érvényben lévő joggyakorlatnak a megszüntetését is, miszerint aki 20 ezer forint alatti értékben lop, az nem követ el bűncselekményt, tette csak szabálysértésnek minősül, melyet nem rendőrségi, hanem közigazgatási eljárás keretében vizsgálnak — tette hozzá Szabó László.

A férfi hangsúlyozta: a papír aláírását követően azonnal eltávolította a létesítményre korábban kitett feliratot, amelyen egyebek mellett az volt olvasható: „Az elmúlt időszakban bekövetkezett események készítenek arra, hogy a tulajdonomat képező és általam üzemeltetett benzinkutat bezárom a roma, cigány kisebbség előtt”.

„Ezt a felhívást egyébként többek között az igazságügyi miniszterhez, a kisebbségi ombudsmanhoz és a megyei rendőrfőkapitányhoz is eljuttattam. Vállalom érte a felelősséget. Ha megbüntetnek, kifizetem, ha elítélnek, leülöm” — fogalmazott a vállalkozó.

A töltőállomás tulajdonosa állította: évente 750 ezer forint kár éri azért, mert többen nem fizetnek a tankolás után, s állítása szerint a kamerák felvételei, valamint a szemtanúk egyértelműen bizonyítják, hogy romákról van szó.

Volt

Megélt két háborút, fölnevelt három gyermeket. Unokák, dédunokák buksiját simogatta, egyszerre volt anya, nagy, dédi a hozzá tartozó hatalmas szívvel. Dolgozott, míg volt munkája, közben eltemette a férjét, korán megöregedett. A nagyszívűek korán öregszenek.

Horgolni, kötni nagyon szeretett. Az egész családot ő látta el pulóverrel, asztalterítővel, díszes ágytakaróval. Ha volt bánata — és volt —, beleöltötte a díszpárnákba, kihorgolta magából... Sokat mesélt, minden megmaradt a fejében, az évszámokat különösen szerette. Nem csak a nagycsalád dátumait tudta, tévedhetetlen volt a história adatózónében is. Lexikont tartott a fejében. Pest környéki falucskában született, a második háború már a főváros peremkerületében érte fiatalasszonyként, a két nagyobbik gyerek is itt született, miközben odakint égett a világ. Jó élete akkor senkinek sem volt, se polgárnak, se katonának, hát, még akinek a frontra vitték a férjét. Szomorú, tucatéletet élt mindenki, ő is. Nyugalom csak a föld alatt volt. Aztán mentek az évek, jöttek a ráncok, a rendszerek, az asszony — a néni — a virágos kis házikóból szomorú panelba költözött, amely az ember öregkorára valahogy már magán hordja a reménytelenséget. Ott már nem nyílnak a virágok, legfeljebb az apró cserepekben. Meg a szívekben, amíg a szív dobog...

Aztán egyszer annak is vége, mint ennek a bánatos esztendőnek. Szilveszter napján meghalt az édesanyám.

Kisstadion, nagy balhé

A sportban sosincs uborkaszезon. Éppen csak véget ért a szeretetteljes karácsony, máris hír érkezett egy kevésbé ájtatos eseményről: hagyományos pofozkodásra készült a Ferencváros-Újpest bajnoki jégkorongmérkőzés közönségének kemény magja. A felvonuló rendőrség a kiemelt kockázatra hivatkozva egy idő után megszüntette a szurkolók beléptetését a Kisstadionba. Több száz, jeggyel rendelkező drukker maradt odakint. A potenciális kukaborogatók sem mehetek be a nézőtérre, így aztán pótcselekvésként megtámadták a rendőröket...

Az eset kisebbfajta botrányt kavart, még az Országgyűlés sportbizottságának szocialista tagja is úgy nyilatkozott, hogy a hatóság nem a sport- és a rendőrségi törvény szerint járt el.

A megbírált rendőrség eddig nem nyilatkozott az ügyről, a hőzöngőkre nem raktak lakatot, csak a saját szájukra... Az egészben csupán az a biztató, hogy bár hokisaink, footballistáink még nem érték el a nemzetközi színvonalat, egyes szurkolóink és rendőreink már régen átlépték az internacionalista nivót. Kicsit igazítva a tévéműsor címén, nálunk rengeteg dobócsillag születik.

Tegnap egyébként — a jégkorong Magyar Kupán — az Újpest fogadta a Fradit. A rendőrség a meccs előtt nem nyilatkozott.

Pilhál György
(Magyar Nemzet)

Éveleji látóhatár

(Folytatás az 1. oldalról)

Ezért kell az egyedüli kormányzások képes jobboldali pártot nagy feladatokra alkalmas, döntőképes állapotba hozni. Ma létkérdés, hogy jobboldali szavazatokkal ne rövidüljön meg a kormányzói helyzetbe jutott jobboldali párt. Mint ahogy megtörtént két korábbi választás idején – hiányzott az a szavazatmennyiség, amit a koalícióra képtelen, nem baloldali pártok elvittek. Sajnos ilyen eset lehetősége fennáll.

Éppen ezért szólni kell a Jobbikról, arról a pártról, aminek a létrejöttét az MSZP-SZDSZ-kormány garázdálkodása váltotta ki. Az elégedetleneknek és a türelmetleneknek a hangján szólt meg ez a párt, teljes radikális átalakulást hirdet. A jobboldaliságot vallja, azt kisajátítaná. Nemcsak megtagadja a Fidesztől, hanem azonosítja őket a baloldallal, mint a neoliberais nyomulás elősegítőit. A Jobbik politikai támadják a Fideszt, mert úgy gondolják, hogy további szavazókat töltenek elhalászni.

A Jobbik vezetői fanatikusan reménykedők. **Vona Gábor** szerint a magyar lakosság kétharmada jobbos, csak még nem tud róla. Abban is biztos a pártelnök, hogy idővel ők irányítják majd az országot. Nem fogadja el azt nézetet, ami szerint a Fidesz nélkül 2010-ben nem lehet kormányt alakítani. „Az a célunk, hogy többséget szerezzünk. A Fidesz-Jobbik koalíció lehetőségét viszont egyértelműen kizárom.”

Kétségkívül a Jobbik új jelensége a politika terén, az EU-képviselőválasztások alkalmával berobbant a színtérre. Fiatalok és radikálisok, érthetően a fiatalság körében népszerűek. Pártként jelen van, és jelen marad. Szerepük a tavaszi választáson azonban veszélyes számszerűségi eredményt hozhat. Magyarország szavazói bázisa minden alkalommal hozott meglepetést. Nem szabad lebecsülni a „szocializmus” híveinek nagyszámú táborát, akik ideológiai kódoltságukban teljesen érzéketlenek pártjuk kapitalista szolgálatba szegülése tényeire. „Munkás párt, én is munkás vagyok!” Ennyi.

Számos alkalommal említettük ennek az újságnak a hasábjain, hogy

egy ország kormányzásában különböző erők működnek. A parlamenti demokrácia, mint a kormányzó hatalmat létrehozó rendszer, a hatalmi erőknek csak egy részét teszi a választók döntése elé. A nép által megválasztott képviselők, és azok döntése alapján létrejövő kormány csak úgy tud fennmaradni, ha a gazdasági élet, a tudományos élet, a média terén, a társadalom befolyásos értelmiségi köreiben kiépít magának támogató háttérrel. Ehhez évtizedes jelenlét kell, és kormányhatalmi érettség, nem is szólva még a nemzetközi diplomácia, a nagyhatalmi vezérlés általi elfogadottságról. Jelenleg a jobboldalon a Fidesz ilyen párt. A Jobbik ettől még messze van, még csak most van esélye parlamenti pártként megjelenni.

Ha ebben üzenet van a nemzeti érzésű választók részére, az csak az lehet, hogy szavazatukat 2010-ben a Fidesznek adják, a második fordulóban feltétlenül. Akkor is, ha elkötelezett tagjai a Jobbiknak. Ez nem a szívnek, hanem az észnek a parancsa. A Jobbiknak meglesz a szerepe – miután mindenképpen ellenzék akar lenni –, számonkérni a Fidesztől an-

nak választási ígéreteit. Ezt követően politikai szerepe annak arányában méreteződik, amilyen arányban a Fidesz sikertelenséget mutat fel. Ez a pártalapú demokrácia mechanizmusa.

Nem valószínű hogy a Jobbikra leadott szavazatok a Fideszt elűtik a kormányalakítástól az MSZP javára, de mindenképpen gyengítik a Fidesz győzelmét, illetve számszerűsége arányában erősítik a baloldalt. Gyengítve ezáltal a Fidesz képességét abban a szándékában, hogy kiszorítsa a nemzetellenes baloldalt a politikai és gazdasági terepről.

Másszóval: A kormányra kerülésre jelenleg teljesen esélytelen Jobbik minden egyes parlamentbe kerülő képviselőjével tovább gyengíti az ország rendbetételének esélyeit. Arra a kérdésre, hogy a Jobbik parlamenti csoportja támogatja-e majd a Fidesz parlamenti munkájában, egyelőre nem lehet válaszolni. Talán a politika gyakorlati térségén megjön a helyes szemlélet követése.

Mindezek ismeretében állíthatjuk, hogy 2010 a változás éve lesz, de annak heve, mikéntje, még beláthatatlan. Egy egész nemzet is képes a meggondolt, bölcs döntésekre.

Szuperfasza rémálom

Tegnap meghalt egy hajléktalan. A barátom mesélte, hogy valamilyen odaútján még látta a máltaiak küzdelmét az újraélesztésben, aztán visszafelé már letakart halott feküdt az út szélén. Nagyon elbúsult ezen. A barátom azon ritka madár, akit nem csak karácsony tájékán, hanem verőfényes nyári napokon is érdekel a hajléktalanok meg mások baja.

A többség azonban úgy lép el mellettük, mintha nem is ugyanahhoz a fajhoz tartoznának, mint ők. A villamoson kihallgatott párbeszédéből úgy tűnik, mintha a hajléktalan olyan állatfajta lenne, amelyik magának köszönheti minden gondját-baját. Mert a rendes ember arról ismerszik meg, hogy van családja, munkája és törekvése. Azt, hogy a törekvés egy plazmatévé vagy egy autó megszerzése, nagyon helyénvalónak látják a beszélgetők.

Mellékesen megjegyzem, meghökkenő a minapi hír, amiben arról írnak, hogy a Magyarországra szánt száz, darabonként potom egymillió forintba kerülő szuperfasza telefon már mind elfogyott. Valami kvarckristályos kijelzője is van, csak a gyémánt tudja megkarcolni. Hogy ki volt az a sok hülye, aki felvásárolta, nem tudni. Ilyet épeszű ember nem venne meg, még majd jól megkarmolják a kijelzőt a gyémántos gyűrűi. Persze, ha állami cégek közbeszerezték, akkor minden

rendben, a világ csak a maga útján megyen.

No, de az ember mégiscsak attól ember, hogy akar, leginkább nagyot álmodni, a banki hitelek meg éppen arra valók, hogy delíriumos álomba szenderülhessünk.

Hát itt kellene egy kicsit óvatosabbnak lenni, mert a hajléktalan faj hol kezdte? Az evolúciós átalakulás legtöbbször éppen a családi kassza csődjelentésével kezdődik, aztán a családi élet csődjével folytatódik. És nem elvitatva a feltevés igazságát, hogy a hajléktalanok között az önsorsrontó hajlam erősebb, mint a népesség nagyobb részében, ne legyünk biztosak abban, hogy éppen nekünk ez nem adatott meg. Ezért ne lépjünk el kevélyen mellettük, mert nem tudhatjuk holnap nem heverünk-e melléjük.

Nem arról van szó, hogy dobjunk oda pár forintot nekik, áztatva magunkat és őket is. Aki akar, adjon, ha még tud, de aki nem akar, ne gyártson megvetéséhez ideológiát. Mert úgyis elisszák. Naná, hogy elisszák. Hidegben meg főleg, mert máshogy nem is tudnának az utcán maradni. Igaz, hogy sokszor éppen ez okozza a kihűlésüket, mert nem érzékelik a fagyos időt. De nagyon nevétséges, amikor valaki úgy ad ötven forintot, mintha uniós céltámogatást osztana: vegyen ennielót, ne italtól költse! A hajléktalan meg hümmög és megígéri, hogy jó fiú vagy lány lesz, aztán berohan a felesért a legközelebbi boltba. Aki pénzt adott vegye tudomásul, hogy az már a hajléktalané, arra költi, amire a legnagyobb szüksége van. És az, tetszik nem tetszik a lakhatással rendelkező állampolgárnak, általában alkohol.

Sokan felháborítónak érzik, hogy mindenhol szembetalálják magukat a mosdatlan fajjal, pedig milyen jó kis hajléktalanszállók várják őket tárt kapukkal, meleggel és élelemmel. Sajnos ez sem így van. Az éjszakai melegező a legtöbb hajléktalan számára rémálom. És nem csak a szabályok miatt, hogy inni nem lehet, ne legyen tetves, lelet kell a tüdőszűrésről, fürödni, meg feküdni, meg enni kell időben. Hanem a kasztosodásuk miatt. Az uralkodó osztály tagjai ugyanis elzabrálják a féltve őrzött kincseiket, mint például egy jó minőségű félig foszlott paplant. És ha csúnya szóra nem adja, még beszerezhet mellé két pofont is. Aztán hely sem nagyon van, egyre több a hajléktalan, lassan protekció kell egy bent töltött éjszakához is. De a hiba nem a szociális munkát végzőkben van, hanem mindannyiunkban.

Támogatott törvényhozóink hathatós segítségével bizonyos egyedek 800 millióra rúgó tanácsadási szerződéseket köthetnek, csak a MÁV tönkrevágásának igényes kivitelezésére. Amiből alsó hangon is legalább 800 kapszulát építhetnének a hajléktalanoknak, mondjuk a kihalt laktanyákban, ahol még földterület is van az önellátás megszervezéséhez. A kapszula tényleg csak kapszula, egy piciny szoba, amin ajtó van és becsukhatja maga után a lakója, a fürdő és a WC közös, és az önellátáson kívül, innen akár munkába is eljárhatna a hajléktalan. De hát sosem volt cél a hajléktalanul élők hajlékhoz és munkához juttatása.

Államilag preferált pedagógiai céltalattal gerjesztik nagyobbra a nyomort, hogy szemeink előtt legyenek az intő példányok. Mi meg nem tanulunk.

Koronics Márton



A Melbourne-i Magyar Központ bemutatja

Szép szülőházam

Operettműsort

V. Molnár Judit

szoprán előadásában



2010 február 6.-án

szombat délután 4 órakor

a Magyar Központ

Ifjúsági termében

760 Boronia Road, Wantirna 3152

Jegyárak:

30 dollár egységesen

Jegyek rendelhetők:

Vető Olga: 9754 8579 vagy email: ov23eto@optusnet.com.au

ZIZI
PALACSINTÁZÓ
szeretettel várja magyar
vendégeit.

Magyaros ételek, lángos,
házi sütemények állandóan
kaphatók.

Nyitva hétfőtől péntekig
du. 5-től este 11-ig,
szombat - vasárnap
déli 12-től este 11-ig.

Rendezvényekre
bérelhető 20 főig.

Cím: 14 Norton Street
Leichhardt

Tel: 9569-2111

„Nem látom a távlatos gondolkodást” – Interjú Sólyom László elnökkel

— Elnök úr, hogyan működik a magyar állam?

— Mire gondolnak?

— „Az állam nem így működik.” Ezzel indokolta, miért nem vesz részt a nemzeti csúcson. A napokban viszont Gyurcsány Ferenc mondta ugyanezt, amikor ön bejelentette a korrupció és oktatás kérdéseivel foglalkozó bölcsek tanácsának felállítását.

— Egy bonmot-t vissza lehet dobni, a tartalmát azonban nem. Az állam úgy működik, hogy vannak világos, tartós szabályok. Egy úgynevezett nemzeti kerekasztal, amelynek a célja, lehetősége, haszna kérdéses, ne számítson arra, hogy az elnök a jelenlétével szentesíti. Olyan meghívót kaptam a nemzeti csúcra, amiben fel volt sorolva Magyarország minden problémája. Illúzió volt azt gondolni, hogy a jelenlévő hetven-nyolcvan ember ezeket fejenként ötperces felszólalásokban meg tudja tárgyalni, nem-hogy megoldani. Az esemény bevalott célja az volt, hogy együtt üljön kormány, ellenzék és különféle érdekképviseletek. Ez egy olyan show, aminek az az üzenete, hogy mindannyian együtt vagyunk felelősek mindazért, ami történik az országban.

— Nem így van?

— Őszödre is a felelősség szétterítése volt a válasz: „mindnyájan hazudunk”. Magyarországon pontosan szabályozva van, mitől és hogyan felelős a „felelős ministerium”. A nagy összeborulás összezavarja a fejekben, hogy kinek mi a feladata, s főleg, hogy ki miért felel. Nem jutottunk volna idáig, ha ebbe az emberek korábban is belegendoltak volna.

— A gazdasági válsággal kapcsolatos problémák kezelése mennyire igazolta vissza aggályait?

— Miközben folyt a nemzeti csúcs, a kormány már tárgyalt a hitelfelvételről és természetesen kezelte a válságot, a nyilvánosság kizárásával.

— A nyilvánosság előtt kellett volna lefolytatni ezeket a tárgyalásokat?

— Nem, de akkor nem kell összehívni nagy tanácskozást azzal a felkiáltással, hogy együtt megoldjuk a válságot. Most várjuk a további lépéseket, de sajnos nem látom a stratégiát, csak a taktikát. Hiba azt gondolni, hogy ha éppen kint van a fejünk a vízből, akkor a helyzetet végletesen súlyossá tévő strukturális válság is megoldódott.

— Az ön által kezdeményezett bölcsek tanácsa miért pont az oktatás és a korrupció területén ír stratégiát? Ezek a válság elleni küzdelem kulcsterületei?

— Szeretném leszögezni, hogy a tanács független a válságtól, még április-májusban kezdtem el szervezni. Tapasztalom, hogy az elnöktől sokan, sok mindent várnak. És én lépek is, csak nem ott, ahol várják. Nem a napi politikai események ügyében szólok meg, nem foglalkozok állást valamelyik oldal mellett, és nem ismételvegtem amúgy is ismert véleményemet.

Viszont ezt a két kérdést fontosnak, és az elnöki szerephez illőnek gondoltam. A korrupció és az oktatás rossz állapota annyira gátolja az ország

gazdasági fejlődését és olyan károkat okoz szellemi állapotának is, hogy alaposan kell foglalkoznunk vele. Ezért kértem fel szakértőket a két kérdéskör megvizsgálására. Tudom, hogy ez is elsősorban kormányzati feladat. Nemrégiben jelent meg például az oktatási Zöld könyv, minisztériumi-civil kooperációban, amelyben komoly szaktanulmányok vannak. Korábban is működött egy kormányzati korrupcióellenes bizottság, most újat terveznek, továbbá alapos tanulmányok jelentek meg. Én viszont új szemléletet szeretnék hozni: az érték-központúságot és az összefüggések vizsgálatát. Például mi az iskola, és mi a család feladata ma a nevelésben? Mi a kapcsolat az oktatás színvonalára és a korrupciós hajlandóság között? Hol van a szakképzés helye? Sikertől olyan szakembereket találni, akik rendelkeznek a szükséges ismeretekkel, kapcsolati hálóval.

— Mi lesz a bölcsek munkájának a kimenete? Él-e jogszabály-kezdeményezési jogkörével?

— Nem, ez egy magánkezdeményezés, a finanszírozása sem állami. A négy bölcse – Csermely Péter orvosprofesszor, Fodor István villamosmérnök, Eva Joly francia-norvég jogász, Lámfalussy Sándor közgazdász – egy tanulmánykötetben foglalja össze, mire jutott. Rövid, közérthető ajánlásokat is megfogalmaznak a helyzet javítására. Ezt mindenkinek fölkinálom, mint egy lehetséges forogatókönyvet, ebből lehet meríteni pártoknak, civil szervezeteknek. Nyitottak vagyunk minden együttműködésre, a bölcsek tanácsát semmiképpen sem valamiféle ellentársaságként képzelem el.

— Jelenleg a magyar politikáról nem nagyon jut eszünkbe olyasmiről, mint a távlatosság. Van-e ebből a szempontból generációs törésvonal a Kádár-korszakban és a később felnőttek között?

— Jó kérdés. A mostani politikai elit sosem fogja tudni levetkőzni, hogy a Kádár-rendszerben szocializálódott. Orbán Viktor Nagy Imre újratemetésén azt mondta, hogy az ő korosztályának jövője is ama névtelen koporsóban fekszik. Akkor ezt nem hittem el. Nyitva állt előttük és előttünk a visszatérés Európába – de azután mégis mindenki a múlt Európáját találta otthonosabbnak. A jobboldal számára a kommunizmus előtti időszak nyelve, szimbolikája volt könnyebben elérhető, mint a kiesett negyven év nyugati fejlődésének gyors megtanulása. A másik oldalon nemkülönben: sőt az antifasiszta francia népfrejtő újrajátszása döntötte el sorsukat. Úgy látom viszont, hogy az ennek következtében hosszán uralkodó, kétféle és ellenséges politikai beszédmód lassan kifulladás, elkopik, az emberek megunták.

A legkülönbözőbb szakterületeken látok törekvést az újabb, frissebb megközelítésekre. Egy fiatal jogászcsapat – miután kimutatta, hogy minden professzor gondolatvilágát a marxizmus befolyásolja –, figyelemreméltó alkotmánykommentárt készített. Nagy kérdés, hogy ki megy bele a régi utcákba, és képzelem, hogy ez vezet el karrierjéhez. Szerencsére mind többen vannak otthon a világ-

reakcio.blog.hu

Egykor közös hazánk egészét szereti Sólyom László, aki szlovák tárgyalópartnerének kevesebb görcsösséget és egymás történelmének megismerését javasolja. A köztársasági elnök a Reakciónak adott interjújában úgy vélekedett: egyre nehezebben elviselhető, hogy a magyar közélet a nemzeti-nemzetietlen és fasiszta-antifasiszta szembenállásról szól, a pártok a napi politikai csaták megnyerésének rendelik alá a nemzet hosszú távú érdekeit. Az elnök azt is elmondta, oda jutottunk, hogy határon túl a „szegény Magyarországot” imádkoznak. (Készítette: Ablonczy Bálint és Balogh Ákos Gergely)

ban, teljes természetességgel mozognak külföldön. És közülük szerencsére sokakat nemcsak a pénzszerzés motivál, hanem észreveszik az újat. Én pedig, szurkolhatok nekik.

— Bármilyen sokat is tanulhatnak a magyar fiatalok külföldön, mi haszna lesz ebből az országnak, ha nem jönnek haza? Ha itthon nem látnak reményt, érvényesülési lehetőséget?

— Semmiképpen nem szeretnék itt hazafias nevelést tartani. Vezető orvos ismerőseink mesélik, hogy nem tartóztatják a fiatal kollégákat, mert nem tudnak nekik mit ajánlani, és azt is tudják, milyen hasznos néhány évet kint tölteni. Mégis bíznak benne, hogy a legjobbak hazajönnek. Megértem azt, aki visszatér. Én is így tettem.

— Négy éve volt a kettős állampolgárságról szóló népszavazás. Ön gyakran keresi fel a határon túli magyar közösségeket, hogy látja, begyógyultak-e már valamelyest az akkori sebek?

— Komolyan veszem, és viselem azt a felelősséget, amelyet az Alkotmány a határon kívül élő magyarok sorsáért a Magyar Köztársaságra testál. Minden igyekezetemmel próbálok enyhíteni azt a traumát, amelyet a népszavazás a szomszédos országokban élő magyar közösségeknek okozott. Rendkívül mély sebeket ejtett, ezt idehaza ésszel és érzéssel fel sem érik. Szerintem nem kellett volna kiírni a népszavazást: ez az ötlet tipikus példája volt a végig nem gondolt érzelmi politizálásnak. — Tanult-e a politikai elit a 2004. december 5-éből?

Két tanulság még mindig nem jött át. Az egyik az, hogy az akkori konfliktus még jobban beszorította a közbeszédet a nemzeti-nemzetietlen érvelésbe, és persze ellenpárjába, a fasiszta-antifasisztába. Az ország megosztottságát végletesen elmélyítette, és ezzel a történettel könnyen magyarázhatóvá tette. Ez a kár felmérhetetlen. Ha lesz eredménye az elnökségnek, talán az, hogy sok helyütt sikerült enyhíteni a traumát. Megértem, hogy nem szakadtunk szét, hogy nem hagyta el őket az anyaország.

— Tehát továbbra is létezik az egységes magyar nemzet?

— Igen, de ma már különböző rész-

társadalmakból áll. Tévedés azt hinni, hogy Budapest központtal irányítunk egy egységes nemzetet. A magyar nemzet ma több központú nemzet. Inkább annak lehet örülni, hogy az együttműködés feltételei javulnak: a Kárpát-medencei magyarság jelentős része uniós tagállamban él, előbb-utóbb a schengeni rendszeren is belül lesz. Ezzel például a kettős állampolgárság érzelmi ügygé válik, s semmiképpen nem ezen múlik a határon túli nemzetrészek megmaradása. Ezt szeretném megérteni: túlélésük azon múlik, hogy egyáltalán akarnak-e magyarok maradni.

— Elfogadtatható-e a kettős kötődés, anélkül, hogy az utódállamok valamiféle lopakodó revíziót látnának benne?

— Egyfolytában, és hihetően oszlatni kell félelmeiket. Hiszen nehezen veszik tudomásul, hogy nem homogén nemzetállamok, hanem többnemzetiségűek lettek, éppen úgy, mint a Magyar Királyság volt, amelyből szabadulni akartak. Biztosítani kell őket, hogy alapszerződéseinkkel összhangban elismerjük a határokat, s nem kívánunk állampolgárság és terület által meghatározott egyetlen politikai nemzeté válni. Szorgalmazom a magyarok állampolgári lojalitását, a többségi állammal minél tökéletesebb ismeretét. Másfelől viszont kemény harcot kell vívni a kulturális nemzet fogalmának elismertetéséért, hiszen ez fejezi ki, hogy nyelvi és kulturális szempontból, valamint érzelmileg, nemzeti önmeghatározásukat tekintve mégis egy nemzet kívánunk maradni az ő szemszögükből kisebbségi csoporttal. Ennek érdekében érvényesíteni kell minden nemzetközileg és a belső jogban garantált kisebbségi jogot. Ilyen lehet persze az autonómia is, de fölösleges ott ezt a fogalmat használni, ahol felesleges ellenállást szül. Romániában például most fontos célkitűzés a decentralizáció. Ez lehetőség arra, hogy a történelmi Székelyföld külön európai fejlesztési régió legyen – ezt én is támogatám Csikszerecsében Basescu elnök jelenlétében. A kettős állampolgárságot sok szomszédunk nem tudta volna elfogadni. Ennek ma már csak a schengeni rendszeren várhatóan huzamosabb ideig kívül maradók, az ukrainai és a szerbiai magyarok esetében van gyakorlati jelentősége. És nem is teljesen reménytelen elfogadtatni: tavaly ősszel Tadic szerb elnökkel együtt jelentettük be Szabadkán a média nyilvánossága előtt, hogy ország támogatja a magyarok kettős állampolgárságát. Itthoni támogatás persze a népszavazás-kori állásfoglalás miatt nem várható. Ukrajnában az alkotmány kizárja a kettős állampolgárságot, ott a kishatárforgalom szolgál a kapcsolatok tartására.

— Gyakori útjai alapján hogy látja, milyen állapotban vannak a határon túli magyar közösségek?

— Rengeteg életre szóló, vagyis az én életemet meghatározó benyomást szereztem, de általánosítani nem merek. Minden utazás és az arra való készülődés nagy tanulás. Októberi székelyföldi utam a romániai 56 jegyében állt. Nagy szívfájdalmam, hogy itthon kevesen tudnak arról, hogy ezeröttszáz embert ítéltek 6-8

évi börtönre, húszat kivégeztek csak azért, mert kiálltak a magyar forradalom mellett. Évek óta harcolok azért, hogy a törvény előtt is rehabilitálják ezeket az embereket.

Azt szeretném ajánlani a szlovákoknak is, hogy közös történelmünkre, a közös kultúrára fektessük a hangsúlyt, ez oldhatja görcsöket. A „felszabadult kölcsönösséget” ajánlottam nekik. A jelen helyzetről viszont a legtöbb ismeret mégis a határon túli magyarság helyzetét vizsgáló konferenciasorozat hozta, amelyet két éve indítottunk a Sándor-palotában. Ezekon a konferenciákon megbízható és friss anyagot adtak elő komoly emberek, a demográfiai, gazdasági, oktatási helyzetről, a segélyezésről és területfejlesztésről, vagy a szórvány és tömbmagyarság más-más helyzetéről.

— A szomszédos országok magyarlakta területein megvalósuló anyaországi befektetéseknek, a gazdasági kapcsolatoknak mekkora a szerepe a megmaradás, a jövő szempontjából?

— Pozitívan befolyásolhatja a viszonyt, ha sok üzleti kapcsolat van két ország között. Hiába multinacionális cég a MOL, Erdélyben odamennek a magyarok tankolni, mert „mégiscsak a miénk”. Még fontosabb a kisvállalkozások jelenléte és a határmenti régiók természetes gazdasági összenövése. Erős gazdasági jelenlétünk növeli a magyarok tekintélyét a többségi állam és lakosai szemében. Persze most megéljük a fordítottját is, egyes szlovák vezetők lebecsülő retorikájában.

— Ha már szóba hozta a szlovákokat: tavaly Besztercebányán mondta Ivan Gasparovic elnöknek, hogy „engedjék meg, hogy szeressem egykor közös országunk egészét”. Múlt hét szombaton Érsekújváron ismét találkozott vele, de mintha elbeszéltek volna egymás mellett. Ennek oka lehet az is, hogy sokak szerint a szlovákok nemzetépítési lázban égnek.

— Szerintem ez lehetne a közeledés alapja: ahogy tőlem nem vesz el semmit, ha északi szomszédunknak Békés megye az ottani szlovákok miatt különösen kedves, én is elvárom, hogy a felvidéki magyarokkal való kapcsolattartást ne nevezze irredentizmusnak. Mi értéknek tekintjük az itteni kis szlovák, kis román világokat, tekintsek ők is értéknek, és ne bontsák meg a székelyföldi vagy csallóközi kis magyar világokat.

— Van-e fogadókészség erre a szemléletre?

— Eredmény, hogy békekészen tudunk tárgyalni ilyen és hasonló kérdésekről is, hiszen azt feszegettem, hogyan fogjuk fel a nemzetiségek létét saját országunkban. Nem értem, miért várt a magyar sajtó konkrét megegyezést, hiszen ismerhette a helyzetet. Viszont a nemzetiségi feszültségtől mindig ideges és értetlen Európának megmutattuk, hogy Magyarország képes felkészülten, kompromisszumra készen tárgyalni, nem veszekedő balkáni ország vagyunk. Nem ütöttem le egyetlen magas labdát sem. Innen talán tovább jutunk; és mindenképpen több megértésre számíthatunk más országok részéről.

MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, PO Box 469 Marrickville NSW 2204, Kardos Béla, Tel.: (02) 9558 1878, — E-mail: bkardos@bigpond.net.au — Honlap: www.hungarians.org.au
 — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103, Bejczy László 9628-7027. — Magyar Ház, 1–5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756

Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469.
 — Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Blacktowni Magyar Nyugdíjasok Társasága, Tehel Matuska Magda, 10 Taranaki Ave. Lethbridge Park NSW 2770, Tel.: 9628 7879. — Hungarian (Magyar) Social Club, 706–708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax: 9610 0123.

Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel./Fax: 4294-1919.

Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Bakos István, katolikus lelképásztor, Our Lady Queen of Peace, Greystanes, telefon: (02) 9631-8135. Magyar Evang. Egyházközösség, Nt. Breglec Árpád, 6 Park Ave. Kingswood, NSW 2744, Tel.: 4721-0720. — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 9677-9614, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydne@yahoo.com.au Cím: P. O. Box 72, Strathfield 2135.

Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középiskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Solyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játzócsoporth, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 9677-9614, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

SZAKMAI CÍMTÁR

Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop,
343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031,
T.: 9664-2654

Wellington Cake Shop,
157 Bondi Rd. Bondi 2026
(Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

Ékszerész:

Gáspár János, Suite 304, 3rd Floor,
155 King St. Sydney.
Tel./Fax: 9232-1603,
mobile 0425-201-872.

Étterem, Vendéglátás:

Corner 75, Csaba és Zsuzsa
magyar étterme
75 Frenchmans Rd. Randwick 2031.
Tel.: 9399-5712.

CAFE ZIZI

magyar kávézó és étterem
14 Norton Street, Leichhardt,
Tel.: 9569-2111

Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits
9 Brisbane St. Darlinghurst 2010
Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

Fodrászat:

Juliet Hair and Beauty Studio,
Shop 5/177 Glenayr Ave.
Bondi Beach. Tel.: 9365-1455

Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd.
Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

Fogsor specialista:

Dental Prothetist, North Bondi.
Tel.: 9388-2216.

Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Ma-
gyar vezetés alatt), Hume Highway,
Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294,
Fax: (02) 6928-7128.

Orvos:

Dr. Halász Elisabeth GP.
170 A Wardell Rd. Dulwich Hill,
2203. Tel.: 9559 2511.

Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.)
36–38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147
T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

Tolmács, Fordító:

Bárany Márta,
Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

Utazási Iroda:

Hidas Zita,
Tel.: 9924-3012, Fax 9924-3234,
E-mail: zita.hidas@tpg.com.au

Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St.
Queens Park, NSW 2022 (Bondi
Junction)
Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

A. B. Török & Company,
Ground Floor 27-29 Burwood Rd.
Burwood 2134.
Tel.: 9745-4988, Fax: 9715-2440.

Vasrács, Vasmunka:

Ilosvay Gusztáv, 19 High St.
Gladsville 2111. Tel.: 9604 4562.
Mob.: 0412-264-890, AH: 9879-6496.

HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=

Száz évvel ezelőtt készített tárgyak sokkal tartósabbak, mint maiak, erre a legjobb példa a világ leghosszabb idő óta világító villanykörteje: 109 éve onta magából a fényt. Csodájára járnak a Guinness-rekord égőnek.

A világ legöregebb villanykörteje 109 éve világít, nem meglepő, hogy több ezres rajongótáborral és saját weboldallal weboldallal büszkélkedhet. A centenáriumi villanykörte 1901 óta onta a fényt az észak-kaliforniai, Livermore-i tűzoltóállomáson.

A nők tapintása azért kifinomultabb, mint a férfiaké, mert a kisebb ujjakon sűrűbben helyezkednek el az érzékelő receptorok — írja a NewScientist.

Az újbegyeny lévő érzékelő receptorok sűrűségével függ össze, hogy mennyire érzékeny valakinek a tapintása. A kanadai McMaster Egyetem kutatói 100 diák mutatóujjának felszínét mérték meg, majd megkérték, hogy különböző finomságú anyagokat tapintsanak vele. Ha az anyagokon a barázdák túl közel voltak egymáshoz, a résztvevők simának, egyenletesnek érzékelték a felületet.

Felmérésük szerint a férfiak átlagosan az 1,59 milliméternél keskenyebb barázdákat nem érzékelték már, míg a nők még az 1,41 milliméter szélességeket is ki tudták tapintani.

A különbség azonban nem a nemtől függött, hanem a kéz, az ujjak méretétől. Egy négyzetcentiméterrel nagyobb újjfelület 0,25 milliméterrel növelte meg az érzékelt barázdák szélességét.

Az eredetileg a Journal of Neuroscience című szaklapban megjelent tanulmány szerint továbbá azt is megállapította, hogy a mutatóujj érzékenyebb a kisujjnal, ami valószínűleg gyakoribb használata miatt alakult így.

A kanadai szakértők azt tanácsolják a szülőknél, tanároknál, hogy a gyerek-

nevelésben a mindent a szemnek, semmit a kéznek elvet kétszer is fontolják meg.

A hivatalba lépni készülő román kormány bevette programtervezetét, hogy újraértékeli a Verespatakon tervezett aranybánya-beruházást román és külföldi szakértői vélemények alapján — jelentette be Emil Boc román miniszterelnök-jelölt, miután közzétette véglegesített kormánylistáját, amely várhatóan már vasárnap a parlament elé kerül. Boc közölte: a nem energetikai ásványkincsek kiaknázása érdekében új országos stratégiát dolgoz ki, amelynek része a verespataki aranybánya-beruházás újraértékelése is. Boc szerint azonban ez nem jelenti azt, hogy a kormány tagjai már most eldöntötték: zöld jelzést adnak-e a beruházásnak, vagy elutasítják.

Traian Basescu újraválasztott román államfő a kampányban azt mondta: csak a francia szakértők folyamatban lévő véleményezése alapján alakíthat ki álláspontot a beruházásról. A kormányprogramtervezetében a gazdasági és kereskedelmi szaktárca élére javasolt Adriean Videanu demokrata párti miniszter-jelölt javaslatára került be a verespataki beruházásról szóló kitétel. Videanu már a program véglegesítése előtti napokban a terv megvalósítását támogatta nyilvánosan. Szerinte az arany kitermelését mihamarabb el kellene kezdeni, mert a nemesfém világgiazi ára kedvez a beruházásnak.

A Rosia Montana Gold Corporation (RMGC) kanadai-román vegyes vállalat szerint a verespataki hegyekben rejlő arany és ezüst kitermelése 4 milliárd dollár nyereséget hozna a román állam számára, amelynek csaknem 20 százalékos részesedése van a beruházásból. Verespatakon az RMGC 330 tonna aranyat és 1600 tonna ezüstöt

készül kitermelni. A román hatóságok 2007-ben felfüggesztették az engedélyeztetési folyamatot, erről Korodi Attila volt környezetvédelmi miniszter döntött.

Romániában sokan kifogásolják, hogy a román állam részesedése túl kicsi, emellett a projekt számos környezet- és műemlékvédelmi aggályt is felvet. Romániában az ortodox egyház, az erdélyi magyar történelmi egyházak, a Román Tudományos Akadémia és számos civil szervezet ellenzi a beruházást a ciántechnológia tervezett alkalmazása miatt. A vállalat már 1997 óta próbálja megszerezni a kitermeléshez szükséges engedélyeket.

Közös hitelintézetet alapítására készül 5 ország 15 vállalkozása. Az összefogással a vállalati hitelezést visszafogó bankokat kívánják megkerülni — írta számában a Le Tribune című francia gazdasági lap. A finanszírozási gondokra megoldást kínáló, szövetkezeti jellegű kezdeményezést nyolc francia, három írországi, két brit és egy-egy amerikai és svájci vállalat indította el a párizsi lap szerint.

A projekt vezetésére három szakembert kértek fel, akik korábban a német Dresdner Banknál és a Natixis francia befektetési banknál dolgoztak. A munka január végén indul, elsőként megvalósíthatósági tanulmányok készülnek. A szükséges engedélyeket nagyjából egy év alatt szerezhetik meg.

A megalakítani tervezett társaságnak nevet már találtak: a cégéren a Corporate Funding Association (CFA), vagyis Vállalati Finanszírozási Szövetség elnevezés állhat. Ha a projekt sikerül, akkor a CFA lesz 1917 óta az első Franciaországban alapított bank — írta a La Tribune.

Amerikai és kanadai pszichológusok a torontói és San Diego-i egyetemeken hosszas kutatás és kísérletsorozatokat

Mennyei kávéház

Szent Péter mindig ambivalens érzésekkel kereste fel a magyar részleget. Szerette csapongó ötleteiket, heves vérmérsékletüket, izgalmas gondolataikat. De rossz hatást gyakorolt rájuk a gyakori levertségük, kétségbeesésük.

— Aki színről színre látta az Urat, annak a szívében már nincs helye a reménytelenségnek — mondta.

— Aki itt van, annak már semmi oka rá, valóban — bólogatott Mátyás király. — De nézd meg, Simon (így szólította a kulcs őrzőjét, ha borús kedve volt), véreink odalent folyton civódnak.

Szent Péter szangvinikus alkat lévén, rögtön előállt egy vad elképzeléssel.

— Leküldünk hozzájuk egy integratív személyiséget. Hátha összehozza őket ebben a nagy válságban.

Kezdetként az első keresztény királyra, Istvánra esett a választás. Géza fia egyenest az ősi fővárosba, Esztergomba pottyant, s a bazilika előtti téren a Szent Koronáról, az egységes nemzetről és a keresztény államiságról kezdett beszélni. Sok visszhangja nem volt, hacsak nem vesszük a Népszavában másnap megjelenő vitriolos publicisztikát, amely a klerikális reakciót sejtette a szokatlan performance hátterében. „A szónok fején micisapka, tetemcafátja esküre emelve, díszletként mindehhez a turul és az árpádsáv. Duplán fasiszta jelkép!”

Péter nem adta fel, következő választása Petőfire esett. „Na, ha őt nem, hát senkit sem fogadnak tárt karokkal.”

Ebben is tévedett. Alig kezdett bele Sándorunk a múzeum lépcsőjén a Nemzeti dalba, ki tudja, honnan, kommandósok és nemzetközi őrző-védők nőttek ki a földből, és amikor eljutott odáig, hogy „A magyar név megint

szép lesz”, az azonosító nélküli, jégkorongkapusnak öltözött ufonauták rátámadtak, leteperték, megbilincseltek. Csak annyit hallott, ahogy berepült a rabomobilba: „Fasiszta provokátor...”

Legközelebb a mennyei tanács már nem kockáztatott. Menden a Legnagyobb Magyar, ő aztán kikezdehetetlen, támadhatatlan személyiség. Ő elhossa a várt összeborulást.

Amíg Széchenyi kiművelt emberfőkről beszélt, nem is volt gond, ezt ugyanis mindenki magára vette, elvégre ki szereti, ha hülyének tartják? Ám amikor azt találta mondani: „Mindenek előtt áll előttem hűség a fajtámhoz”, akkor bizony felszisszentek a nyilas faji szövegekre oly érzékenyek. Hiába csodálkozott a gróf úr, hogy kik azok a nyilasok, mert rögtön rátett egy lapáttal: „Mindazt, amit tevék, egyedül azért tevék, mert magyar vagyok.” Ez a kirekesztő nacionalizmusnak oly vadhajtása, amit az ország egyik része — legalábbis hangadóik — nem tudtak megemészteni, és az integráció ezúttal is elmaradt.

— Hát kit küldjek ezeknek? — fogyott Szent Péter türelme.

— Itt van ez a Nagy Imre, ezt szeretik jobb- és baloldalon egyaránt — ajánlgatták a kivégzett miniszterelnököt.

Jött hát Nagy Imre. Ő sem járt azonban több szerencsével. Alig kezdett bele nagy ívűnek szánt parlamenti beszédébe a nemzeti egységről, amikor felpattant a szocialisták között egy korosodó, jéghideg nevű bolgár főváros, és az elhunyt kormányfő szemébe vágta:

— Hiába a szerezcsenmosdatás; fasiszta felkelés volt ez, csupa náci és nyilas műve.

Ettől még a cvikker is leezett Imre bácsi szeméről.

Szent Péter fejcsóválva hallgatta a beszámolókat.

— Én nem tudom, kik azok a fasiszták — sóhajtott. — De úgy látszik, én innen mást nem tudok leküldeni.

Ungváry Zsolt
(Magyar Hírlap)

=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK

után megállapították, mitől tartunk egy női arcot szépnek. A Vision Research című szaklapban megjelent tanulmány szerint minden az arányokon múlik. A kísérletekben résztvevőknek fehér nők képeit kellett osztályozni, majd a tudósok megállapították, hogy a legszebbeknek azokat találták a tesztalanyok, ahol a szemek vonala és a száj közötti távolság az arc hosszának 36 százaléka, míg a szemek közti távolság az arc szélességének 46 százaléka volt.

Érdekes módon ezek az adatok nagyjából átlagosnak számítanak, így a kutatók szerint nem a különleges, hanem éppen a hétköznapi arányokkal bíró arcokat találjuk vonzóknak — az eddig is ismert jellemzők, a szimmetria, a nagy szemek és a telt ajkak mellett. A kutatók szerint az eredményeik megmagyarázzák, miért ronthatja el, vagy éppen javíthatja egy hajvágás az arc megítélését: mivel megeshet, hogy az új frizura felborítja ezeket az arányokat.

Bár a sírás az egyik leggyakoribb élettani jelenség, alig tudunk róla valamit. Ismert ugyan, hogy mi a könny, hogyan zajlik a könnytermelés, de hogy melyek a síráshoz vezető idegi jelenségek, mi történik molekuláris szinten, és miért sírnak a nők többet — ezek mind olyan kérdések, amelyekkel a tudomány egyelőre még adós. Egy biztos: ha jól esne sírni, ne fogd vissza magad, hagyj, hogy csak folyjanak a könnyeid!

Nem kell ahhoz tudósnak lenni, hogy tisztán lássuk: a sírást szélsőséges érzelmi állapotok (bánat, öröm, harag, frusztráció), fájdalom (fizikai vagy lelki) illetve öröm válthatja ki. Mindezek mellett létezik még ún. esztétikai sírás is, amikor valaminek a szépsége olyan lenyűgöző és hatalmas, hogy az emberben szélsőségesen pozitív érzések keletkeznek. Hogy mi a közös ezekben az érzésekben, hogyan válthatják ki ugyanazt az élettani jelenséget?

Az amerikai John Hopkins Egyetem kutatóinak egy bő tízéves tanulmánya azzal az érdekes elmélettel rukkolt elő, hogy a látszólag teljesen eltérő érzelmek alapja a tehetetlenség — ez az az érzés, ami megrikat bennünket.

A tehetetlenség az intenzív fájdalommal szemben, vagy hogy képtelen voltunk valami sikerre vinni. Düh esetén a tehetetlenség úgy jelentkezik, hogy bár hatalmas indulat feszül bennünk, érezzük, hogy nem megengedhető, hogy engedelmessédjünk neki. A büntudatban is jelen van a tehetetlenség: érezzük, hogy az elhibázott szó, tett következményeit már nem tudjuk megváltoztatni. Örömkönnök esetén a tehetetlenség inkább a boldog végkifejletet megelőző állapotot jellemzi, esztétikai sírásnál pedig annak megélése feldolgozhatatlan, hogy a sok szépséghez képest milyen parányiak

vagyunk.

A könnymirigyek a szemek külső felső oldalán helyezkednek el. Elsődleges feladatuk a szem nedvesen tartása, ezért folyamatosan könnyet termelnek. A könny a vérplazmánál valamivel kevesebb nátriumot, de több káliumot tartalmaz, valamint található benne szervesen sók, glükóz, glikoproteinek, valamint baktériumölő enzimek is. Mindkét szemben naponta kb. egy milliliter könny termelődik.

Alapvetően háromféle könnyet különböztetünk meg. Egyrészt a már említett, a szem kiszáradását megakadályozó könnyeket, aztán a különféle allergiák, irritációk által kiváltott, reflexszerűen kicsordulókat, valamint az érzelmek keltette könnycseppeket.

Az érzelmi könnyek hormontartalma magasabb, különösen prolaktin található benne nagyobb arányban. Ez a hormon kapcsolatban áll a női menstruációs ciklussal, szerepe van a szoptatás beindításában, valamint befolyásolja a hangulatszabályozásért is felelős mangán termelődését.

Ismert az is, hogy a sírást az egy érzelmi reakciókért felelős funkcionális egysége, a limbikus rendszer szabályozza. Az azonban, hogy ez milyen idegpályákon keresztül, milyen molekuláris mechanizmusok révén valósul meg, máig nem tisztázott.

Annak ellenére, hogy a sírás mechanizmusa egyelőre nem feltárt, a hormonok jelenléte a könnycseppekben, arra utal, hogy az érzelmi könnyek segítségével a szervezet a megbomlott egyensúlyi rendszer helyreállítására törekszik. Erős érzelmi hatásra ugyanis intenzív hormontermelés indul meg szervezetünkben, és a túlzott mennyiség egy részétől valószínűleg a sírás segítségével szabadulunk meg.

Ezt az elméletet támasztja alá az a tény is, hogy a legtöbb ember fizikailag, hangulatilag is másképp érzi magát egy kiadós zokogás után: általában nyugodtabbak, felszabadultabbak, megkönnyebbültebbek vagyunk.

Több kutatás alátámasztotta már, hogy azok az emberek, akik érzelmi feszültség hatására könnyen sírnak, általában egészségesebbek, mint akik magukba fojtják a stresszt. Ez utóbbi csoport tagjai a magasabb stressz szint miatt gyakrabban küzdenek fejfájással, szívbetegségekkel, depresszióval, hajhullással és egyéb fizikai tünetekkel. A sírás tehát egyben védelmi feladatot is ellát: óv bennünket a stresszel járó betegségek kialakulásától.

Óriási egyéni különbségek vannak a téren, hogy ki, mikor sír. Van, aki könnyen elpityeredik, míg mások szin-

te (vagy egyáltalán) sohasem hullatnak könnyet. A nyugati civilizációban a nőknél elfogadott, a férfiaknál kevésbé megengedett a sírás.

Egy felnőtt nő évente átlagosan 64-szer ejt könnyeket, egy férfi csupán 17-szer. Ebben szerepe lehet a már említett prolaktin hormonnak is, amelyből 60-szor több termelődik a nőben, mint a férfiban. Valószínűleg e hormon más belső elválasztású hormonokra gyakorolt hatásával magyarázható, hogy a nőknél könnyebben eltörök a mécses.

Amíg a gyerekek iskolába nem kerülnek, egy kisfiú és egy kislány körülbelül ugyanannyit sír. Csak az iskoláskor után figyelhető meg, hogy a fiúk lényegesen kevesebbszer hullatnak könnyeket — ami egyértelműen jelzi a társadalom üzenetét felőlük, mi szerint a sírás a gyengeség jele.

Érdekes tény, hogy időskorban, amikor a különféle nemi hormonok szintje a férfiakban és a nőkben közeledik, vagy közel egyenlővé válik, a nők egyre ritkábban sírnak, míg a férfiak korábbi önmagukhoz képest gyakrabban elpityerednek.

Egyes teóriák szerint a nők evolúciósan is úgy vannak programozva, hogy gyakrabban sírjanak, az ugyanis hasznos számukra.

Gondoljunk csak egy csecsemőre! Ő kezdetben még nem érzelmi könnyeket ejt, a sírás számára a kommunikáció egyik formája, egy jel a gondozója felé. Tulajdonképpen hasonlóan működik a felnőtteknél is. Az amerikai Texas Egyetem kutatói kísérlettel igazolták, hogy ha a nő egy férfival való vita során sírva fakad, szempontjait sokkal hatékonyabban tudja érvényesíteni, mintha nem ejt könnyeket.

De a nők esetében a sírás egyben segélykérő jel is. Ugyanez a kutatás kimutatta, hogy egy síró nőről bejárt szott videó a nőkben sokkal erősebb empátiát vált ki, mint a férfiakban, a nők zokogó társukat sokkal közelebb érezték magukhoz. A kutatók ebből azt a következtetést vonták le, hogy a nőnek a biológiai szükséglete a szociális háló iránt nagyobb, mint a férfiaké.

Végül bizonyára mindnyájan találkozunk olyan gyerekekkel és felnőttekkel, akiről határozottan azt éreztük, hogy idővel egyszerűen tudattalanul belevésődött, hogy a sírás egyszerű és hatékony módja annak, hogy elérje, azt, amit akar — a sírás náluk már a túlélő mechanizmus részévé vált.

A J. D. Power piackutató cég két éve még úgy becsülte, Kínában 2025-ben adnak majd el több autót, mint az Egyesült Államokban. Tévedtek: becslések szerint idén 12,7 millió új autó talál gazdára az ázsiai országban, míg az USA-ban 10,3 milliót értékesítenek majd. Kína tehát elhódította a legnagyobb autópiacon címet az Egyesült Államoktól.

A kínai kormány az eladások ösztönzésére idén csökkentette a kisautók adóit, ezenkívül 730 millió dollárnak

megfelelő összeggel támogatta a te-reparátó, pickup teherautók és kisbuszok forgalmazását. Szakértők szerint az amerikai gazdaság a válságból kilábalva az USA ismét visszaveheti a vezető pozíciót, de csak időlegesen. Kína egyik autógyártója, a BYD úgy számol, hogy 2030-ra a világ jelenleg legnagyobb autógyártóját, a japán Toyotát is megelőzi.

Az olaj iránti még nagyobb igény és a nagyobb környezetterhelés mellett más hatása is lesz a kínai autópiacon fejlődésének — véli a The Washington Times. Eddig ugyanis a világ legnagyobb részén az amerikai dizájn érvényesült, a piac átrendeződésével viszont a jövőben a kínai formatervezés elvei válhatnak meghatározóvá. A General Motors tervező részlege például a Kínában népszerű luxusmodellnek számító Buick LaCrosse 2010-es verziójának megálmodásánál a feng shui elveket és a kínai művészet formavilágát is figyelembe vette, mivel a típusból már most több fogy Kínában, mint Amerikában.

A lengyel Nemzeti Emlékezet Intézetének (IPN) honlapján közzétett írat annak a beszélgetésnek a gyorsíró emlékeztetője, amelyet Jaruzelski Viktor Kulikovval, a Varsói Szerződés egyesített erőinek akkori főparancsnokával folytatott 1981. december 9-én, néhány nappal a szükségállapot kihirdetése előtt. A Kulikov segédtsíjje által lejegyzett dokumentumra Dariusz Jablonski lengyel dokumentumfilm-rendező bukkant rá kutatásai során — közölte a Rzeczpospolita című napilap. A ma 86 éves Jaruzelski mindig is azt állította: éppen azért rendelt el szükségállapotot a Szolidaritás szakszervezet sztrájkmozgalmának letörésére, hogy megelőzzön egy olyan szovjet katonai beavatkozást, amellyel leverték az 1956-os magyar forradalmat és az 1968-as „prágai tavaszt”.

Jaruzelski korábban cáfolta a részleteiben már 1997-ben nyilvánosságra került feljegyzés tartalmát, megkérdőjelezve az írat hitelességét. Egykori ellenfele, Lech Walesa, a lengyelországi kommunizmust végül 1989-ben megdöntő Szolidaritás szakszervezet volt vezetője azt mondta, a tábornokot hazaárulásért bíróság elé kell állítani, ha a dokumentumban foglaltak bizonyítást nyernek. „Ha az egész országra átkerül, akkor önöknek (a Szovjetunió) segíteniük kell rajtunk. Egyedül nem birkoznánk meg (ezzel)” — idézi a feljegyzés Jaruzelskinek a gdanski hájgyárban kibontakozott tiltakozásra vonatkozó szavait. Miután szovjet beszélgető partnerre erre azt válaszolta, hogy a lengyel csapatoknak segítség nélkül is el kell tudniuk bánni a tüntetőkkel, Jaruzelski az idézet szerint

azt mondta, hogy egyes nagyvárosokban nem állnak rendelkezésre katonák. Beszélgetésüket másnap, december 10-én a szovjet kommunista párt politikai bizottsága is megtárgyalta, s Jurij Andropov, a KGB akkori vezetője az ülésen azzal utasította el az intervencióra irányuló kérést, hogy nem kockáztathatnak. A három nappal később kihirdetett és 1983 júliusáig tartó lengyelországi szükségállapot idején több tucat embert megöltek, százakat bebörtönöztek, körülbelül tízezer embert internáltak és betiltották a Szolidaritás szakszervezetet. A gyorsíró emlékeztetőnek nem csupán történelmi jelentősége van Lengyelország számára. Jaruzelski ellen az IPN kezdeményezésére 2007 áprilisában vádat emeltek „kommunista bűncselekmény elkövetése” címén, éppen a szükségállapot bevezetéséért. A pert azóta többször is el kellett halasztani a tábornok rossz egészségi állapota miatt.

Egy új, visszérgyulladás elleni készítmény sikeres alkalmazásáról írt beszámoló a világ első számú orvosi folyóirata, a New England Journal of Medicine.

A visszérgyulladás nem csak fájdalom és kellemetlen, hanem igen veszélyes betegség: nem elég a végtagot nyugalomba helyezni, hanem sürgős gyógyszeres kezelést is igényel. A visszerek gyulladása igen gyakori, és főleg az alsó végtagon kezdődik. A hirtelen kezdődő elváltozás főleg a szövődmények kockázata miatt jelent életveszélyt. A visszérben megalvadó vér egy része az alvadás helyéről elszabadulva a tüdőt ellátó erekbe sodródhat, és igen súlyos állapotot, szerecsletlen esetben halált okozhat.

A bonyolult betegség becslések szerint az Európai Unió országaiban másfél millió embert érint, közülük mintegy 500 000 minden esztendőben belehal a szövődményekbe. Az Egészségügyi Világszervezet (WHO) statisztikája szerint ez kétszer annyi, mint az AIDS, emlírik, prosztatarák és a közlekedési balesetek okozta halálozás együtt.

A visszerekben bekövetkező véralvadás, a trombólis kezelést éppen a szövődmény, az embólia megelőzése végett a véralvadás gátlása jelenti. Erre eddig is voltak már hatásos gyógyszerek, de használatukat megnehezítette, hogy adagjukat rendszeres laboratóriumi ellenőrzés alapján kellett szükség szerint módosítani, és nem ritkán voltak mellékhatások is.

Az új szer, a dabigatran tabletta nem igényel folyamatos laboratóriumi ellenőrzést, és a mellékhatások is ritkábbak. Ez mind a betegnek, mind a doktornak nagy könnyebbség, mert így a visszérgyulladás gyakran hosszú ellátást igénylő kezelése egyszerűbb, és ugyanakkor a korábnál még hatásosabb is.

A fontos új gyógyszerek emberen történő vizsgálata ma széles körű szervezés, nemzetközi együttműködés útján történik. A dabigatranra vonatkozó RE-COVER tanulmányt 29 ország 228 vizsgálati központjában végezték, az ellátott betegek sorsát fél éven keresztül követték. A korábbi, sok kényelmetlenséget jelentő, kiegészítő vizsgálatokat igénylő kezelési mód és a dabigatran tabletta azonosan hatásosnak bizonyult, viszont az új ellátás során 37 százalékkal ritkább volt a vérzéses szövődmény. Ezek az előnyök a hosszú távú kezelés során még jelentősebbnek tűnnek.

Freecall Plumbing

Services Pty Ltd.

www.freecallplumbing.com.au

Lic.No:218676C

Víz-Gáz-LPG Gáz-Csatornarendszerek teljeskörű építése, szervizelése és karbantartása.

Fürdőszoba, konyha és egyéb ipari létesítmények, víz / gáz csatorna építése és karbantartása.

Melegvíz tartályok cserélése és javítása.

Beszélünk magyarul és angolul.

Hívja Nagy Stevent a 0417-388-347 számon.

Email: r@snagy.biz

Bevándorlási ügynök

(MARN: 0962683) és

akkreditált fordító

(NAATI No: 22224):

Hajdu Gábor,

email:

gh@netspeed.com.au,

telefon:

0423-893-206

ÜGYVÉD

BUDAPESTEN

nagy gyakorlattal és

szakértelemmel,

mindenféle ügyintézés,

jogi tanácsadást vállal.

Forduljon bizalommal:

Dr. Horváth Anna

e-mail:

drhorvatha@yahoo.com

fax: (0011) 36-1-4038503

**Magyarul beszélő
FOGSOR SPECIALISTA
Dental Prosthetist**

Fogászati klinikáján és előzetes megbeszélés szerint az Ön otthonában is felkeresi szükség esetén. Magán betegbiztosítók fedezik a költségeket a biztosításban foglalt feltételek szerint.

9388 2216
S Y D N E Y

Hej, rozmaring, rozmaring, / Leszakadt rólam az ing, / Ha leszakadt, nem bánom, / Úgy sincs engem, ki szájon — ez az egyik variáció a sok száz közül, mert a rozmaring, a rezeda, a tulipán, az ibolya, a kökény, a ribizli és más növényországi csoda közt vagy inkább rovásukra, az egyik legemlegettebb növényünk. Oly sokat foglalkozik vele a népköltés, mondja ezt egy mára szinte teljesen elfeledett tudós-író, kecskeméti tanár, egy valószínűs főreáliskolai igazgató, Hanusz István az 1901-es kiadású A növények világából című örökbecsű könyvében, hogy az több, mint feltűnő. Én viszont őt emlegetem sűrűn, mert posztmodern pimaszkodással szívesen, olykor kizárólagos joggal szeretem őt, e szeretetre méltó tudós tanárt Hanusz bácsinak nevezni. Mert olyan ő nekem, mint egy valóságos, örökös bácsi (mondom én, aki már szintén bácsi korba fordultak), akitől még az élet apró-cseprő ügyeiben is csak fontos, hogy úgy mondjam, lényeges dolgokat lehet hallani. Ma is vadászom a könyveit; ilyenek vannak, mint A fák birodalmából, A nagy magyar Alföld, A tölgyekről, Képek a növényvilágból — nagyszerű, feleim, mit mondjak, olvassátok ezt a kedves Hanusz bácsit!

Szóval a rozmaringgal oly sokat foglalkozik a népköltés, hogy az szinte a virágok királynője, a rózsá rovására megy — mit tegyünk? Akármerre nyitnánk ablakot, hogy rátekintsünk a növénybirodalom délceg figuráira, ez az igénytelen külsejű virág, a rozmaring hirtelenében egyszer csak felbukkan a bizonyosság megvilágosodásával. Fel, mint a szerelem, az ártatlanság virága, az ornamentika bonyolult motívumrendszerétől a műköltészet pátoszos szóvirágaiban, de még a csárdásban, a hallgatókban is — mindenfelé. Mintha ő lenne „a magyarság kedves virága”, ahogy Hanusz bácsi mondja.

Én persze gazdaként régóta szidom, hol fenyegetőzve, hol békülékenyebb hírokat pengetve, hej, micsoda növény vagy te, hisz vagy is nekem, meg nem is vagy — hiszen ha kint hagylak a kertben, feleségem fűszerszámainak maradékában, a legtöbbször kifagysz. Így aztán és általában, de leginkább konkrétan, nem telessz át, és csak cserépben, dézsában, kamrában, pincében, verandán, üveg alatt vésszed át a telet. Vagy tizenöt év óta kísérelgetek veled — többnyire sikertelenül, vagyis meglehetősen szerény eredménnyel, bár az egyik védett helyre plántált növényem már három elég zúrós magyar telet is kibírt. De biz' sokszor láttalak, hogy tavaszra nagyon megbarnultak a leveleid, és akkor mindennek vége. Nincs mit tenni, nem fogsz megéledni; kifagysz. De láttam már Somlósi Lajoska Sághegyi pincéjénél vagy tizenöt éves tövet is; dús, vadregényes, hatalmas, inkább valamilyen kéjesen elnyújtózó, impozáns mediterrán testet, Dél-Franciaországból hozott példányt — hej, rozmaring; mert hát szeret ott lenni, és gazdájával bensőséges, szinte intim viszonyba keveredtek. Mit ennek a délszaki, provance-i növénynek a Vas megyei magyar fagy? Lajoska komám az utolsó magyar tanúhegyről meg mióta ígérgeti, hogy ad belőle bujtást vagy tövet?!

Ahogy Szepsi Csombor Márton Nyugat-Európáról szóló Europica va-

A rozmaringról

rietas könyvében, épp a Galliát bemutató lapokon emlegette is: „Az rozmaring és a ciprus gyakori helyen, főképpen Provincia tartományában nemkülönben, mint szintén Angliában, minden gondoskodás nélkül nevelkedik.”

Ungarisches Wasser (magyar víz), aqua reginae Hungariae (magyar királyné vize) név alatt híres volt a rozmaring virágából borszeszes párolással készített szepítőszert, amelyet a Müller-féle Kräuterbuch is emleget 1869-ben, mert ez a „termék” meghódította világot. Ő úgy tudja, hogy Izabella magyar királyné olyan remetétől kapta e víz készítését, akit sohasem látott, és azért hitte, hogy az angyal küldte neki. Megtalálták a róla szóló recipét naplójában, ahol az is följegyezve állt, hogy félévi használat után teljesen kiépült gonosz köszvényéből, utóbb pedig arcát mosta vele, s visszanyerte tőle régi üde szépségét. Sokkal érdekesebb maga a hivatkozott szöveg, amelyet Rapaics Raymund közöl A magyarság virágaiban, s amelyet a szerző ügyes hamisítványnak tart.

Praevotius paduai orvos írta 1606-ban: „Sancta Elisabetha, Hungariae olim Regina — Én, Erzsébet, a magyarok királynéja, midőn 72 éves koromban kínos köszvényben fetrengék, és ezzel az alább megírt orvossággal esztendőig éldegélnék, amelyre engem egy remete tanított volt, akit sem előbb, sem utóbb soha többé nem láttam, csakhamar javuláshoz értem, annyira, hogy minden teteimben megvidultam s mintegy egészen megifjodtam, arcomban megszépültem, úgyhogy még a lengyel király is megkéretett feleségül, midőn mindketten özvegyességben élnénk; de ezt cselekednem az én Uram, Jézus Krisztushoz való buzgó szeretetem nem engedte, akinek angyalától, úgy hiszem, kaptam ezt az orvosságot”. Az ősforrást Rapaics Raymond izgalmas filológiai és botanikai levezetéssel ügyes marketingtrükknek nevezi, ám a rozmaringról és a magyar királynéről szóló mese magyar királyné vize néven pár századig egybeforr.

Általában, írják a régi füves könyvek, a rozmaringlevél szeszen áztatva

reuma, migrén ellen, forrázata nehezen gyógyuló sebekre használatos. Epe-és vizelethajtó, jóétvágygerjesztő. Apáczai Csere János szerint (Magyar enciklopédia, 1653) a rozmaring „vékony ágacska fű, levelei aprók, sűrűk, hol őszök, fellyül zöldellők és tömjénszagúak. Meleg és száraz a harmadik rendben, felette lágyító, emésztő és elkenő erejű. Az ő leve mézzel melegejtetvén, a szem látását megélesíti, maga borsal borban a sárgasággal illetetteknek hasznosan adatik bé. A bor, melyben ennek levelei megfőzettek, ha reggel és este lagymadagon vétetik bé, a vért tisztábbá teszi, az ételi kívánást fellátja, és minden belső nedvességeket megemészt, és azoknak kiköpettetését segéli.”

„A rozmaring igen jó az étkekben — írja Lippay —, főképpen pástétomokban, salátákban, zsászában, bort vele csinálni, a virágjából ecetet s konzervát.” (Zsásza: a csipős ízű növények fiatal hajtása, konzerva: befőtt.) Veszelszki Antal, a rejtélyes életű fűvész írja 1798-ban: „Ez a bokros növény fa módjára ágakat bocsát, sok apró szárral rakva, melynek héjja fehér színű, a levele keskeny, vastag, hosszúkás, mint a levendulának. Jó szaga van és erős, kesernyős, valamennyire összevonós. Fehér-kék virági nőnek a levelek végénél, vagyis tövével.”

Lippaytól napjainkig ez a csodás növény nagy pályát futott be a gasztronómiától a népköltésig és a népszokásokig. Én november elején ásom ki, és ültetem dézsába két öregebb rozmaringtöveget (kettő kinn telet majd a helyén, oly kevéssé poétikus módon, hogy műanyag zacskót húzok a szárukra). Hogy jövőre is jó illatban sétálhassunk rozmaringos kertünkben — amint a barokk költő, Kőszeghy Pál is emlegeti Bercsényi Miklós és Csáky Krisztina híres vépi lakodalmáról szóló 1695-ös négyes rímű tizenkettősében: „Borjúhúst csíggal elvegytettem melyben / Rákot, tyúkfiat is összevőttek ebben; / Ha eszed, véled: jársz rozmaringos kertben, / Ugyan mintegy frissit jó ízi a kedvben...”

Ambrus Lajos
(Magyar Nemzet)

Utószilveszter

Néhány szúrós fenyőgally egy darab madzaggal összekötve. Istenem, nemsokára vízkereszt, le kell majd szedni. Megigazítja a csámpás szalma-angyalt; hogy hozzáér, megzörren a bádorgcsengettyű. Összehúzza magán a kabátot. A kanapé pár lépés a komódtól, recseg a parketta. Lekucorodik a tévé elé, nézi az arccat, szájakat. Beszélnek. Jó az irány, mondja valaki, a miniszter vagy az elnök. Azt se tudom, melyik melyik, ezt szokta odavetni Erikának, aki mindig politizál, mikor jön az inzulint beadni. A kisfiam szerint ez a gazember, az unokám szerint pont a másik.

Itt van, Erikám? Nincs itt? Itt szoktam elaludni a tévé előtt, itt szundikáltam karácsonyeste is, szilveszterkor is. Belenéztem a vetélkedőkbe, a táncos műsorokba. Istenem, milyen szépek a fiatalok! Mennyi csillogás, mennyi nevető arc!

Csörren a telefon.

Ezek a vacak ízületek, ez a rossz láb, a csuda vigye, hogy nem tudok jobban sietni. Biztos a kisfiam vagy az unokám. Ezen a parkettán szaladoztak mindig. Milyen szépek, milyen csinosak tudtak lenni, főleg picinek, a gurgulázó nevetésükkel, illatukkal, az apró kezükkel, ahogy átfogták a nyakamat. Az idén nem jöttek, érthető, tavaly sem, érthető. Sok a munka, marad ünnepekre is belőle, aztán meg fáradtak lesznek. A fusi, most csak a fusi van, meg a segély, mióta kitétték a kisfiamat. De most biztosan ők azok. Halló! Milyen akció? Nem értem, kedves. Újévi akció? Bemutató?

Elneveti magát. Tudja, mikor voltam én bemutatón, kedves? Több mint húsz éve, mikor az uramnak volt még munkája, tudja? A nyugdíj mellett is dolgozott, de azért volt időnk egymásra, és egyszer elvitt egy bemutatóra. Akkor volt az a rendszerváltozás, tudja? Nem ezért hívtam, értem én. De akkor kit keres? Pedig az én vagyok.

Tudja, kedves, az egy új darab bemutatója volt, fantasztikus előadás, jaj, hogy nevetett az uram! Táncosok is voltak, istenem, milyen szépek a fiatalok, micsoda jól éreztük magunkat! Én is szép voltam ám fiatalnak, az uram is, jaj, de csinos ember volt... Vacsorázni is elvitt a bemutató után, megfogta a kezemet, és azt mondta: nekünk ennyi sikerült, de a gyerekeinknek, az unokáinknak jobb lesz. Új idők jönnek, azt mondta. A férjem mindig viccelt, tudja? Később, mikor már nem dolgozott a szíve miatt, utószilvesztert is tartottunk itthon. Időnk is volt, kedvünk is. Tudja, én megéltem két háborút, egy forradalmat meg mindenféle rendszert, sokat dolgoztunk, de időnk valahogy mindig volt. Együtt ültünk a kanapén, még pezsgőt is ittunk, és azt mondta az uram: új év, új élet. Néztük a tévét, és egyszer csak lerakta szépen a pezsgősüveget, aztán a melléhez nyúlt és előredőlt. Nem volt benne semmi félelmetes, olyan illedelmesen halt meg szegénykém, ahogy élt. Persze szaladtam a telefonhoz, közel van, pár lépés, de már hiába szaladtam, tudja? Itt van?

Összehúzza magán a kabátot.

Itt szaladoztak mind keresztül a szobán, azóta is itt vannak néha, a kisfiam is. Újévkor eljönnek, a következő hétvégén is, csak most nem érnek rá. Hű, a kicsik a háromkerekűvel, recseg a padló, aztán ebédünk, istenem, és az edények csörömpölése, a kristály poharak csengése, a süteményesvillák apró koppanásai az asztalon, a sok nevetés, a sok nevetés... Akkor még volt munkája a fiának. Akkor még nem volt otthonban az unokám. Itt van, kedves? Nincs itt... Valami rehabilitációs otthonban van a gyerek, jól mondom? Az apja szerint jobb neki ott.

Visszavánszorog a kanapéhoz, töredezetek, mégis finomak a mozdulatai. Leül. A tévé fényei futnak az arcán, mélyen ülő szemén.

Tudja, Erikám, én csak magukat sajnálom. Olyan nehéz ma fiatalnak lenni, a kisfiam is mindig mondja. Folyton csak jönnek az új esztendők, jönnek egymás után, hol gyorsabban, hol lassabban; kergetőznek, mint a gyerekek. És mindig azt hallja az ember, hogy jó az irány, tudja? Nekünk itt voltak a háborúk, az uram két lágert megjárt, fagyott lótetemetek ettünk, de akkor is voltak, akik azt mondták, jó az irány. Maguknak itt a munkaugyi központ meg a rehabilitáció, ugye, kedves? Meg az akció, ugye? Itt van?

Vékony kezével rendezgeti a kendőjét. Fázik. Kint, az üveges estében megered a hó. Folyik az idő, mintha feldőlt pezsgőspalackból bugyogna. Néha megcsörren, aztán elhallgat a telefon.

Éppen elszunnyad egy kicsit, mikor odalép mellé az angyal, és egyik szárnyával gyöngéden betakarja.

Balavány György (Magyar Nemzet)



Suite 1, 128 Acland St. St.Kilda VIC 3128
Tel.: 9534-0901
Bel- és külföldi utazását, rokonok kihozatalát nagy gyakorlattal végzi
Szabó Edith
Ha nyugodtan akar elindulni és hazaérkezni akkor forduljon hozzánk bizalommal!

BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvédnő

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingatlan adás-vétele és bérlease

Ingatlan vétel finanszírozása

Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása

Örökség ügyek

Váloperek és családi ügyek

Követségi hitelesítés

Level 13 / 256 Queen Street Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999

Fax 9505-4899

E-mail: marina@bellalawyers.com.au

Üzenet haza... Felhívás közös állásfoglalásra

Jogunk van a szólásra!

A XX. század nemzetünk életére mostoha körülményeket zúdított. Ennek következtében többszáz ezren a száműzetés sorsára jutottunk. Ha meg is tagadtak minket, mi lélekben, gondjainkban, a magyar nemzet része maradtunk. A minket kitagadó irányzat bukása után igényeljük a magyar nemzet részeként való létünk elismerését Magyarországon. Ehhez húsz évi hűzódás után is ragaszkodunk!

Hisszük, hogy Magyarország népe a rá kényszerített szétarabolás és száműzetés ellenére egy nép akar maradni. Ennek az állapotnak törvényes igazolást kell adni. A nemzet nem nyugodhat bele a szétarabolatásba!

Három javaslattal jelentkezünk Ausztráliából.

Elsőt a féleven belül hivatalba lépő nemzeti kormány címére küldjük.

Magyarország az elvándorlás országa lett. Fiatalok, az élet küzdelmét vállaló, felkészült, többnyire diplomás férfiak, nők, a maguk életének, jövőjének felelős lépéseként külföldre távoznak. A folyamatnak főként gazdasági okai vannak, amik belátható időn belül nem orvosolhatók kedvezően. Nagy felelősséggel járó kötelessége az ország vezetőinek, hogy intézményes, magasszintű kapcsolatot hozzon létre az egész külföldre került magyarsággal, mindazokkal, akik a XX. században elhagyták az országot, és azok utódaival is. Azon az alapon, hogy ők is a nemzet részei, és ezért, a nemzetegyesítés szellemében, az egész magyar nemzet érdekében alapozza meg a tartós kapcsolat feltételeit. Az ország talpraállása nem nélkülözheti a külföldi magyarság gazdasági és szellemi bevonását.

Második üzenetünket Magyarország polgáraihoz küldjük, kérjük a magyar médiát szíves továbbításra.

Távolról is folyamatosan követjük szülőhazánk sorsának alakulását, mint ahogy követtük a szovjet megszállás évtizedei alatt is. Ismerjük és érzékeljük az ország minden problémáját, hiszen naprakészen követjük az eseményeket.

Minden mai baj visszavezethető a szovjetmegszállás elején végrehajtott társadalomrombolásra. A kommunista elvek alapján a hazai bolsevisták és a szovjet együttes erőszakszervei kiiktatták a magyar történelmi elitet, nemcsak az arisztokráciát és a gazdag burzsoáziát, de a hazáját szerető, szorgalmas középosztályt is. Ahogy egy elemzésben olvassuk: „Ez az új elit tette a dolgát, vezette az országot, jól-rosszul, de mindenképpen rivális nélkül, abszolút teljhatalommal. Az új, baloldali elit belakta az országot, nagyon mély társadalmi gyökereket eresztett, kiépítette intézményrendszerét.”

Hatalma fenntarthatásához szükség volt az élet minden fázisát irányítani: gazdasági életet, tudományt, hitéletet, oktatást stb. Ezek során hozzászórtak az ország teljes tulajdonlásához. A „szocialista” rendszer nem tudott mindenkinek jólétet nyújtani, kialakult a kiváltságosok rendje, amiben a többségnek jutott a kevesebb. A népet csak hitegették azzal, hogy „mi gondoskodunk a te szükségleteidről. Szerény, de kényelmes életed lesz, ha nem ugrálsz! Tiéd az ország!”

Olyan a helyzet ma Magyarországon, hogy mi sem maradhatunk szó nélkül. Elsősorban a magunk nevében, de társadalmi helyzetünk és közösségi tájékozottságunk okán valljuk, hogy amikor szólunk, azt sokak nevében tehetjük. Szándékunkban áll további megnyilatkozásainknak megfelelő társadalmi felhatalmazást megszerezni.

Majd eljött az ideje annak is, hogy a materialista elit kapitalista kölcsönrel igyekezett meghosszabbítani a szocialista hatalmat. Ismét idézzük az elemzésből:

„Ez a kilúgozó, homogén, vetélytárs nélküli elit – igaz világpolitikailag determinált erőterben – a hatalmas külföldi hitelek és a jövő felélése árán a legvidámabb, legélhetőbb barakkot fabrikálta ugyan az országból, de ezzel egyidejűleg a nyolcvanas évtized végére erkölcsi és gazdasági csődbe is juttatta az országot.”

„A világpolitikai változások szelét érezve, a közelgő összezsugorlást látva, azonnal tudatosult a baloldali elitben, hogy számára továbbra is szabad a pálya, hiszen az elkerülhetetlen rendszerváltás ellenére sincs igazi, erős vetélytársa, nincs egy hatalomképes alternatív elit, mert közel ötven év szocializmus után nem is lehetett. A politikai hatalmat, pontosabban csak a kormányzást 1990-ben ugyan formálisan át kellett adnia a naptalimból előjött néhány tiszteletre méltó más-ként gondolkodónak, mert egy »rendszerváltó kormányt« mégsem adhat ab start a régi elit.”

Ezáltal az Antall-kormány – aligha szándékosan, tehetetlensége folytán – lehetővé tette a bolsevik elit viszatérését a politikai hatalomba. Erejük bizonyossága, hogy – immár húsz év óta – sikeresen elodázták a rendszerváltást, mialatt kiürusították és kifosztották az országot. Közben egy parlamenti ciklusra (1998–2002) kiejtették kezükből a politikai hatalmat, de elítváltásra még nem kerülhetett sor.

A hazaáruló komprádor elit politikai intézményei (kormányai, pártjai, médiája) végül is a most letellő két parlamenti ciklusban (2002–2010) teljesen hitelét veszítette. Ahogy a Rákosi-korszakban erőltették a kommunista hittan osztályharcát, ugyanúgy most végrehajtották a kapitalista hittan szélsőséges privatizációs elveit, tönkretéve az ország gazdasági rendjét, de még a rendbetétel lehetőségeit is. Robbanásveszélyes helyzetbe hozták az országot.

2010-re elérkezett a kifosztás politikai garnitúrája a kritikus pontra, amikor az ország népe minden jel szerint leváltja a kormányzó hatalomról. A munkanélküliség 2009 szeptember–novemberében 10,5 százalékra emelkedett, ami a Bokros csomag óta a legmagasabb szint. Az előző három hónapra képest 5500-zal nőtt a munkanélküliek száma. Tavaly a válság és a megmozgató intézkedések miatt több mint 100 ezren veszítették el állásukat. (MTI) A lakosság számára leosztott GDP 12,850 amerikai dollár Magyarországon (Szlovákia 16e, Szlovénia 25e, Ausztria 47e, USA 48e, Ausztrália 53e). A kép sokkal sötétebb lesz, amikor a termelt javak elosztására tekintünk. „Magyarországon a becslések szerint mintegy 100 ezer ember éhezik, az alultáplált emberek száma pedig több száz ezerre tehető” –

mondta Cseh Balázs, a Magyar Élelmiszerbank Egyesület elnöke Budapesten, a 29. Élelmészeti Világnap központi rendezvényén.

Összegezve a második üzenetet, ennek a húsz éve uralkodó kizsákmányoló, nyomorbadontó politikai garnitúrának mennie kell, és a mögötte kártékonykodó gazdasági és média erőket elfogadható viselkedésre kell kényszeríteni. Másszóval a rendszerváltást be kell fejezni!

Harmadik üzenetünket ugyancsak a választásra jogosultaknak küldjük, abban a reményben, hogy a modern kommunikációs eszközökkel ez lehetővé válik.

Ismerjük az otthoni politikai helyzetet, tisztán látjuk, hogy a kedvező közhangulat ellenére is komoly veszély fenyegeti a választás eredményét. A jelenlegi helyzet fölötti elkeseredés olyan nagy méretű, hogy széles rétegek türelme elfogyott.

Ezt a helyzetet igyekeznek kihasználni mind radikálisabb politikai követelésekkel az újonnan alakult pártok, miközben a bukásra álló baloldali rágalmak özönét önti a jelenlegi parlamenti ellenzékére, annak vezetőire. A radikálisok úgy fogalmazzak, hogy a jelenlegi parlamenti pártok mind felelősek a mai helyzetért, csak ők az egyedüli hitelesek, és azt hirdetik magukról, hogy kormányhatalomra kerülve mindent a helyére tesznek.

Felhívjuk a figyelmet arra a tényre, hogy a kormányzói hatalom egy ország fölötti hatalomnak csak egy része. Magyarországon ma csak a jelenlegi parlamenti ellenzéknek van esélye győzelem esetén arra, hogy a hatalom nem politikai ágazatai (pénzügyi, gazdasági, tudományos, köztestületi, média) állományából megfelelő támogatást kaphat kormányzói feladata ellátásához. Egyébként képtelenek megbuktatni a legálisan megválasztott kormányt. Magyarországon a nemzeti ellenzék csak most jutott el abba a helyzetbe, hogy győzelem esetén ura lehet a helyzetnek. Frissen parlamentbe kerülő pártoknak erre nincs esélyük.

A leváltásra kerülő pártoknak nyilvánvaló rossz gazdálkodása és nemzetellenessége ellenére erős érdekelt-ségi szavazói tartalékaik vannak. Elhibázott elképzelés tehát arra számítani, hogy a Fidesz sikere annyira biztosított, hogy mellette, vagy inkább ellenében, a Jobbik érdemes a támogatásra. (Ez volt a MIÉP bűne 2002-ben, amikor elvitte a szavazatokat, amivel a Fidesz győzött volna.)

Ma a nemzeti oldal egyedüli kormány-képes, esélyes, pártját kell erőssé tenni, majd azután nyílik meg a lehetőség vele szemben ellenzékiként számonkérni, ha van mit. Ez az idej választás bölcsessége.

A közlemény hitelül:

Professzor Dr. Ábel András,
Kardos Béla,
Csapó Endre,
Kádár Levente.

Utóirat:

Felhívásunk négy személy felelősségteljes, egyetértő véleményét fejezi ki. Meggyőződésünk, hogy építő szándékú véleményünk kellő fogadtatásra talál. Hisszük, hogy a nemzet távol (legtávolabb) élő részeként történő megszólalásunk rendszeressé tétele nagy segítségére lehet az ország illetve a nemzet gondjait viselő felelős magyar vezetőknek. Ilyen tevékenységünknek eddig is jó fogadtatása volt.

Szeretnénk ezt a kört szélesíteni olyan honfitársak csatlakozásával, akik hasonlóképpen aggódnak az otthoni jövőért, és készek megszólalni általános magyar érdekek mellett.

FELHÍVÁS!

Mi, ausztráliai magyarok a magyar haza iránti elkötelezettségből a közelgő magyarországi országos választások előestéjén úgy érezzük, hogy nem lehetünk közömbösek e sorsdöntő esemény előtt, s ezért szeretnénk megfogalmazni véleményünket és javaslatunkat a parlamenti pártok és a választópolgárok számára.

Ennek érdekében felkérjük az ausztráliai magyar közéletet és a civil szféra hangadóit, hogy röviden és tömören írják meg címünkre gondolataikat és javaslatukat, amit mi összeszerelve közösen ausztráliai nyilatkozat formájában tennénk közzé magyarországi véreink számára. A végső szöveget, amiben a beérkezett véleményeket felhasználjuk, alárásra megküldjük.

Várjuk a hozzászólásokat a NSW-i Magyar Szövetség postai címére: PO Box 469, Marrickville, NSW, 2204, vagy emailen az itt következő címekre.

Prof. Dr. Ábel András,
a.abel@civil.usyd.edu.au
Csapó Endre,
mecsapo@bigpond.com
Kardos Béla,
bkardos@bigpond.net.au
Kádár Levente,
fot@bigpond.net.au

színvonal akár csak ezredforduló szintjének eléréséhez? És akkor nemzeti létünk zálogáról: az oktatásról, a kultúráról, az összmagyarság érdekeinek védelméről, a nemzetfogyás megállításáról, a fokozódó társadalmi feszültségek kezeléséről még említést sem tettünk.

Íme az írástudók, az értelmiség, a „tanultak” felelőssége! Rögzítenünk kell az elkövetett hibákat, hogy azokat még egyszer el ne kövessük.

Mindenképpen megfogalmazásra vár: mit lehetett volna másként csinálni, és hogyan nem szabadott volna a különböző kihívásokat kezelni.

Mészáros László
Magyar Hírlap

A magyarországi értelmiség felelőtlensége

[Részlet] A magát balliberálisaként meghatározó értelmiségi elit a nemzetársai ellen uszító, nemzetáruló kormányzati politika kritikátlan szolgálójaként lépett fel, s méltatlanná vált az „elit” megnevezésre is. És XX. századi szomorú vereségeink, gyászaink, az árulások és tragédiák ellenére a polgári elit sem nézett szembe értelmiséghez méltó módon a bennünket körülvevő valósággal, hogy a cselekvés irányait megfogalmazhassa nemzetének. Nemzetünket úgy érték a hazugságok, a választási csalások, a diktatúrákban bevett elképesztő trükkök, a független intézmények jogsítványainak csorbítása, hogy arra a legcsekélyebb mértékben sem volt fölkészülve. Mindezekért nemcsak a hazugot hazugsággal leplező ballib véleményformálók a felelősek tehát, de a mulasztás bűne terheli a polgári-nemzeti gondolkodású elitet is, amely nem iránytűként navigált, hanem többnyire a történések szemléllőjeként élte meg a változásokat. A hazai értelmiség egyik fele támogatta a demokrácia mindennapi sárba tiprását, a másik része passzivitásával asszisztált.

Eljött a tükörbe nézés ideje! Az egyéni túlélési stratégiák mentén lavírozó „tanultak sokasága” nem azonos a nemzete iránt felelősséget érző, közösségként cselekvésre is elszánt értelmiséggel! A közösség ereje az egyének talentumát, akaratát nem csupán summázza, hanem meg is sokszorozza azt: érvényesíteni képes a szabadság-szülte rendet és nemzeti értékrendet. Csak a közösség ereje emelheti fel az egyént egy új minőség, a cselekvő társadalmi lét dimenziójába.

Eljött a számvetés, a lelkiismerettel való szembenézés ideje!

Egyesek a 2002-es országgyűlési választások után túlzásnak tartották Orbán Viktor kijelentését, amely szerint az MSZP-SZDSZ-kormány részvénytársaságként fogja majd vezetni országunkat, valamiféle „Magyarország Rt.-ként”, ahol a dolgozók minimális járandóságra számíthatnak, és ahol a szociális és közellátásokat is leszorítják: csupán a profitmaximalizálás számít, és a hasznot egy szűk üzleti kör tagjai zsebelhetik be. Ez lesz minden cselekedetük vezérlő elve, minden döntésüket ez határozza majd meg – szolt az orbáni Kassandra-vízió hazánk jövőjéről. A rémlátomásnak tűnt jövőkép mára valóság lett.

Az akkor Orbánt támadóknak, a finomkodóknak és fanyalgóknak utólag sem késő beismerniük hibájukat. Nem szégyen azt mondaniuk: tévedtünk. Persze hét év országrombolást sajnos nem lehet elintézni annyival, hogy rögzítjük: Orbánnak igaza volt. A veszteségek háborús károkkal érnek fel. Hány év kell a rendbehoztalra?

Egyáltalán: reparálhatók-e a gáztettek következményei? Mennyi szenvedéssel jár majd milliók számára csupán az, hogy visszatérjünk az ország gazdasági erejének 2002-es szintjére? Mennyi veríték, könny kell az élet-

Ha létezik egyáltalán valamiben egyetértés a pártok között, az abban rejlik, hogy mind elismeri, az úgynevezett rendszerváltás tévútra vitte szegény hazánkat. A felelősség kérdésében már megoszlanak a vélemények, **Vitányi Iván**, a szocialisták legfőbb ideológusa (az őszödi rém után) nagy ívű tanulmányban fejtegeti, hogy Magyarországon ma valójában még feudalizmus van, vagyis további reformokra van szükség — bár az eddigiekbe is csaknem beledöglöttünk. A korábbi kormányzati ciklusokban még akadt némi remény, hogy felvirrad a nagy nap, amikor csatlakozunk a NATO-hoz, az Európai Unióhoz, most éppen az euró bevezetésének meglehetősen távoli időpontja a nagy, népamító csalétek, bár erre már nem nagyon harap rá senki. Az utóbbi nyolc esztendő világossá tette, hogy az állam és intézményrendszere képtelen elemi feladatainak ellátására, legyen elég csupán a közbiztonságra utalnom, amely e valaha békés országban teljes csődbe került, sötétedés után nem tanácsos kimenni az utcára, de fényes nappal is bármikor számíthatunk támadásra, időnként még rendőrnek látszó egyénektől is tarthatunk. A bűncselekmények brutalitása is elképesztő, a tulajdon és az élet ellen elkövetett tettek és büntetésük csekély mértéke valósággal bátorítja az alvilágot, amelynek erős kapcsolódása a politikai „felvilággal” már nem is írható le az egyszerű ténnyel, hogy korrupció van. Amit megjósoltak, immár bekövetkezett: Magyarország veszélyes helyre vált külföldiek számára egyaránt. A fegyvertelen és védtelen lakosságnak nem tetszik a szabadságnak ez az értelmezése. Szomorúan olvasgatja az Alkotmány bevezető, általános rendelkezéseit a nép jogairól és az állam feladatairól, mert „a népnek nincs joga”, állam pedig már csak az adószedés terén létezik.

Egy osztrák apa az alkotmánybíró-sághoz fordult, mivel őt zavarja a kereszt, amely ott függ minden osztrák óvodában. Indoklása szerint e jelkép megakadályozza, hogy ő a gyermekét vallástalannak nevelje. Emlékszünk, néhány évvel ezelőtt nálunk is akadt egy őrült, aki az út széli kőkeresztek eltávolítását sürgette, mivel az „félelemkeltő”. Az emberiség története a jelképek harcával is leírható. Az ellenséges várra kitűzött zászló a győzelmet jelentette, s ha a csatában elesett a zászlótartó, az ütközet véget ért. Amikor a szovjet megszállás vörös csillagát minden létező helyre kirak-

Szentmihályi Szabó Péter (Magyar Hírlap)

Sarkosan fogalmazva

ták, a proletariátus vörös zászlajával együtt, akkor arra figyelmeztettek, hogy a magyar bennszülöttek korábbi múltja el van törölve. 1990 óta a nagy világcégek jelképei ragyognak a magyar éjszakában, szupermarketek, plázák, benzinkutak, angol nevű bankok és irodaházak ormán. Jelzik, hogy birtokba vagyunk véve, minket szolgálnak és védenek akár önmagunkkal szemben is. E szegény és didergős karácsony előtt nehéz még a remény gyertyáját is meggyújtani, nehéz rettegés nélkül hallgatni a válságkezelő rablóbanda iszonyatos hazugságait, ünnepi lélekkel várni a Megváltó megszületését, amikor egy egész ország haldoklik. Csak Shelley szavait idézem vigasztalásul: „késbet a Tavasz, ha már itt a Tél?” Az evangéliumi, örök örömhír mellé már nagyon várjuk a holnapi jó híreket is ostromlott várnokban, kiéheztetett, romos, maradék Magyarországon. Már régen tudjuk, nem várhatunk felmentő sereget — csak magunkban bízhatunk, és Szűz Máriás zászlónban.

Sok mindent el lehet mondani szegény hazánkról, de az biztos, hogy nem unalmas ország. A BKV-sztrájkról jut eszembe, hogy az őszödi beszéd után egy országos, akár többnapos sztrájk megoldhatta volna azt a problémát, amely további négyéves rombolást okozott, de hát Gy. F. legújabb blogbejegyzéséből tudhatjuk, hogy „a boldogság küzdelem”, továbbá, hogy „a hirtelen jött meggazdagodás eufóriája legtöbbször tisztavirág-életű, és pár hónap, pár év múlva a korábbi boldog nyertesből csalódott, kiégett, orientációját veszített ember lesz”. Vagyis küzdenünk kell, mert ez a boldogság forrása. Slota is így gondolhatja, aki meg van győződve arról, hogy Magyarország Szlovákia ellen fegyverkezik, a magyar hadsereg ezért gyakorolta a Dunán való átkelést, Dél-Szlovákiát pedig elárastották a magyar hírszerzés tisztjei. **Slotának** fája a tizenégy új Gripen vadászgéppünk, miközben — mint nyilatkozta — „mi még egy szárnyat se tudunk venni, nemhogy egy egész vadászgépet”. Talán fel kellene venni a kapcsolatot Szekeres Imrével, szerintem a HM boldogan átadja a magyar légiflottát egy nagyobb tétel Becherovkáért. A nap legérdekesebb híre azonban az

volt, hogy második világháborús bombát találtak Miskolcon egy vonat végében. A rendőrség vizsgálja, hogyan került a vonatra. Véleményem szerint 1945 óta most először takarítottak a vonat illemhelyén, legfeljebb az a nagy kérdés, németek vagy oroszok hagyták-e ott. Igaza van Gy. F.-nek, „szívesebben ülünk le a tv elé várni a csodát, mint azt keresni, kutatni magunkban, hogy mi mit tehetünk saját és nemzetünk boldogsága érdekében”. Még szerencse, hogy ő már megtette, amit megkövetelt a haza.

Már sem felháborodni, sem nevetni nincs kedvem a hír olvastán, miszerint a Miniszterelnöki Hivatal egynapos „humán átvilágításra”, személyiségtesztekre nettó 240 millió forintot költ, fejenként 240-300 ezer forintot kóstál a „kompetenciafelmérés” és értékelés. Az sem lep meg, hogy finoman szólva is MSZP-közeli cég végzi ezt a fontos és áldásos munkát. Így, a ciklus végén kissé feleslegesnek tűnik az igyekezet, 2002-ben, illetve 2006-ban még lett volna értelme a kompetenciafelmérésnek, főleg pszichiáterek és logopédusok bevonásával. Údítóbb a másik hír, hogy ujjlenyomatot szavazás lesz a bolgár parlamentben, a csalások elkerülése érdekében a 240 képviselő ujjlenyomatát előzőleg beszkennelek, és ezentúl szavazataikat mindkét hüvelykujjuk vagy jobb középső ujjuk lenyomatával kell hitelesíteniük. Ez egyúttal intelligenciafelmérés is lesz, vajon a képviselők meg tudják-e jegezni, melyik ujjukat kell használni. (Lásd még: rabosítás.) Utóljára hagytam **Hollós Jánosnak**, az MDF sajtófőnökének cikkét az MDF honlapján, a címe: Jézus nem vadászott. Hely hiányában csak az első négy mondatot idézem, bár a többi is remek: „Semjén viszont igen. Sőt, nemcsak az állatok véréért szereti kifröccsenteni, hanem a politikai ellenfeleket is. Persze csak akkor, ha a situáció úgy kívánja. Ha a situáció viszont nem úgy kívánja, akkor jámbor keresztény”. Aztán jön a „politikai ámokfutás”, a „pitiáner tányérnyaló” stb. Nemrég **Csapody Miklós** (MDF) a KDNP-ről mint politikai prostituáltól érkezett. Tekintettel az MDF-SZDSZ-összeborulásra, mindez eléggé vicces. Csak annyit mondhatunk: **Dávid Ibolya** Retkes.

Szollár Domokos kormányzóvivő kijelentette, a kormány „az utolsó töltenyig” a helyén marad. Ez a kijelentés alkalmas arra, hogy a plakátokon megjelenjen az egész díszes MSZP-kormány katonai egyenruhában, géppisztollyal a kézben. A szóvivő azt is közölte, hogy március elsejétől nem vagy csak kevesebbet fog lopni a kormányzat közbeszerzések címén, **Mesterházy Attila** pedig sajtótájékoztatón fejezte ki reményét, hogy februárban a parlament elfogadja az MSZP törvényjavaslatát, amely megtiltja a diktatúrák büneinek tagadását, hiszen „a gyalázatnak nincs színe”. És most idézet következik: „A politikus, miután tárgyalta az izraeli parlament, a kneszet delegációjával, közölte: bízik abban, hogy a többi parlamenti erő is támogatja a javaslatot, ezzel hitet téve amellett, hogy a szélsőséges, fasiszta, rasszista nézetek elfogadhatatlanok

Magyarországon.” Sajátos módon itt már nem esik szó a kommunizmusról, amelynek igenis volt színe, ott virít ma is az MSZP minden rendezvényén, jelképén és kiadványán. A kneszet delegációját ez nyilván nem érdekelte. A régi, jól bevált trükközés lényege, hogy létezik alapjában véve haladó, igazságos, humánus terror és diktatúra, és szélsőséges, fasiszta, rasszista önkényuralom, lefordítva: Adolf vérszomjas kannibál volt, Sztálin Jóska bácsi pedig a nyugati demokráciák szövetségese és védelmezője, a kelet-európai népek nagy barátja. Az elszánt, utolsó töltenyig harcoló jelenlegi Tanácstalan Köztársaság csupa jó szándékkal és ezer nagy ötlettel a tarsolyában bukott meg, nem csodálkoznék, ha vezetői mind Zanzibárban lennének április 11. után, gondolom, Zanzibárral nincs kiadatási egyezményünk, Botka elvtárs már körülmézett — jó a koszt és olcsó az élet.

Induljunk ki abból a jó hírből, hogy Magyarországon a demokrácia stabil. Ezt az amerikai Freedom House állítja, vagyis ez bizonyosan igaz, tagadni, megkérdőjelezni, netán relativizálni szörnyűségecs bűn lenne. A Freedom House nyilván felhívta itteni megfigyelőjét, nevezzük Hózentráger Lipótnak, és feltette neki a kérdést: — Mondd csak, Lipi, stabil nálatok a demokrácia? Mire Lipót barátunk némi töprengés után válaszolt: — Most még igen, bár veszélyesen repedezik a választás várható eredményére való tekintettel... Várom az időt, amikor Budapestén működik majd egy Szabadság Ház, és évente beszámolunk a demokrácia állapotáról Amerikában. Sajnos, valószínűleg onnan is Hózentráger Lipót fog nekünk jelenteni. Amúgy most zajlott e nagy bezzegországban a nadrágmentes nap, s az idén már 16 ország csatlakozott a mozgalomhoz, amelynek lényege, hogy a tagok egy adott időpontban a metron leveszik nadrágjukat, illetve szoknyájukat. A Wittenburg nevű washingtoni szervező (nem vicc!) szerint a mozgalom lényege az, hogy mosolyt fakasszon. Nálunk, Magyarországon még nem szökkent szárbakezdeményezés, már csak azért sem, mert 2002 óta folyamatosan gatyásodunk, csak a jókedv hibádzik. Ki emlékszik már az SZDSZ akkori plakátjára, **Kuncze Gáborral** és három alsónadrágos emberrel, akik jelezték, ez történik velünk, ha tovább kormányoz a Fidesz? A Fidesz veszített, de a jóslat többi része bejött. Az MSZP-SZDSZ-kormányzás stabil demokráciájában minden nap gatyátlan nap lett. Most meg tele van a gatyájuk. Mert nekik még van.

Ne panaszkodjunk, hogy nincsenek jó hírek! Először is Hunvald teljesen ártatlannak vallja magát az ATV-nek adott interjúban, továbbá könyvet ír „gondolatairól”. A börtönirodalomnak már eddig is voltak klasszikusai, ha ez így folytatódik, fellendül a magyar irodalom. Annak is örvendhetünk, hogy **Horn Gábor** bejelentette, huszonkét év kemény politikai munkája után visszavonul, talán ő is könyvet ír, lenne miről. **Szili Katalin** még áll a vártán, „a baloldali gondolkodásnak szeretne közösségi tereket építeni”. A Szövetség a Jövőért Mozgalomnak már a neve is gyönyörű, hát még az, hogy „a tévútról az igazság útjára léphetnek”, valamint hogy „a baloldalnak ki kell nyilvánítania, hogy számára

fontos a nemzet”. Ez utóbbit 1919 óta valamiképp nem sikerült kinyilvánítania a baloldalnak, és némi joggal feltételezem, hogy Szilinek sem lesz elég, ha kinyilvánítja. Az 1989-ben létrejött, és 1994-ben megpecsételt bal-liberális bűnszövetség a jövőért ki-játszott minden isteni és emberi törvényt, megfertőzte a közéletet, és nemcsak a polgárok vagyonát lopta el, hanem a legszentebb magyar szavak értelmét is meghamisította, így aztán száználmas és undorító, ha ez a társaság szabadságról, demokráciáról, szolidaritásról és nemzeti egységről szónokol. Cinikus és könyörtelen kormányzásukat sem feledni, sem megbocsátani nem lehet, nem is szabad, értelmiségi cinkosaiak büneit az oktatás, a kultúra és a média területén pedig nem teheti jóvá a múlt idő. **Mesterházy** mint esélytelen kormányfőjelölt „bevallás” kampányt ígér — de majd a felelősséget is vállalni kell, és nem csak neki. Nem lehet visszavonulnia senkinek.

Kezdjük ott, hogy **Oszkó** pénzügyminiszter szerint „civilizációs váltás” történt a költségvetésben. A debil kormány mindig meg tudja lepni a polgárokat valami nyelvi bravúrral, s már értelmetlen dolog lenne beírni őket egy magyarnyelv-tanfolyamra. Az lesz a civilizációs váltás, ha ezek az emberalatti lények elhagyják a népboldogítást és modernizációt, de erősen küzdenek még. A nem túl bizalomgerjesztő **Benedek Fülöpöt** (sajnos, még nem jogerősen) másfél év, három év próbaidőre felfüggesztett börtönbüntetésre ítélte a Heves Megyei Bíróság, valamint hárommillió forint pénzbüntetésre. Az agrártárca volt szakállamtitkára, a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt. vezérigazgató-helyettese főagronómusként kezdte Tiszapüspökiben, 1996 és 1998 között az FTC elnöke is volt, érdeklő a vadászat, a sport és a természet, 1966 és 1989 között az MSZMP tagja, nem akarom bosszantani olvasóimat a tipikus bolsevik életrajzával, hiszen mindössze egy 202 hektáros sikerült elkapni. Ennél sokkal viccesebb az MSZP-s Herczog Edit EP-képviselő interneten is követhető, angolnak mondott gágogása, aki **Nigel Farage** brit képviselő-társának szeretett volna visszavágni, szégyent hozva hazánkra, ahogyan ezt már a szocialistáktól megszokhattuk. Egy nem létező magyar közmondást próbált angolra fordítani a fára mászó majomról, amelynek így látni vörös fenekét (H. Editnél: red popó). Mi már az uborkafára felmászott összes szoci popóját látjuk, nagy és vörös. Akit érdekel **Herczog** hozzászólása, nézze meg az Indexen. Őt is jelölte az MSZP EU-biztosnak. Pedig Benedek jobb lett volna.

MILAN HRNJICEK



a híres európai gyógyító
ismét fogad betegeket.
Jelentkezni lehet a
(02) 9599-6600
telefonszámon.

Olyan betegekkel foglalkozik,
akiknek hátgerinc, porckopás,
reuma, izületi gyulladás és más
panaszaik vannak.

Asztmás, migrénes, látási problémás gyerekekkel is foglalkozik,
vagy más betegségeket kezel.

Több mint 40 ezer sikeres kezelés és 20 év tapasztalat
áll mögötte, munkája eredményeként egyre több
magyar beteg keresi fel.

Alarm-system,
security camera, inter-
com, digitális antenna
és a Duna TV
telepítése.
Nagy Gábor
Telefon / Fax:
(03) 95236630
Mob: 0411812320

Gyász és előretétekintés

A Sydneyben élő Ábel-család igen keserű évet élt meg, szeptember 26-án **Olga** – a feleség, **Anita** és **Andrea** édesanyja – kegyetlen rákbetegségben elhunyt Budapesten, szülővárosában. Kremálás után egy kis faluban, Sóskúton lett eltemetve, ahová előbb-utóbb férje, **András** is követni fogja.

A három főre csökkent család nagyon megtörve ugyan, de követte életük előzően kiválasztott irányát. **Anita** már a temetést követő napon visszaindult egyetemére, a németországi Freiburgba, master degree tanulmányának befejezésére. **Andrea** Budapestről utazva látogatta a környező országokat, tanulmányozva azok módszereit, amiket alkalmaztak, amikor átváltottak a kommunista rendszerből a globalizált gazdasági életmódra.

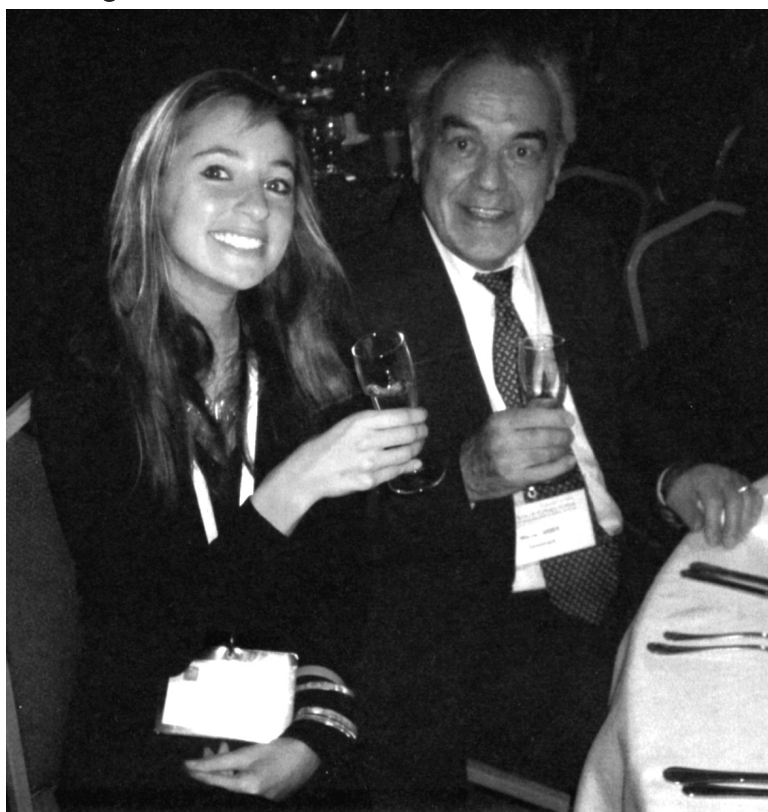
Azután jött november 5-6-7, amikor a Magyar Tudományos Akadémia rendezésében World Science Forum néven nemzetközi konferenciát tartottak a „Knowledge and Future” témában. Jelen voltak a kínai és orosz akadémiai elnökei, az UNESCO vezetői, az Európai Nukleáris Kutató Intézet igazgatója, az európai és japán tudományos- és kutatóintézetek vezetői, és számos Nobel-díjas tudós. A konferenciát a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, **Pálincás József** nyitotta meg, majd a harmadik napon a Parlamentben megtartott záró ülésen a miniszterelnök zárta be.

Az ausztrál küldöttség tagja volt **Ábel András** – immár harmadszor az e néven tartott konferencián –, míg az USA küldöttségében **Ábel Andrea** fényeskedett. Bizonyára valamilyen rekordnak számít ez az összetétel, noha a nagyok között ők csak „inaszkodtak” – mondják ők –, de az élmény nem volt mindennapi.

Nem pihenve a babérokon, **András** november 12-én a Budapesti Műszaki Egyetemen tartott előadást: „Az emberiség egy szellemi forradalom küszöbére érkezett! Hogyan?” címmel. Az előadást főleg professzorok és doktoranduszok hallgatták.

Ugyanaznap délután 5-kor **Andrea** a Várban, a Magyar Kultúra Alapítvány épületében az Ausztrália Magyar Baráti Köre rendezvényén előadást tartott magyar nyelven: „Az összeomló kommunizmusból a kiszákmányoló kapitalizmusba” címen. A hallgatók között ült **Fodor Lajos**, a Honvédezők vezetője volt főnöke, korábbi nagykövet Ausztrália-Új Zélandban, és kedves felesége **Dr. Kovács Éva**.

December 17-én **Olga** emlékére nagyon bensőséges, lélekbe markoló, szép megemlékezést tartottak a Sydney Egyetem St. Paul's College Chapelben, orgonás zenei kísérettel, papi



Ábel Andrea a svájci, Nobel-díjas Arber Werner társaságában

megemlékezéssel és áldással, amit Bakos István lelképásztor végzett. Az Ave Mariát **Virág Szilvia** énekelte. Mindez **Olga** hamvainak egy része jelenlétében történt. Földi maradványai megoszlanak a szülőháza és a befogadó haza között, ahol élete nagyobb részét töltötte.

Négy szép és meghatározó megemlékezés hangzott el Olga életével és halálával kapcsolatban, angol nyelven, mivel a megjelentek között a magyarul még nem tudók hozzávetőleg százas létszámával szemben a magyarul is értők száma ennek mintegy fele volt.

A NSW-i Magyar Szövetség és általában az itt élő baráti társaság nevében a szövetség elnöke, **Kardos Béla** szólt először, kiemelve Olga magabiztos, lelkes és méltóságátjes viselkedését, amivel általános elismerést váltott ki magának. Olga, szépségével már egyetemista korában is feltűnt, a NSW-i Egyetem hirdetéseiben és plakátjain közzétette fényképeit. Ezt követve, vagy más oknál fogva a Coca-Cola is szerződtette, s így a TV-n keresztül olyan italt hirdetett, amelyet ő maga nem nagyon fogyasztott.

Az egyetem után jött a házasság, és mindketten belemerültek a kiválasztott munkakörbe. **Andrea** majd **Anita** születésével a nevelés, iskoláztatás és utaztatás dominált életükben.

Olga lényegesen fiatalabb volt férjénél, és így halála még nagyobb meglepetéssel hatott. Temetésének helye

is ezzel kapcsolatos, mert **András** korábban kifejtette, hogy kremálás után őt szülőfalujában, Sóskúton helyezték nyugalomba, nagyobb szabadságot nyújtva így a fiatal özvegynek.



Olga urna-asztala két fényképpel és emléktárgyaival

Olga ezt vette figyelembe, és élete utolsó napjaiban letárgyalta a családdal: őt is oda temessék, ahova férjét fogják majd előbb-utóbb eltemetni.

Az utolsó három napot a kórházban a család együtt töltötte, és Olga kérésére egyének látogatták meg, mintegy búcsút venni. Utolsó napján

Olga egy római katolikus papot kért, és így teljesen rendezetten távozott a földi életből.

Béla búcsúztatója utolsó szavait



Anita és Andrea elbúcsúznak Édesanyutól

magyarul mondta: „Fájó szívvel búcsúunk Tőled, Ilona leányunk keresztanyja. Isten veled!”

A második felszólaló, Olga egyik kollégája a QANTAS-tól, sikeres munkásságáról beszélt: Francia nyelvtudása segítette négy éven át, amikor a Dél-Pacifik területen és Tahiti szigeteken látta el feladatát. Utána a német és ismét a francia nyelvtudása segítette négy éven át Európai terü-

kívüli nevelést, melyet édesanyjuktól kaptak, rámutatva, hogy a világ többsége nincs ilyen helyzetben. Ezek után tért rá egy filozófáló vonalvezetésre, feltéve a kérdést: miért van az, hogy intelligenciánk ellenére mérhetetlen mennyiségű időt-pénzt és energiát fordítunk rombolásra és gyilkolásra, és szűken áldozunk az emberiség általános felemelkedésére.

Befejezésül visszatért édesanyja utolsó napjaiban tanúsított példás viselkedésére. Példaképpen említette: she handled her illness and fate with the same grace, discipline and dignity with which she handled all else in her life.

★

A megemlékezést álló fogadás követte, magyar pogácsával és francia pezsgővel.

A karácsonyt a három megmaradt Ábel Sydneyben, otthonukban töltötte.

★

Januárban azután ismét háromfelé szakadnak. Anita Németországban tesz pontot tanulmányaira, Andrea pedig a kaliforniai Stanford Egyetemen a PhD-degree-jén dolgozik még vagy egy évig.

A papa Sydneyben marad, eleget téve a Sydney Egyetem szerződésének, amely 80 éves koráig szól, azaz 2011-ig.



A Sydney Egyetem St. Paul's College kápolnájában

Digitális fotópályázat Utazás a világ körül – 2010 – AUSTRÁLIA ÉS ÚJ-ZÉLAND

A Magyar Művelődési Intézet és Képzőművészeti Lektorátus 2010-re meghirdeti nemzetközi digitális fotópályázatát *Utazás a világ körül – 2010 – Ausztrália és Új-Zéland* címmel. A pályázat védnökei: Magyarország canberrai nagykövetsége és Ausztrália budapesti nagykövetsége. A pályázat célja, hogy az utazás közben szerzett vizuális élményeket minél többen megörökítsék, és egy fotókiállítás keretében másoknak is bemutatassák. 2010-ben azokat a felvételeket várjuk, amelyek az elmúlt öt esztendőben Ausztráliában vagy Új-Zélandon készültek. Ezekből – kellő mennyiség és minőség esetén – kiállítást tervezünk Ausztráliában, Új-Zélandon és Budapesten, illetve fotóalbumot jelentetünk meg.

Részvételi feltételek

1. A fotópályázaton amatőr fotósok részvételét várjuk életkortól, foglalkozástól és lakóhelytől függetlenül. Részvételre biztatjuk azokat a turistákat, akik bel- és külföldi útjaik során sokat fényképeztek, de még soha nem jutott eszükbe nyilvánosság előtt szerepelni az eredetileg családi fotóalbumokba szánt fényképekkel.

2. A pályázat témája kötetlen. Műemlékfotók, portrék, eseményfotók, tájképek, természet- és állatfotók, városképek, makro-felvételek, hangulatképek, stb. egyaránt beküldhetők, függetlenül attól, hogy Ausztrália vagy Új-Zéland mely pontján készültek.

3. Szerzőnként beküldhető maximum 10 digitális vagy digitalizált felvétel JPEG formátumban. A fotók hosszabbik oldala 2000 pixel legyen. Minden felvétel file-neve a pályázó CsaládneveKeresztneve egybeírva, majd a kép rövid (egy-két szavas) címe. A kép utómunkálata csak az eredeti élmény vizuális hangsúlyát emelheti ki (színkorrekció, kontraszt, fényerő, kivágás), de nem változtathat tartalmán. Fantáziakép nem pályázhat.

4. A pályaműveket e-mailben lehet beküldeni a fotoselet@gmail.com címre. Egy küldemény terjedelme ne legyen nagyobb, mint 15 Mb. Ha szükséges, akkor a képek több levél mellékleteként küldendők.

5. A pályázatra csak olyan felvételeket nevezhetnek a szerzők, amelyek a korábbi *Utazás a világ körül – Ausztrália 2009 c. fotókiállítás*on még nem szerepeltek, továbbá nem jelentek meg semmilyen könyvben.

6. A pályázóknak nevezési lapot kell kitölteniük, amelyet a szervezők bocsátanak az érdeklődők rendelkezésére. A nevezési lapon szereplő információk egyezzenek a fényképek címében feltüntetett leírással. A nevezési lap 2009. december 15-étől letölthető a www.mafosz.hu oldalról, a fotópályázatok menüpontból. Az aláírt nevezési lap beszkenelve e-mailben is leadható a fényképekkel azonos címen.

7. Díjazás: 1-5. díj: 5.000 – 5.000 Ft értékű fotóművészeti album és oklevél.

Pályázati naptár:

- A fotók beküldésének határideje: 2010. február 28.
- Zsűrizés: 2010. március 14-ig.

• Értesítés a zsűrizés eredményéről – kizárólag e-mailben -, a kiállítás helyszínéről és megnyitójának időpontjáról: 2010. március 30-ig.

• A fotókiállítás bemutatói Új-Zélandon, Ausztráliában és Magyarországon: 2010. április 30-tól.

További információ kérhető a Magyar Művelődési Intézet és Képzőművészeti Lektorátus munkatársától, Győri Lajostól. Postacím: 1011 Bp., Corvin tér 8. Tel.: (1) 225-6033, Fax: (1) 226-6030; e-mail: gyoril@mmi.hu

Nevezési lap ugyanitt igényelhető vagy letölthető a www.mafosz.hu címről.

NEVEZÉSI LAP

A Magyar Művelődési Intézet és Képzőművészeti Lektorátus
Utazás a világ körül – 2010 – Ausztrália és Új-Zéland
című nemzetközi fotópályázatára.
A részvételi feltételeket ismerem és elfogadom.

A pályázó neve:.....

Postacíme:

Telefonszáma:

Email:

Születési dátuma (ha egy köszöntő képeslapot szívesen fogadna)

A beküldött alkotások sorszám szerinti leírása (hol készült, ország, város, vagy más földrajzi meghatározás, mit ábrázol, egyéb közlendő):

-
-
-
-
-
-
-
-
-
-

A kiállítás népszerűsítése érdekében hozzájárulok ahhoz, hogy a tárlaton szereplő alkotásomat – szerzői jogdíj fizetése nélkül – a nevem feltüntetésével a nyomtatott és elektronikus sajtóban publikálják.

Dátum:
.....
a pályázó aláírása

DIGITAL PHOTO CONTEST TRAVELS AROUND THE WORLD – 2010 – AUSTRALIA AND NEW ZEALAND

The Hungarian Institute for Culture and Art (MMI) calls amateur photographers of Hungarian citizenship or origin to participate in the digital photo contest „*Travels Around the World – 2010 – Australia and New Zealand*”, organized under the auspices of the Hungarian Embassy in Canberra and the Australian Embassy in Budapest.

The purpose of the contest is sharing the visual impressions stored on digital photographs during travels in Australia and New Zealand within the past 5 years. The best selected shots planned to be exhibited in Australia, New Zealand and Hungary as well as in a photo album edited by MMI.

CONDITIONS

1. Entries are invited from amateur photographers of any age, profession or country of residence. Entries are encouraged from applicants who took photos during their trips to Australia or New Zealand and never have considered exhibiting them in public.

2. The subject of the photos is not limited and may be a monument, portrait, event, landscape nature/animals, cityscape (close-up or panorama), macro-shots, emotional impressions taken anywhere in Australia or New Zealand.

3. A competitor may send a maximum of ten (10) digital or digitalized photos in JPEG format. The longer side of the photo should be at least 2000 pixels. Each photo must be given a name in the following syntax: competitor's Familyname/Givenname followed by a one- or two-word description or title of the picture. Manipulation of the pictures may only enhance the visual stress or emphasis of the original such as contrast, color saturation and temperature, cropping. No modification of the original content is allowed, e.g., fantasy pictures will not be accepted.

4. Entries must be sent as attachments to the e-mail address:
fotoselet@gmail.com

The size of any individual message must not exceed 15 Mb. If necessary, the entries may be sent over several e-mails with attachments.

5. Photos entered must not be older than 5 years, must not have been publicly exhibited or published anywhere in the world, including previous Travels around the World contests, such as the 2009 – Australia contest.

6. Competitors must fill out the application form that is provided by the organizers. The information on the application form must be identical with that shown on the picture/s. The application form can be downloaded from 15 December 2009 from www.mafosz.hu home page and then click on photo competition menu. The applicant must sign the form but it may then be scanned and E-mailed.

7. Prize 1-5 will be photo albums valued at 5000 HUF (approximately 30 AUD) each and certificates.

Competition Schedule

- Deadline for receipt of entries 28 February 2010
- Jury deliberations by 14 March 2010.

• Results of evaluation in E-mail by 30 March 2010, including information about ranking, venue, opening date and time of the exhibition

• Exhibitions of the photos in Australia, New Zealand and Hungary will take place after 30 April 2010.

Further information may be requested from Mr. Lajos Győri, MMI (gyoril@mmi.hu) Phone (36 1) 225 6033; fax (36 1) 226 6030.

APPLICATION FORM

HUNGARIAN INSTITUTE FOR CULTURE AND ART (MMI)
TRAVELS AROUND THE WORLD – 2010 – AUSTRALIA AND NEW ZEALAND
Digital Photo Contest

I have read and accept the conditions of the contest.

Full name:.....

Postal address:.....

Telephone:.....

E-Mail:.....

Date of birth:.....

.....(if you would like to receive a birthday card)

Brief description of entries in order of number and title as shown on the item (where it was taken: State, city, other geographical description, subject matter, any other pertinent information:

-
-
-
-
-
-
-
-
-
-

I give my permission for my pictures to be reproduced without any remuneration but with accreditation to me in printed or electronic press.

Dated:

.....

Applicant's Signature

Szilveszter Est a Magyar Házban Sydneyben

Az újesztendővárás ismét összehozta a Magyar Házba a megszokott közönséget Szilveszter Estjére.

Sajnos nem mindenkit, mert volt aki kórházba került néhány nappal előtte és voltak akik vidékről akartak megjelenni, de az erdőtüzek és az árvizek megakadályozták ebben. Amilyen higgadt a politikai élet Ausztráliában, olyan szélsőséges az időjárás az ötödik kontinensen.



Ennek ellenére, **Rác András** gondosan összeválogatott tánczenéjére és gyönyörű hangjával előadott ének-számaira a megjelentek jó hangulatban töltötték az éjféli órákat.



A ház gondnokai, **Kováts Gábor** és **Krisztina**, finom vacsorája is hozzájárult a kellemes estéhez. Nem is beszélve az étvágygerjesztő finom házi süteményekről.

A sorsolásra kiállított inycsiklandozó sültmalac igen biztatónak bizo-



nyult a többi tomboltárggyal együtt a sorsjegyek vásárlására.

Még éjféli előtt sorsolásra került és **Turcsányi Piroska** és **Pista** nyerte meg. Jó szívvel öt felé vágták és a finom falatokat újra sorsolásra bocsátották, mert mint mondták: legyen másoknak is szerencséje, hiszen túl sok lett volna számukra elfogyasztani.



Éjfélkor v. **Tassányi József**, az igazgatóság elnöke köszöntötte a vidám társaságot. A Hímnusz elnevezése után pukkantak a pezsgősüvegek és baráti légkörben köszöntötték egymást az újesztendő küszöbén az egybegyűltek.

Elhangzott a közös kívánság, hogy reményeket valóra váltó szebb és jobb jövőben szeretnének látni a sokat szenvedett kárpát-medencei magyar népet.

SPORT

Rejtekhely a kajak orrában

A XVI. nyári olimpiai játékok megnyitó-ünnepségét 1956. november végén tartották Melbourne-ben. A magyar küldöttség zászlaját a bevonuláskor Csermák József, a helsinki olimpia kalapácsvető-bajnoka vitte. Jól látható a fényképeken, hogy a zászlót Kossuth-címer díszítette. Vajon mi lett a sorsa ennek a lobogónak, vagy annak, amelyik az olimpiai falu bejáratát díszítette? Ahogy távolodunk az eseménytől, egyre több zászlóról állítják, hogy a melbourne-i olimpiáról való.

Kezdjük két dokumentummal, amelyekre a Magyar Országos Levéltárban (MOL) bukkantunk rá. Egy évvel az 1956-os olimpia után vagyunk. A forradalmat leverték, a párt első titkára Kádár János. Hegyi Gyula, aki Melbourne-be vezette a magyar küldöttséget, továbbra is élvezi a bizalmat, a sporthivatal elnöke maradt.

... 415/sz. t/57. Szigorúan titkos!

Külgyminisztérium, Budapest II., Bem rakpart 47.

Tárgy: A magyar olimpiai zászló visszaszerzése

Címzett: Magyar Testnevelési és Sporthivatal,

Hegyi Gyula elvtársnak, Budapest

A magyar olimpiai csapat zászlaja disszidens magyar sportolók keresztlépcsőbe került, s külföldi »műgyűjtők« akarták mint sportérdekességet megvenni. Bécsi követségünknek sikerült a zászlót egy üzertől 500 schillingért megvennie. Tekintettel a visszaszerzés körülményeire, kérem, hogy az ügyet diszkrétan kezelni szíveskedjék.

Budapest, 1957. október 4.

Forgács Egon,

a II. sz. politikai osztály vezetője

Ui.: A kifizetett összeggel az MTSH-t meg fogjuk terhelni."

A levélre a következő válasz érkezett:

„428/1957. Szigorúan titkos!

Külgyminisztérium, a II. sz. politikai osztály vezetőjének,

Forgács Egon elvtársnak, Budapest

Értesítem, hogy a bécsi követség által vásárolt zászlót megkaptuk, és egyben mellékelten visszajuttatom a Külgyminisztériumnak. A tény ugyanis az, hogy ez a zászló nem volt a magyar olimpiai [sic!] csapat zászlaja, sem a disszidens sportolók zászlaja. Valószínűleg valaki jó üzletet akart ezzel a zászlóval kötni. Az említett zászló ui. selyemből készült, keresztlépcsővel, amit mi annak idején megsemmisítettünk.

Fenti indokok alapján mellékelten visszaküldöm a zászlót, és egyben értesítem arról, hogy az 500 schillinget a sporthivatalnak nem áll módjában átutalni.

Budapest, 1957. október hó 10.

Eltvársi üdvözléssel: Hegyi Gyula"

A dokumentumok a kor zavarosságát mutatják. Másfélszeres gondolkodik a két hivatal. A bécsi követség vélhetően azzal a szándékkal vette meg a zászlót, hogy kivonja a forgalomból. A diplomata-észjárás szerint ugyanis jobb, ha házon belül tudják, mint ha szájára venné a sajtó. De vajon meggyőződtek-e arról, hogy eredeti? S ha igen, hogyan sikerült eldönteniük? Vagy családok és szélhámosok mesterkedésének estek áldozatát? Nem tudhatjuk. Hegyi - saját védelmében - úgy kezeli a „relikviát”, mint ördög a szenteltvizet. A Külgyminisztériumhoz eljuttatott válaszlevegélben ez áll: „Az említett zászló ui. selyemből készült, keresztlépcsővel, amit mi annak idején megsemmisítettünk."

Induljunk ki a megsemmisítésből. A sporthivatal elnökének aligha volt módja arra, hogy a magyar csapat zászlaját el-tüntesse, tudniillik nem volt a saját tulajdona. A rendező ország biztosítja minden esetben a küldöttségek számára azokat a zászlókat, amelyekkel felvonulnak. A házigazda 1956-ban Ausztrália volt. (A kivételek közé tartozik az 1912-es stockholmi olimpia, ahol vita tárgyát képezte, hogy milyen lobogó alatt vonuljanak fel a Monarchia nemzetei. Éppen ezért a magyar küldöttség a Magyar Országos Tornaegyletek Szövetségének a zászlaját vitte magával.)

Folytassuk a gyászszalaggal. A megnyitó-

és záróünnepségen - fényképek tanúsítják - a Kossuth-címeres magyar lobogón nem volt gyászszalag! Viszont amikor a magyar küldöttség megérkezett Melbourne-be, és leszállt a repülőgépről, egy Kossuth-címeres, gyászszalagos zászlócska volt Gyarmati Dezső olimpiai bajnok vízilabdázó kezében, de ez ma már nincs meg. Csak fénykép őrzi a pillanatot.

Hogy mi lett a sorsa az 500 schillingért megvásárolt, majd a külügynek visszajuttatott zászlónak - erről nem szól a fáma.

Ráirányította a figyelmet a melbourne-i olimpiai zászlókra egy Egerben lezajlott ceremónia, amelynek során az ausztráliai magyarok küldöttsége két magyar lobogót adott át a város polgármesterének. A zászlók állítólag a melbourne-i olimpiai falu bejáratánál díszlegettek. Székely Ferenc, az Egri Sportmúzeum igazgatója - az ausztráliai magyarok elbeszélése nyomán - így összegezte a történeteket:

- Amikor megnyílt a melbourne-i olimpiai falu, a tábor parancsnoka a forradalmi események után úgy döntött, hogy nem alfabetikus sorrendben helyezi el a nemzetek lobogóit, hanem a két párhuzamos sor élén a magyar nemzeti jelképet húzta fel. Két-három nappal később az egyik magyar résztvevő - állítólag egy kajakos - felmászott a rúdra, és kivágta a Rákosi-címet a zászló közepéből.

Gyenge Valéria olimpiai bajnok úszónő így nyilatkozott akkori első benyomásairól: „Megérkeztünk buszokkal az olimpiai faluba. Félkörben ott lengetek a nemzetek zászlói, köztük a magyar is, közepén egy nagy lyukkal, mert amint megtudtuk, a tornászok érkeztek meg előbb, az egyik felmászott a rúdra, és kivágta belőle a népköztársaság címerét. Ez nagyon megmaradt bennem, ahogy ott lobogott a zászló egy nagy lyukkal. (A lyukas zászlót is őrzi fénykép - K.A.) Aztán valamennyien kaptunk egy Kossuth-címet, amire fekete szalagot fűztük."

Folytassuk Székely Ferenc elbeszéléssel:

- A falu parancsnoka csináltatott egy másik magyar zászlót, amelyen már a Kossuth-címer díszlegett, és ezt húzatta fel az árbocra a lyukas helyett. Ugyanő az olimpia befejezése után mind a két magyar zászlót hazavitte és relikviaként őrizte. Amikor meghalt, a családja megtalálta - régies szóhasználattal - a kornétákat, és árverésre bocsátotta őket. Ekkor kapcsolódtak be az akcióba a kinti magyarok, pontosabban az Erdélyi Magyar Egyesület tagjai, és gyűjtésbe kezdtek, hogy megszerezzék a relikviákat. Össze is jött három-ezer dollár. A másik háromezer egy magánszemély ajándéka volt. Az egyesület tagjai úgy döntöttek, hogy - családlátogatásokkal egybekötve - elhozzák Magyarországra a zászlókat, amelyeket kezdetben a Magyar Olimpiai Bizottságnak, illetve a budapesti Magyar Sportmúzeumnak szántak.

Molnár Zoltán, a MOB főtájkára megkeresésünkre elmondta, örömmel vették az ajánlatot, de mivel a bizottság nem gyűjt relikviákat, és kiállítóhelyisége sincs, nem fogadhatták volna el az ajándékokat lelkifurdalás nélkül.

A Magyar Sportmúzeum esetében más volt a helyzet.

- Egyértelműen úgy volt, hogy hozzánk fognak kerülni a zászlók! - mondta Szabó Lajos, a sportmúzeum igazgatója. - E-mailen közvetített egy ausztráliai magyar, aki korábban az 1956-os olimpiai fáklóját ajándékozta nekünk. Közölte velem, hogy szervezik az utat, és a relikviák hamarosan megérkeznek Budapestre. Majd hosszú, néma csönd következett, én pedig az újságból értesültem arról, hogy Egerben átadták a két zászlót. Nekem azt mondták magyarázatként, utólag, hogy egy egri illetőségű ausztráliai magyar azért döntött Eger mellett, mert a városnak állandó sportkiállítása van, mi pedig nem tudjuk az emléktárgyakat folyamatosan kiállítani. Persze meg sem kérdezték, mi lenne a sorsuk. Kicsit értetlenül állok az eset előtt,

mert a zászlóknak az ország első számú sportmúzeumban volna a helyük. El lehet vitatkozni azon, vajon eredetiek-e, illetve valóban az olimpiai falu bejáratát díszítették-e, de mindenképpen értékelni kell a közadakozást és a gesztust, amelynek révén a két ereklye Magyarországra került.

Egy negyedik zászló is forgalomban van, amelyet Jeney László olimpiai bajnok vízilabdázó ajándékozott a Csanádi Árpád Általános Iskolának és Gimnáziumnak. A 2006-ban elhunyt Jeney a következőket mondta a zászló történetéről Dobor Dezső Olimpiának indult című könyvében:

„A zugló Csanádi Árpád iskolában van egy gyászszalagos zászló, amely az olimpiai faluban, a lakóhelyünkön, egy kis téren lengett. Mindenki messziről láthatta. Rajki Béla... operatőr kollégájának, Varga Vilmosnak köszönhető, hogy a zászló ránk maradt. Hoszszú történet, hogy miképp került hozzám. A Grúzia nevű hajón az oroszok a sporteszközöket hozták, vitték, a sajátjuk mellett a miénket is, talán az egész »békétaborét«. Ezen a hajón utaztak a kajakjaink is hazafelé. Az egyiknek az orrába dugta el valaki a lobogót, ahogy azt a derék operatőr elmesélte. Hogy ki, az sohasem derült ki. Az átvételnél ott volt Varga Vili, és mivel tudta, hogy a gyűjtőszervezőkkel szembe fordult, megkaparintotta és lehozta az uszodába ezt a zászlót. Több mint három évtizeden át rejtegettem, míg föl nem éledhetett. A Csanádi Árpád iskolába került, hogy legyen ott a diákok szemé előtt, és emlékeztesse őket nagyapáik küzdelmeire."

A közelmúltban egyik olvasónk arról tájékoztatta szerkesztőségünket, hogy a Csanádi Árpád Általános Iskolából eltűnt az ötvenhatos zászló, nyomozzuk ki, mi lett a sorsa. Pedig Schlegel Oszkár, az egykori - nemrég elhunyt - címzetes igazgató szívén viselte a sporthoz fűződő számtalan emléktárgy között.

Az aggódók megnyugtatóra jegyezzük le, hogy a zászló jelenleg jó helyen van, a Magyar Sportmúzeum őrzi. Szabó Lajos igazgatótól megtudtuk: Jeney László azzal adta oda az iskolának, hogy abban az esetben, ha újra lesz állandó kiállítása a sportmúzeumnak, szolgáltassák vissza neki. Az iskolában kiállított és leltárba vett sportvontatkozás tárgyát ugyanis a MOB és a Magyar Sportmúzeum közös tulajdonát képezik. Addig azonban gyönyörködjenek benne a fiatalok. Időközben, 2006-ban, a melbourne-i olimpia ötvenedik évfordulóján kölcsönkérték a zászlót egy kiállítás anyagához, de a tárlat bezárása után nem került vissza az iskolába. Igaz, nem is reklamálták. Schlegel Oszkár már 2006 előtt, nyugdíjba vonuláskor szövegezte, hogy a zászló nincs biztonságban az iskolában. Ezért Szabó Lajos úgy döntött, hogy egyelőre náluk marad a relikvia.

- Ha az iskola garantálja a zászló biztonságát, nem zárkozom el attól, hogy az állandó kiállításig visszakerüljön - mondta a sportmúzeum igazgatója. Ugyanakkor megjegyezte, hogy véleménye szerint ez az egyetlen autentikus zászló, amelyet tudunk azonosítani. Tudjuk, hol állt, az olimpiai falu belső terén (a felvonásakor fénykép készült róla), és a története is hitelesíti a valódiságát. Jeney pedig jelentős politikai kockázatot vállalt azzal, hogy rejtegette, nem beszélve a hazacsempészéséről.

Van még egy koronás címeres, festett selyem zászló is Szabó Lajosé birtokában, amely a kilencvenes évek elején került haza Ausztráliából. Gallov Rezső államtitkár vette át, és tőle kapta meg a múzeum. Valószínű, hogy azon zászlók egyike volt, amelyekkel a magyar küldöttséget fogadták a melbourne-i repülőtéren.

Itt tartunk ma. Nem csodálkozánk azon sem, ha a bécsi magyar követség 1957-ben megvásárolt zászlaja is előkerülne egyszer...

Kő András
(Magyar Nemzet)

SOPAC International Water Polo Tournament

Január 2-án és 3-án a Sydney Olympic Park Aquatic Centre-ben rendezték meg az évadnyitó nemzetközi vízilabda bajnokságot.

Ennek során az ausztrál vízilabda-sport felsorakoztatta 26 legjobb játékosát - többüket a tengeren túlról is hazahívva -, hogy megmérkőzzenek a kanadai válogatottal és a budapestről meghívott Vasas Sportegyesület játékosaiival. Az ausztrálok két csapatot állítottak fel a versenyre.



A kétnapos küzdelem során izgalmas eredmények születtek:
Kanada - Ausztrália A = 10:5
Ausztrália - Vasas = 8:8
Vasas - Ausztrália A = 10:8
Ausztrália - Kanada = 16:6
Kanada - Vasas = 8:14
Ausztrália - Ausztrália A = 13:4

A döntő mérkőzések eredménye a bronz, ezüst és arany éremért:
Ausztrália A - Kanada = 10:7
Ausztrália - Vasas = 11: 6

Az Ausztrál válogatott arany-,
a Vasas ezüst-
és az Ausztrál A csapat
bronz érmet nyert.

A Vasas tagjai a mérkőzés előtt



Sydneyi magyar lányok a Vasas sztárokkal



Magyar drukkerok foglalták el az emelvényt

Az ausztrál válogatott tagjai: 1. James Stanton, 2. Tim Cleland, 3. Richie Campbell, 4. Chris Dyson, 5. Rob Maitland, 6. Anthony Martin, 7. David Vill, 8. Sam McGregor, 9. Billy Miller, 10. Rhys Howden, 11. Hohnno Cotterill, 12. Jamie Breadsworth, 13. John Hahn. Manager: Jon Harmer, Edző: John Fox, a 2008-as olimpia ausztrál válogatottjának edzője, többszörös (1988 és 1992) ausztrál válogatott; helyettese: Paul Oberman.



A Vasas játékosokkal Ilosvayéknál a vacsora után

A Vasas csapat tagjai, akik közül négyen a 2008-as beijingi olimpián a győztes aranyérmes magyar válogatottban* szerepeltek: 1. Nagy Viktor, 2. Decker Ádám, 3. Katonás Kergely, 4. Hosnyánszky Norbert*, 5. Vörös Viktor, 6. Kovács Róbert, 7. Létay Krisztián, 8. Varga Dániel*, 9. Varga Dénes*, 10. Kis Gábor*, 11. Takács Bálint, 12. Hóna Dávid, 13. Jónás György. Technikai direktor: Méhes Jenő, Edző: Földi László, Klubelnök: Patay Árpád.

Január 4-én, hétfőn estére a Magyar Szövetség és a Mozaik Rádió meghívta a magyar csapat tagjait és vezetőit Ilosvay Kati és Gusztai gladesvillei házában rendezett berbecue vacsorára, ahol baráti légkörben kellemes estét töltöttek a magyar vízilabda sport sztárjai társaságában.

Szomorú hír: November végén hunyt el Markovits Károly, az 56-os olimpia aranyérmes világhírű vízilabda csapat tagja. Temetése december 3-án volt Budapesten. Isten nyugosztalja.

Hetyke egyke

Mára bizonyítottá vált, amire évtizedek óta figyelmeztetnek a világ demográfusai. Vej Hszing-csu, a Csöcsiang egyetem professzora és munkatársai nemrég jelentették meg a kínai „egykepolitika” népesedésszerű hatásait kutató, nagy tömegeken végzett vizsgálatok eredményeit. Eszerint a hivatalos politika hatására „megjelent a szemünk előtt egy többségében férfiakból álló nemzedék, és már semmit sem tehetünk a baj megelőzéséért”, idézi a kutatókat a The New York Times. Bár már régóta köztudott, hogy az egyetlen gyermek engedélyezése arra sarkallja a kínai házaspárok többségét, hogy a kultúrájukban „értékesebbnek” tartott fiút neveljenek fel, a kínai kormányzat tavaly bejelentette, hogy a politikát még legalább egy évtizedig fenntartja.

1,3 milliárd

ember élt Kínában 2005. január elején. Az ország súlyosbodó szociális, gazdasági és környezeti gondjai miatt harminc éve vezették be az egy-gyermek-politikát. Az intézkedés következtében a több gyermeket világra hozó családokat anyagi hátrány éri az élet számos területén. Gyakran büntést kell fizetniük, kizárhatják őket a szociális juttatásokból, és a munkahelyükön sem kaphatnak fizetésemelést.

250 millió

gyermek nem született meg — a hivatalos becslés szerint — a szabályozás 1979. évi bevezetése és 2000 között. Főképpen a túlnépesedett városokban tartatják be szigorúan a törvényt. Vidéken esetenként engedélyezik a második gyermek vállalását, ha az első lány volt vagy szellemileg, testileg sérülten született. A második gyermek születése előtt általában három-négy éves várakozást írnak elő.

1,1 millióval

több fiú született 2005-ben, mint lány, áll a most megjelent tanulmányban. A húszévesnél fiatalabb korosztályban 32 milliós többségben voltak a fiúk. Kínában hagyományosan nagy becsben tartják a fiúkat, a nyugdíjrendszer elégtelensége miatt gyakran a férfi utódok tartják el idős szüleiket. Sok családban ezért mindent megtesznek annak érdekében, hogy fiuk szülessen. Az eltolódott nemi arányért főképpen a lány magzatok szelektív abortusza a felelős, de gyakori a lány újszülöttek szülés utáni magára hagyása vagy meggyilkolása is.

126

fiúra jut 100 lány az egy-négy évesek korcsoportjában a kutatók szerint, akik felmérésüket a 2005-ös népszámlálás adataira alapozták. Első látásra furcsa módon azokban a tartományokban a legnagyobb a fiúdominancia, ahol engedélyezik a második gyermeket, ha az első lány. Ez nem meglepő, hiszen az engedélyt éppen azért hozták, mert ezekben a tartományokban a legerősebb a fiú utód iránti vágy az emberekben. Így szinte minden családban születik fiú.

3

gyermekkel, átlagosan 5,9-ről 2,9-re

Ezt csak magyarul lehet!

A leghosszabb magyar mondat, ami visszafelé olvasva... Mít is rejt? Na nézzük!

Kis erek mentén, lép sík ölén, oda van a bánya rabja, jaj Baranyában a vadon élő Kis Pálnét nem keresik.

Molnár Csaba (Magyar Nemzet)

A számok nyelvén

csökkent az egy családban nevelkedő gyermekek száma 1970 és 1979 között (az egykepolitika bevezetése előtt!) Kínában. Az életkörülmények megváltozásának hatására az emberek kénytelen nélkül is kevesebb gyermeket vállaltak. A politika életbelépése után a fertilitás csökkenése lelassult, 1995 óta nagyjából 1,7 gyermeket vállalnak a kínai házaspárok. Feltételezhető tehát, hogy az ország népessége természetes módon is stabilizálódott volna.

Búvárkodó bárka

Május utolsó napjaiban elsüllyesztették az amerikai Hoyt S. Vandenberg hadihajót. A floridai Key West partjainál helyezték végső nyughelyére, írta a The New York Times. A második világháborúban is szolgált, az utóbbi ötven évben rakétákat és űrkutatási eszközöket szállítottak vele. A mélyben pihenő hajóroncsához azonnal megindultak a búvártúrák, tőle — az üzleti lehetőségeken túl — azt várják az elsüllyesztés szervezői, hogy mesterséges korallzátonyként ezernyi korall, csalánozó-, rák- és halfaj fog megtelepedni rajta. A korallzátonyokat a tengeri élővilág területükön tapasztalható elképesztő változatossága miatt az óceánok esőerdőinek is szokás hívni. A korall azonban nagyon érzékeny a környezetszennyezésre és a változó éghajlatra. Ha csak néhány százalékkal változik a tengervíz hőmérséklete vagy vegyi összetétele, az már a korall halálát, így az élőhely elszegényedését okozhatja. A mesterséges korallzátonyok létrehozásával igyekeznek a szervezők újabb érdekes merülési helyszíneket kialakítani a búvárturistáknak, így tartva távol őket a természetes és sérülékeny zátonyoktól.

17 000

tonnát nyom a Hoyt S. Vandenberg. Az 1943-ban épített hajót eredetileg Harry Taylornak keresztelték el, majd az amerikai légierő egykori vezérkari

főnökének és a Központi Hírszerző Hivatal (CIA) egyik első igazgatójának tiszteletére keresztelték át Hoyt S. Vandenbergre 1963-ban.

160

méteres hosszúságával e hajó a valaha létesített legnagyobb mesterséges korallzátony. A Vandenberg a második világháborúban először csapatokat szállított San Franciscóból Új-Guineára, majd az európai háború befejezése után veteránokat vitt Marseille-ből az Egyesült Államokba. E küldetés része volt az úgynevezett Varázsszöveg hadműveletnek, amelyben a harcok befejeztével mintegy nyolcmillió amerikai katonát és a kiszolgáló személyzetet szállították haza az európai és az ázsiai hadszínterekről. Később a hajó a légierőhöz került, és rakéták szállítására használták.

8,6

millió dollárjába került Key West-nek a hajó megvétele és elsüllyesztése, de évi nyolcmillió dolláros bevételt vár a búvárturizmusból. A turisztikai szempontok mellett a környezetvédelmi érdekek is érvényesülhetnek, a floridai korallzátonyok ugyanis nagy veszélybe kerültek a túlzott búvárkodás, a halászat és a melegedő víz miatt.

300

kilométernél is több vezetékét távolították el a munkások a hajóból. A tenger szennyezésének elkerülése végett 1500 tömítőgyűrűt, 81 zsák azbesztest, 193 tonna rákkeltő anyagot, 46 tonna szemetet, 136 kilogramm higanytartalmú anyagot és 185 hordónyi lepattogzott festékszemcsét szállítottak el róla az elsüllyesztése előtt.

104

másodperc alatt süllyedt a hajó a 43 méteres mélységbe, miután a vízfelszín alatt elhelyezett robbanótöltetek lyukakat ütöttek a hajótestbe. Az előkészületekről és a Hoyt S. Vandenberg alámerüléséről készült videofelvéte-

Érdekességek

A 7UP üdítőtitalt 1929-ben kezdték forgalmazni. A nevében a „7” az eredeti italosüveg méretére (7 uncia), míg az „UP” a buborékok mozgási irányára (up = fel) utalt.

A baglyok az egyedüli madarak, amelyek látják a kék színt.

A Caesar salátát nem Julius Caesarról nevezték el. Nevét kitalálójáról, Caesar Cardiniről kapta, aki először készített ilyet saját, Caesar's Palace éttermében a mexikói Tijuánában.

A civilizáltak nevezett világ elmúlt 3500 év történelmét végignézve csak 230 békés évet számolhatunk össze.

A Föld legnagyobb élő organizmusa egy „Sherman Tábork” névre keresztelt fa, amely a Sequoia Nemzeti Parkban található (USA). Magassága több, mint 91 méter, a legszelebb átmérője pedig meghaladja a 12 métert.

A földimogyoró a dinamit egyik alkotórésze.

A földkéreg tektonikus lemezei olyan sebességgel mozognak, mint amilyen gyorsan az emberi köröm nő.

A Földön minden nap 0,00000002 másodperccel hosszabb az előzőnél, a Föld forgási sebességének lassulása miatt.

A földrengések erősségének mérésére szolgáló Richter-skála egy-egy mérőszáma 32-szeres szorzót jelent. Vagyis, egy 6-os erősségű rengés ereje a 32-szerese egy 5-ös erősségűnek. Bár a 10 a maximum, a becslések szerint egy 9-es erősségű rengés teljes tektonikus pusztulást jelentene. A legkisebb, műszerek nélkül is észlelhető rengés a 2-es.

A sakkban használt „Sakk-matt” kifejezés alapja a perzsa „Shah Mat”, aminek jelentése: „a király halott”.

leket olvasóink megtekinthetik a <http://tinyurl.com/dwj7w> címen. Az elsüllyesztett hajó lehet a kiindulópontjuk a sok környékbeli hajóroncsot felkereső búvártúráknak. Becslések szerint Key West környékén háromszáz méterenként pihennek hajók a tenger mélyén.

Levélszarvas

Bár sokan úgy gondolhatják, lezárult a nagy felfedezések, az új állat- és növényfajok leírásának kora, ez koránt sincs így, olvasható ki a Természetvédelmi Világalap (WWF) nemrég kiadott jelentéséből. Az utóbbi tíz évben rengeteg olyan fajt találtak a Himalája keleti vonulatainak áthatolhatatlan erdősegeiben, amelyek eddig ismeretlenek voltak a tudomány számára. Ázsiának e tája igen változatos domborzati adottságokkal rendelkezik. Tibet nyolcezer métert is meghaladó hegycsúcsaitól a mély szurdokvölgyeken át a hegységrendszer lábánál elterülő Asszám (India északkeleti állama) esőerdővel borított síkságaiig a legkülönbözőbb élőhelyeket találjuk, amelyek remek búvóhelyet nyújtanak a felfedezésre váró fajoknak. „Az erdő olyan sűrű, hogy csak a helyi vadászok tudására támaszkodhatunk. Sok fajt úgy fedeztünk föl, hogy az ott lakókat kérdeztük meg az általuk ismert állatokról, növényekről” — nyilatkozta a Scientific Americannek Jon Miceler, a WWF Kelet-Himalája-programjának vezetője.

353

fajt sorol fel a WWF tanulmánya, amelyet számos kutatóintézet eredményeinek összesítésével készítettek el. Az utóbbi évtizedben felfedezett fajok között 244 növényt, 16 kétlélőt, 16 hüllőt, 14 halat, 2 madarat, 2 emlőst és 59 gerinctelent találunk.

18

százalékkal nőtt így a Kelet-Himalájában honos ismert kétlélűek száma. Rajtuk kívül 10 ezer növénynek, 300 emlősnek, 977 madárnak, 176 hüllőnek és 269 halfajnak adnak otthont az erdősegek.

60–80

centiméter hosszúra nő mindössze a világ legkisebb ismert szarvasfaja, a Putao muntyák (Muntiacus putaoensis), amelyet 1997-ben fedeztek fel. Magassága alig éri el az 50 centimétert, súlya 12 kilogramm. A helyi vadászok „levélszarvasnak” nevezik, mert az elrejtett állatot egyetlen nagyobb levélbe is be lehet csomagolni.

101

évig kellett várni, hogy újabb főemlősfajt fedezzenek fel a biológusok. Az indonéziai lakóhelye után Pagai-szigeti makakónak elnevezett majomfaj 1903-as leírása után 2004-ben találták meg a következőt Északkelet-Indiában. Az Arunachal makakó (amelynek neve ugyancsak élőhelyére utal) csak a tudósok számára volt ismeretlen. A helyi dirang monpa nép hosszú idő óta átkozza, mert dézsmálja a termést.

100 millió

éves a világ legrégebbi ismert, fosszilis gekkófaja, amely más szempontból nagyon is új, hiszen csak tavaly fedezték fel Mianmarban (Burmában). A gekkó farkát és más testrészeit a Jurassic parkból ismert módon őrizte meg egy megkövesedett borostyántomb. Csíkos volt a bőre, lábujjait pedig tapadós bőrfüggelék borította, amelyek segítségével könnyűszerrel tudott sétálni függőleges felületeken is.

1068

új fajt fedeztek fel a Mekong folyó vízgyűjtő területén az utóbbi években a WWF tavalyi bejelentése szerint.

Tehát a Kelet-Himalájában felfedezett több száz faj nem is számít kivételesen soknak. Ez azt jelenti, hogy Délkelet-Ázsiában hetente átlag két eddig ismeretlen fajt találnak.

Zsarnok királyfi

Amikor új dinoszauruszfaj felfedezéséről hallunk, már meg sem lepődünk azon, hogy milyen hatalmasra nőttek ezek az őshüllők. A Tyrannosaurus rexről (amelynek latin neve királyi zsarnokgyíkot jelent) szinte mindenki hallott, ha máshonnan nem, hát a Jurassic Park című kalandfilmből. A paleontológusok szerint egyike volt a valaha élt legnagyobb szárazföldi ragadozóknak. A rajongói körében csak T-rexnek nevezett dinoszaurusz ismeretségének köszönheti egy újonnan felfedezett faj is a hírnevét, amelynek különlegessége, hogy nem is olyan nagy, írja a National Geographic magazin. A Raptorex kriegsteininek elnevezett dinoszaurusz majdnem teljes csontváza valahonnan Kínából származik. A pontos lelőhely nem ismert, minthogy nem hivatalos paleontológusok, hanem fosztogatók ásták ki a földből, és csempészték az Egyesült Államokba. Ott egy aukción vásárolta meg Henry Kriegstein gyűjtő, aki ezután a kutatóknak adományozta a leletet. A maradványokat most az észak-kínai Hohhot (Kukuhotó) városba, valószínű származási helyükre szállítják, ahol a helyi múzeumban állítják ki őket.

125 millió

évvel ezelőtt, a földtörténeti kréta-korban élhetett a Raptorex kriegsteini, mintegy 40 millió évvel korábban, mint a jól ismert Tyrannosaurus rex, nyilatkozta a National Geographicnek Paul Sereno, a chicagói egyetem paleontológusa, az új fajt leíró kutatócsoport vezetője. A Raptorex így valószínűleg a Tyrannosaurus őse volt.

3

méter hosszú volt mindössze a Raptorex, valóságos törpe a 13 méteres Tyrannosaurushoz képest. A leletek alapján készített habitusrajzok szerint az új faj a T-rex térdéig is alig ért volna, bár kétséges, hogy létrejött valaha a találkozás a negyvenmillió éves különbség miatt.

70

kilogrammot nyomhatott a Raptorex, így a súlya alig egy százaléka lehetett a Tyrannosaurus hattonás testtömegének. Ha nem tekintjük a méretbeli különbségeket, a most felfedezett faj szinte pontos mása híres leszármazottjának. Ugyanúgy a két hátsó lábán járt, miközben mellső lábai visszafelődtek. Ez meglepte a kutatókat, akik korábban úgy gondolták, hogy a csökevényes mellső lábak csak évtízmilliókkal később alakultak ki.

121–125 millió

éves lehet a kínai lelőhelye után Yixian- (Jihszien)-formációnak elnevezett leletegyüttes, amelynek jellemző fajait megtalálták a Raptorex csontjait is őrző kőzetben. Ez az információ segítette az őslénykutatókat a maradványok korának és feltételezhető származási helyének megállapításában is.

5-6

éves lehetett a Raptorex jelenleg ismert egyetlen példánya, amikor elpusztult. A maradványok elemzéséből a kutatók megállapították, hogy az állat épp csak elérte a felnőttkort, a növekedési életszakasz végén járhatott. Izmos hátsó lábain gyorsan üldözhetett a prédának kiszemelt kisebb dinoszauruszokat és más állatokat. Fűrgeségét növelte, hogy súlya nagyjából egy emberével egyezett meg.

Január 25 hétfő	Január 26 kedd	Január 27 szerda	Jan. 28 csütörtök	Január 29 péntek	Január 30 szombat	Január 31 vasárnap
A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk						
00:00 Himnusz 00:02 Nyelvőrző 00:25 Vadász György építőművész 00:40 MESE 01:00 Híradó 01:35 Heti Hírmondó 02:30 Gazdakör 03:25 A másik asszony Amerikai játékfilm. Az ifjú, bájos Ellen Foster nénikéjéhez utazik a kaliforniai tengerpartra, és megismerkedik a sármos, titokzatos szomszédal, Jeff Cohalannel. 04:55 Filmes Műhely 05:25 Nepál - Hegynek fia, napnak leánya (1997) 06:10 Dohnányi Ernőt, a magyar zenei élet kiemelkedő és sokoldalú alakját idézi fel a műsor. 06:55 Vers, Határ Győző: Mondd utánam 07:00 Mozaik Nemzet Szent Pál élete 08:00 HATTÓL NYOLCIG 10:00 Heti Hírmondó 10:40 Menyegző A film sok-sok táncsal, a múlt lakodalmas hagyományait felelevenítve kíséri végig két izig-vérig mai fiatal, két hivatásos táncos, Enikő és Dezső esküvőjét. A helyszín Győr és Rigópuszta, a szereplők a magyar táncélet színe-java. 11:00 Kaland-Zoo a Kifutók mögött - Állatkerti kalandtúra 11:30 Kívánságkosár Kívánságaikat és műsoraikkal kapcsolatos észrevételeiket a 4891661-es telefonszámra, vagy a kivansagkosar@dunatv.hu e-mail címre várjuk. 14:00 Híradó 14:10 Talentum (1999) Imreh István történész 14:40 Gazdakör 15:00 Rendhagyó történelemóra 15:40 Család-barát 15:40 Család-barát 16:35 Női pulzus - A tudomány vonzásában 17:00 Arcélek 17:15 Magyar történelmi arcképcsarnok 17:30 Benyovszky Móric és a malgasok földje 18:10 Pálosok 18:40 MESE 19:00 Híradó 19:25 Térkép 20:00 Csodabogarak 20:50 VIII. Kistelek Open - Nemzetközi Táncverseny 21:45 Színházi Műhely 22:15 Mundruc - Mátyás István „Mundruc” táncos és Dr. Martin György „Tinka” táncfolklorista emlékére (1997) Mátyás István „Mundruc”, a különös tehetséggel megáldott paraszttáncos, és Dr. Martin György európai hírű tánc- és zenegyűjtő barátok voltak. Ennek a gazdag együttműködésnek állít emléket a film. 22:40 Magyarok az ember-evők földjén 14/5.: Pápua csodaország 23:10 Sportaréna 23:40 Magyar elsők. Az első magyar mobiltelefonkapcsolat	00:00 Himnusz 00:00 Arcélek - Csáky Zoltán — Tabányi Mihály, a „harmonikakirály” 00:15 MESE 00:30 Könyves Kálmán 00:45 Kívánságkosár 03:10 Kosáry Domokos olvasónaplója 03:50 Térkép 04:15 Közbeszéd 04:40 Benedek doktor csodakútja. Moldvában még most is beszélnek egy szentéletű csángó orvosról, Benedek Mártonról, aki hite miatt a kommunista hatóságok megtorlását szenvedte el. Benedek Márton meghurcoltatása a pápánál tett látogatása után kezdődött, ami rövid időn belül kivégzéséhez vezetett. Pár nappal a halála után szülőfalujában, Trunkban csodák történtek... 05:10 Élő népzene 05:35 Peskó Zoltán portré 06:35 Gazdakör 06:55 Egy kép - Egy vers Szabó Lőrinc: Tücsökzene 07:00 Sportaréna 07:25 Szín-játék - Hartung Sándor műhelyében. Fesztézetében a színeknek van a legnagyobb szerepe, stílusát illetően a realitás és szürrealitás szintézisére törekszik. 08:00 HATTÓL NYOLCIG 09:55 Térkép - Reggel 10:40 Fekete ajtó - Bari Károly versei 11:00 Közbeszéd 11:20 8 perc a konyhában 11:30 Kívánságkosár 14:00 Híradó 14:10 A népművészet örökösei, népdalok és táncok 14:35 Gazdakör 15:00 Rendhagyó történelemóra 15:40 Család-barát 16:35 Kalandozó 17:00 Arcélek 17:20 Magyar történelmi arcképcsarnok 17:35 Benyovszky Móric és a malgasok földje 18:20 Miért ferde a kereszt a Szent Koronán? 18:40 MESE 19:00 Híradó 19:20 Térkép 20:00 Mindenütt idegen (2007) A Menedék Migránsokat Segítő Egyesület nyolc éve nyaraltat menekült gyerekeket Magyarországon. 21:00 A lótuszevők (1993) Kanadai játékfilm. Diana és Hal tipikus házaspár, szép házzal, két tinédzser kölyökkel. Hal a helyi iskolában tanít, amikor is egy napon beállt a gyönyörű, fiatal, új tanársegéd. Az Igazi Nő. Hal, a mintaférj és családapa, a tisztességes tanár egy pillanatra megszédül... 22:40 A 2. magyar hadsereg a Donnál 25/21.: Menekülés, 1943. január Rendezte: Sára Sándor 23:40 Magyar elsők Az első magyar gyárak, gyárosok	00:00 Himnusz 00:00 Arcélek - Csáky Zoltán műsora, Pallai Ági, Írország 00:15 MESE 00:35 Denevér tanösvény - Abaliget 00:45 Kívánságkosár 03:15 Derrick, sorozat 04:10 Térkép 04:40 Közbeszéd 05:00 Élő népzene. Summerfest Ráckeve - 3. rész 05:30 Bánya utca (2005) A Kárpátok hegyei között bújik meg Kismuncsel, az egykor virágzó bányatelepülés. A bányát másfél évtizede bezárták, a munkások rövid idő alatt szétszéledtek. A kamera leltárba veszi az élet nyomait 06:30 Gazdakör 06:50 Vers. Jókai Anna: Ima Magyarorszáért (ea.: Jókai Anna) 07:00 Világkikötő. Marokkó egy természetes híd Kelet és Nyugat között. A Világkikötő elkalauzolja a nézőket két királyi városba, Marrakech-be és Rabatba, az Atlanti-óceán partján Humphrey Bogart Casablancájába, és a világörökség részét képező egykori portugál városrészről híres El-Jadidába, ahol a látniválók mellett az arab lovas-kultúra máig élő hagyományai is találkozhatott a forgatócsoport. 08:00 Magyar HATTÓL NYOLCIG 09:55 Térkép - Reggel 10:40 Hét hónappal később (2006) Magyar filmetűd 11:00 Közbeszéd 11:20 8 perc a konyhában 11:30 Kívánságkosár 14:00 Híradó 14:10 Gyógyító agy tudomány 14:40 Gazdakör 15:00 Történelemóra 15:40 Család-barát 16:35 Heurék! / Arcélek 17:15 Magyar történelmi arcképcsarnok 17:35 Benyovszky Móric és a malgasok földje 18:10 Pálosok 18:45 MESE 19:00 Híradó 19:20 Térkép 20:00 Egyiptom 20:40 Beavatás 20:50 Divathét 21:20 Carlo és vendégei 21:50 SZERB ANTAL EMLÉKÉRE VII. Olivér (2001) Egy király puccsal megdönti saját hatalmát, elmenekül menyasszonya és hivatalos kötelezettségei elől. Arra vágyik, hogy a felelősségtől megszabadulva egyszerű turistaként élvezhessen az élet örömeit a híres fűdőhelyen, Sankt Tremolóban. Ott vesztére beleszeret egy szőke leányzóba, aki sötét cselszövésbe rángatja bele... 23:25 Magyarok az emberevők földjén	00:00 Himnusz 00:00 Arcélek - Csáky Zoltán műsora. Köteles László polgármester, Komlócska 00:15 MESE 00:30 Holtvágány. A film egy furcsa vonatút története, amely során a főhős találkozik egy sebesült kislánnyal, egy nővel és egy öreggel. Különös szerepet kap még egy kabát, ami hol eltűnik, hol előke-rül, egy kihalt állomás és egy kosár tűzpiros virág. 00:45 Kívánságkosár 03:15 Doc Martin (2007) 3. évad, 2. rész 04:00 Térkép 04:25 Közbeszéd 04:50 A szellem órája - Sziget (2001) Baljós felhők között - Szerb Antal elbűvölő emberi és tudósportréját idézzük meg. A portréfilmben irodalmárokok mutatják be azt a ritka jelenséget, hogy egy író elsősorban irodalomtörténeti munkái tettek népszerűvé. 05:50 A történelem útvesztői 06:15 Mindszenty - Beszélgetés a mártír főpásztor életéről (1998) 06:30 Gazdakör 06:50 Vers, Lackfi János 07:00 Kalandozó 07:30 Élő egyház 08:00 HATTÓL NYOLCIG 10:00 Térkép - Reggel 10:40 Párizs varázsa 11:00 Közbeszéd 11:20 8 perc a konyhában 11:30 Kívánságkosár 14:00 Híradó - 14:00 14:10 Selyemút - Stein Aurél nyomában. 8/5. 14:40 Gazdakör 15:00 Történelemóra 15:40 Család-barát 16:35 Múlt idő '89 17:00 Arcélek 17:15 Magyar történelmi arcképcsarnok 17:30 Benyovszky Móric és a malgasok földje 18:05 Lossonczy Tamás festőművész 18:45 MESE 19:00 Híradó 19:25 Térkép 20:00 Edmond Batignole (2002) Francia játékfilm 21:40 Csatatúra: Emlékek a harcmezőről. Olasz dokumentumfilm-sorozat 22:35 A jószág volt az aranya a népek - Requiem a szatmári csordáért. A szatmári falvak csordái pótolhatatlanok lesznek. Összenőttek a tájjal, a faluval, az itteni emberekkel. Nélkülük üresek lesznek az őrjáti legelők, elhagyatottak a csendes kis istállók. Hajnalban nem lesz tehénbögés. Nem hallatszik a csordás ostordurrogatása. Nem vegyül a harangszóba a kolompok hangja... 23:15 Magyarok az emberevők földjén 14/7. 23:40 Az első magyar meteorológus	00:00 Himnusz 00:00 Arcélek - Csáky Zoltán műsora, Deák Ernő, a Bécsi Napó főszerkesztője 00:15 MESE 00:35 Tanösvények Bazaltorgonák tanösvény - Szent György-hegy 00:45 Kívánságkosár 03:15 Derrick - sorozat 04:15 Térkép 04:40 Közbeszéd 05:00 Élő népzene. XVII. Országos Szezonnyitó Táncház az FMH-ban - 2. 05:30 Kárpátalja. Három kárpátjai falu - Akna-szlatina, Gyertyánliget, Körösmező - iskolaügyi 06:35 Gazdakör 06:55 Pinczési Judit: Két dal. (ea.: Fekete Lili, Kövesdy Marci) 07:00 A LEGBÁTRABB VÁROS - BALASSAGYARMAT Ipolyságtól Selmecebányáig 08:00 HATTÓL NYOLCIG 10:00 Térkép - Reggel 10:40 Az Szent keresztfa eredet szerént (2003) 11:00 Közbeszéd 11:20 8 perc a konyhában 11:30 Kívánságkosár 14:00 Híradó 14:10 A LEGBÁTRABB VÁROS - BALASSAGYARMAT Isten kezében Új élet 14:35 Gazdakör 14:55 A LEGBÁTRABB VÁROS - BALASSAGYARMAT Sipsirica (1980) 1. rész. Magyar tévéfilmsorozat 15:45 Család-barát 16:40 Talpalatnyi zöld 17:10 Arcélek 17:25 Benyovszky Móric és a malgasok földje 18:15 Pálosok 18:45 MESE 19:00 Híradó 19:20 Térkép 20:00 A teremtés - Joseph Haydn halálának 200. évfordulójára 21:50 A LEGBÁTRABB VÁROS - BALASSAGYARMAT. Balassagyarmat kincsei Palócföld határok nélkül. A Balassagyarmaton megtartott millenniumzáró tudományos konferencia és kulturális napok témája volt: Palócok a múltban és a jelenben. 22:45 A LEGBÁTRABB VÁROS - BALASSAGYARMAT. A drótos tót és az utolsó mohikán (2010) Mindkét becenév egy-egy szobrászt jelöl. Az egyikre Balassagyarmat lakói ragasztották rá a drótos nevet, hisz abból fonja különös alakjait, a másik magát nevezi utolsó mohikának. Sok minden köti Csemniczky Zoltánt és Párkányi Raab Pétert egymáshoz és a legbátrabb városhoz. Az egykori tanár és neves tanítványa a kortárs szobrászat útkeresőiként vallanak magukról, egymásról és városukról a filmben. 23:10 Magyarok az emberevők földjén 14/8. 23:40 Magyar elsők Az első magyar illemtankönyv	00:00 Himnusz 00:00 Arcélek - Csáky Zoltán műsora. Faragó Laura népdalénekes 00:15 MESE 00:35 A LEGBÁTRABB VÁROS - BALASSAGYARMAT Szentháromság templom 00:45 Kívánságkosár 03:15 A LEGBÁTRABB VÁROS - BALASSAGYARMAT Ma is ezrével vonulnak a Szent Anna-napi búcsún a palócok gyönyörűséges népviseletükben. Balassagyarmat a Legbátrabb város, polgárai 1919 januárjában életüket sem kímélve úzték el a csehek az Ipolyon túlra. A film sétára invitál a jelenben, s közben bebarangolja a város elmúlt évszázadait. 04:05 A LEGBÁTRABB VÁROS - BALASSAGYARMAT Palóc napok Füleken 04:35 Térkép 05:05 A LEGBÁTRABB VÁROS - BALASSAGYARMAT Isten kezében (2009) A fény felé - beszélgetés Réti Zoltán festőművésszel 05:30 A LEGBÁTRABB VÁROS - BALASSAGYARMAT Balassagyarmat kincsei A Szerbtemplom képtár 05:40 A Városligeti fasortól a Milánói Scáláig. Peskó Zoltán portréja, 2/2.: 06:30 Gazdakör 06:55 Vers, Rakovszky Zsuzsa: Dal az időről (ea: Parti Nóra) 07:00 Törzsasztal 08:00 Híradó - REGGEL 08:05 Felelet az életnek 08:35 Heurék! Megtaláltam! 09:00 Talpalatnyi zöld 09:30 Carlo és vendégei 10:00 Aranyszarvas - Magyar századok 10:55 Léptünk koppan ódon köveken 11:15 Élő egyház 11:45 Híradó 12:00 Déli harangszó 12:00 Beavatás 12:10 Reneszánsz Cimborá Egyetem a MŰPÁ-ban 12:50 A Duna - Utazás ingyecneknek Francia-német-osztrák ismeretterjesztő sorozat 13:20 Élő népzene Ferus Mustafav és a Söndörgő együttes koncertje 13:45 Fekete város (1972) 7/5. Magyar filmsorozat 14:35 Sipsirica (1980) 2. 15:30 Vannak vidékek Az erdélyi Szolokma, Etéd, Küsmőd, Énlaka vidéke 16:30 Hatodik sebesség 16:55 Magyar történelmi arcképcsarnok 17:10 A Szukidzsi halpiac 18:00 Gyergyószárhegy 18:15 Arcélek 18:30 Csodálatos állatok 18:45 MESE 19:00 Híradó 19:20 Kirakat - Gellért Alpár műsora 20:00 Jel a világ számára 20:50 Beavatás 21:00 Kikötő 21:30 Szórvány - Sorozat távolban élő honfitársainkról 22:00 Sukiyaki Western Django. Japán játékfilm 23:35 Zorro (1957) 7/7.	00:00 Himnusz, Nyelvőrző 00:30 Megyünk. Magyar filmetűd 00:40 MESE 01:00 Híradó 01:20 Dunasport 01:35 Kirakat - Gellért Alpár műsora 02:00 Külvárosi rendőrök 126/114. 02:50 Állomás (2009) 2. 13. 03:15 150 ÉVE SZÜLETETT A. P. CSEHOV. Csehov szerelmei - levél-játék (2006) Színházi közvetítés 05:00 Élő népzene. Marosvásárhely 2006 05:25 Hangverseny Bende Zsolt tiszteletére a Zeneakadémián (2008) 06:10 Duna színpad. A PENGE harmadik adásának két műsorvezetője, Lovasi András és Lackfi János ezúttal a negyven éve muzsikáló Kaláka együttesel. Költővendég lesz Molnár Krisztina Rita, hallhatunk fergeteges gyerekdumákat, Tóth Krisztina Petróleumlámpa-feldolgozását muzsikálja a Budapest Bár, és megint születik vers a színpadon. 06:55 Vers Bertók László 07:00 Kassa 07:50 Gazdakör 08:40 Dunatáj 09:05 Divathét 09:35 Selmecei György: Találkozás Lázár Eszterrel 10:25 Magyarok Zürichben (2008) Svájcban közel 30 000 magyar él. Többségükben emigránsok, de sokan érkeztek Erdélyből és Felvidékről. Mi ma a szerepe az emigrációnak? Milyen egyesületi és hitéleti élnék? 11:00 Mi vagyunk az unió 28/27. 11:15 Isten kezében 11:45 Híradó 12:00 Déli harangszó 12:00 Istentisztelet 13:10 A pusztától a sivatagig - Lovaskultúrák találkozója Marokkóban 13:50 Élő népzene Óbudai Népzenei Iskola 14:20 Fekete város (1972) 7/6. 15:15 Mundi Romani 15:40 Múlt idő '89 16:10 Magyar történelmi arcképcsarnok 16:25 A „Tea és Ló útja” 18:10 Arcélek 18:25 Azok a csodálatos állatok 18:40 MESE 19:00 Híradó 19:30 Lélek Boulevard - Barkó Judit műsora 20:00 Állomás (2009) 2. sorozat 14. rész 20:25 Isten kezében 20:55 150 ÉVE SZÜLETETT A. P. CSEHOV Csehov nyomában... 21:45 Úz-völgyi hegymelés - Székely határőrök - Keleti-Kárpátok 1943-44 (1996) 22:50 Zorro (1957) 7/8. Amerikai tévéfilmsorozat 23:20 Nyelvőrző 23:45 Gershwin: Kubai nyitány

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne



HÁZTETŐFES-TŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordul-

tak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztílalom rám nem vonatkozik!. A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (dudacserepeit) átcentezem, a törött cserepeket mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zinalum Colorbond anyagot. Óreg Fiberglass tető kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez tűz esetén). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetreggélőn az ön telefonszámát és visszahívom.

GRÜNER HENTESÜZLET

* Delicatessen * *

227A Barkly St., St. Kilda.

Telefon: 9534-2715.

A Grüner
CSABAIJA

ízletesebb mint a
legjobb
legjobb más felvágott!

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.



SZÜRETELJE SAJÁT
ÁFONYÁJÁT

OLINDA környéke

Teljes vegyszermentes bokrok,

50 percre Melbournétől

Csak előzetes megbeszélésre

Nyitva 7 nap egy héten

Kérjük hívja:

(03) 9751-2184

www.follyfarm.com.au

Melbourne Melbourne

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

KALOCSÁN, 64 nm²-es, két szobás, gázfűtéses lakás, nagyon szép helyen, kertvárosban eladó. Irányár 75.000 ausztrál dollár. Érdeklődők hívják Gábot a 0411-812-320 vagy (03) 9523-6630 telefonszámon.

ÁGYNEMŰ. A legjobb minőségű, európai stílusú pehelypaplan és -dunyha egyenesen a gyártótól. Régi paplanját újrahúzzuk, felfrissítjük. Ágyneműt méretre készítünk. Nagykereskedő árak. Csecsemő- és gyermekágyneműk, asztalterítők. Nyitva hétfőtől csütörtökig reggel 10-től délután 4-ig, pénteken de. 10-től du. 2-ig. Magyarul beszélünk. Specialty Quilts, 18 Porter St., Prahran, Vic. 3181. Telefon (03) 9525-2922.

MELBOURNEBEN tartózkodó kedves, vidám, molett hölgy örülne egy független 57-65 év közötti jólelkű, szerény, becsületes ápolat úr bemutatkozó levelének.

Postacím: P. O. Box 1020

Springvale VIC. 3171.

31 ÉVES, 170 cm magas, 59 kiló, szőke hajú, barna szemű, jól szituált hölgy vagyok. Keresem azt a korban hozzám illő férfit, aki komoly kapcsolatra vágyik. Telefon 0458-859-150 (Melbourne)

HEARTY HUNGARIAN

Új vezetés alatt!
EREDETI MAGYAR
ÉTELEK

levesek, édességek,
egészséges magyar ételek
ittenni fogyasztásra vagy
elvitelre.

Speciális rendelések
48 órás előrendeléssel
Nyitva hétfőtől szombatig
délelőtt 11.30-tól este 8 óráig
Vasárnap zárva

156a CARLISLE ST.
ST. KILDA

ferdén szemben a St. Kilda Town Hallal

Telefon: 9537-0700

MAGNA CARTA TRAVEL

Lic. No. 32245

Ha utazási célja Magyarország, Európa vagy a világ bármely más része, bizalommal forduljon hozzánk. Rokokok kihozatala, autóbérlés, szállodafoglalás és egyéni, illetve csoportos utak szervezése **olcsó áron!**

Hívja Schwarcz Klárát

Telefon: (03) 9523 6981 A.H. (03) 9705 6478

Telefax: (03) 9523 0695 Mobil: 0418 108730

688 Glenhuntly Road, South Caulfield, Vic 3162

Figyelem!

Keressen fel Weboldalunkun:

cs-magnacartatravel.com.au

Háztartási cikkek és személyi tárgyak

Magyarországra szállítása hajóval

Hamburgon keresztül egyenesen Budapestre

- Egész konténerek hétvégi berakodása speciális áron
- Kisebb mennyiség köbméterre
- Biztosítás
- Csomagolás ládába
- Vámoltatás
- Felvétel és kézbesítés
- Raktározás

A HAZATELEPÜLÉS LEGKÉNYELMESEBB MÓDJAI

OSS World Wide Movers Pty Ltd.
36-38 Bearing Rd, Seven Hills NSW 2147
Tel.: 02 88259300 Fax.: 02 88259333

OSS World Wide Movers VIC Pty. Ltd.
30 Gaine Rd. Dandenong South VIC 3175
Tel.: 03 9799-5800 Fax: 03 9799-5888

OSS World Wide Movers QLD Pty. Ltd.
30 Anton Rd, Hemmant QLD 4174
Tel.: 07 33482500 Fax.: 07 33482522

Sydney

BÚTORASZTALOS! Vállaljuk konyhák, szekrények, irodabútorok, beépített bútorok felmérését, 3D tervezését, gyártását garanciával ingyen árajánlat. Hívja bizalommal Adam-ot a 0450 086-227 számon.

BUDAPESTI lakás eladó. Obuda (III. kerület), közel a Flórian Térhez (Árpád hid). 5 perc séta a HÉV-hez, 3 perc a busz-végállomáshoz (jó közlekedés). Üzletek, iskolák, minden a közelben. Összkomfortos lakás (távfütéses) az első emeleten egy négyemeletes házban: 2 hálószoba, nappali, ebédlő, konyha, fürdőszoba (káddal), WC, előszoba, terasz (balkon). Érdeklődés: 0421 288 405

FOGÁSZAT Békéscsabán! Ugorjon be hozzánk! Telefon: 36-66-321-791, mobil 3670-227-3820, www.denteverest.com

BUDAPESTEN a XI. kerületben VIII. emeleti szépen berendezett 2 szobás lakásban, jó kilátással, nagyon jó közlekedései lehetőséggel lakás kiadó,

Sydney

napi \$55-ért. Érdeklődni lehet: sanyi0@freemail.hu, vagy 0011-361-7080 892 (este), vagy Mobil: 0011-361-6030-5409 963

Az egészséges táplálkozás jegyében:

Megújított menüsorral kibővített választékkal **COMFORT FOOD**

minden alkalomra.

Ebéd, vacsora, ünnepek...

Házhoz szállítással.

Ételeink széles választékával szeretettel várjuk régi és új megrendelőinket.

Sütemények minden igényhez:

hagymányos,

Glutén mentes, diabetikus.

Partyra, rendezvényre speciális szendvicstálak, hidegtálak, gyümölcstálak, torták, sütemények.

Telefon: (02) 9760-1101

www.comfortfood.com.au

AUTÓBÉRLÉS MAGYARORSZÁGON

Korlátlan kilométerrel, adóval és biztosítással
Repülőtéri vagy címen történő átadással

OPEL ASTRA manual 290 AUD/HÉT

OPEL VECTRA, automata 330 AUD/HÉT

OPEL VECTRA automata, aircond. 390 AUD/HÉT

OPEL OMEGA automata, aircond. 420 AUD/HÉT

E-mail: amrencar@amrencar.hu

WEB: <http://www.amrencar.hu>

AUSZTRÁL AUTÓKÖLCSÖNZŐ Kft.

Huszka József

H-6000 Kecskemét, Felsőcsalános 112

Tel.: 0011-36-76-481-834

Fax: 0015-36-76-508-770

MAGYAR CÍMTÁR — SYDNEY

Hirdetési rovatunk szakmai címszolgálatot nyújt a magyar közönségnek, és mérsékelt áron állandó megjelenést a hirdetőknél. Érdeklődők kérjük, hívják a sydneyi szerkesztőséget

Telefonszámok:

9907-6151

Magyar Nagykövetség. Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@kum.hu
Internet: www.mfa.gov.au/emb/canberra
Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

(02) 6282 3226

és

(02) 6282 2555

Fax:

(02) 6285 3012

Vasrácsos biztonsági ajtó—ablakok, csigalépcsők, vaskerítés cégünk vagy saját terve alapján. Autóbullbar készítést, oxy és villanyhegesztést vállalunk. **Ilosvay Gusztáv**, 19 High St. Gladesville, NSW 2111.

9604-4562

0412-264-890

vagy A:H:

9879-6496

Fordítást és tolmácsolást vállal államilag hivatalosan elismert angol—magyar tolmács. **Bárány Márta BEM. OAM.**

9211-3664

Fax:

9280-0340

ÉKSZERKÉSZÍTÉS saját terve alapján, hozott anyagból is. Javítás, átalakítás. Opál és arany ékszerek nagy választékban. **Gáspár János** ékszerész. Suite 304, 3rd Floor, 155 King St. Sydney.

Tel/Fax:

9232-1603

Mobile:

0425-201-872

~~~~~ Ez a hely eladó! ~~~~~